



El pan de cada día



La semana pasada tocamos el tema del Arte como forma de llegar al pan de cada día. Seguimos en esa línea porque merece la pena, tiene que merecerla, insistir en que hay un pan que no dará fuerzas al cuerpo, pero es imprescindible para el espíritu. Es el que se logra desde la Música o desde la Pintura, artes que sirven para realizar talentos y para ese menester de alimentar necesidades ajenas.

Por supuesto que, muy a propósito, hemos traído para la fotografía musical (por decirlo de alguna manera) a la figura del querido maestro Salvador Vega, el hombre que, quizás con una dedicación que aún no ha sido del todo reconocida, sigue y seguirá en esa brecha de dar a cada sentimiento popular la nota adecuada que requiere. Y popular, en el mejor sentido de la palabra, es el intento del maestro de elevar las cosas a categoría exquisita.

También a propósito traemos la imagen del maestro Vela Zanetti y aquí sobran todas las explicaciones. El hombre de Milagros se merece un homenaje diario, pero nosotros, de momento, no tenemos otro que el de esta portada del domingo que está en vigor.

(Fotos Fede)



UN MUSEO DE ARTE BURGALÉS CONTEMPORÁNEO

Por Alfonso SALGADO

Aunque no me asiste la memoria para el caso al que voy, creo que la idea de ahora mismo no será la primera que se esboza. Quiero decir que estoy hablando de la necesidad y conveniencia de ir a la creación de un Museo de pintores contemporáneos, que se levante en nuestra ciudad y que abarque a los que viven (a los pintores) y a los que han ejercido tan sublime Arte en lo que entendemos por época contemporánea. Todos burgaleses, claro, que para los menesteres nacionales ya hay otros museos pimpando por esos mundos de España.

La idea, ya digo, no debe ser primera. A mí me la recordaba el otro día Segundo Escolar, ese pintor salmantino-bilbaíno, que recalca temporadas largas en Belorado donde está haciendo de las suyas, que siempre son buenas. Y la idea, por supuesto, me parece inmejorable. Verá usted:

Por profesión, oficio y hasta por manía, me recorro todas las exposiciones que se presentan al año en Burgos. Son así como un montón, que maldita la falta que le hace la estadística al Arte. Hay exposiciones buenas, malas y regulares. Tampoco lo comparativo es cuestión de estos instantes. El resultado final, tomado a escala de cordialidad y amor a la Pintura, es que hay muchas exposiciones, que la ciudad se ha acostumbrado a tenerlas (costumbre que alabamos, por supuesto) y que gracias a Dios y por lo que llevamos visto, ha contagiado a la provincia y ojalá todos los contagios vengan por ahí. Pues bien, se concluye fácilmente que es necesario este Museo de que hablamos. No creo que necesitaría ser muy mayoritario porque siendo muchos los que pintan, no todos lo hacen bien, pero en estos momentos se me ocurren una serie de nombres que es necesario empezar a ubicar definitivamente en vida. No los cito porque después pasa lo que pasa en cosa de omisiones y tal. En cualquier caso, la verdad es que se debe hacer ese Museo, que puede hacerse y que precisamente porque no son muchos los que merecen figurar en él, la obra sería más asequible, es decir, más barata.

La idea se hace necesaria en la consideración de que algunos de nuestros pintores merecen ese detalle y Burgos lo necesita para empezar, de una vez por todas, a enhebrar su acervo cultural. Merece la pena y, miradas las cosas desde ciertas perspectivas, además ocurre que urge. De su resultado ya estamos seguros de antemano: sería un éxito. No hacen falta comparaciones, pero ya está más que comprobado que el pintor de la tierra tiene siempre buen eco entre los paisanos. Lo hemos visto con el Museo de Marceliano Santa María y lo vemos en las exposiciones en que estos hombres se acercan hasta nosotros. Finalmente resulta cierto que en nada se puede engañar continuamente, pero en Pintura, mucho menos que en otras actividades.

Llegados aquí, hay que considerar que puede ocurrir que este Museo no esté ya en marcha porque resulta difícil complacer a todos. La opinión más generalizada entre los artistas, desde su propia perspectiva, es que

cada cual merece una pared para su obra, pero así y todo habrá que hacerlo. Un Museo, para algunas ocasiones, es la proclamación valiente de la verdad, con lo que se iría en busca de la oportunidad de proclamarla, descubriendo algunas mentiras que proliferan y sacando la máscara a más de un pintor que tiene la misma talla que los eunucos en el orden sexual. La ciudad, por lo comprobado, empieza a amar la Pintura y es conveniente que en alguna parte de ella quede para siempre la obra de sus hijos o de los que no siendo de aquí, en Burgos (capital o provincia) han realizado su obra, que es la forma más palmaria de declararse burgaleses. Y aquí acaba de ocurrírse nos que no sólo del pan de la Pintura viven las Artes plásticas, que también hay escultura, cerámica, forja y etcétera.

Esta idea, la verdad, no sabemos cómo será recibida en los ambientes que pueden llevarla a cabo. Que pueden o que deben. Un servidor les anima a que la tomen con cariño y la realicen. Ultimamente, como es bien sa-

bido, proliferan quienes se han lanzado al campo de lo cultural buscando propósitos que resultarían inconfesables si de verdad declararan la auténtica naturaleza de sus intenciones, pero la Pintura y las Artes que hemos citado no son muy proclives a admitir a los advenedizos en su seno. Llega siempre el día en que son rechazados y deja sólo en su entraña a los que de verdad han sabido hacer lo que tenían que hacer. Aunque sólo sea por eso, merece la pena emprender la tarea. Sus caminos, los que llevarían a la verdad de un museo serio y digno de tal nombre, no serían de difícil recorrido. Bastaría con que desde el primer momento se hicieran las cosas con el hábito de la honradez, del servicio a Burgos y deponiendo las pamplinas que hasta ahora han podido impedir que tengamos el Museo de Arte Contemporáneo y burgalés que se demanda.

En fin, ahí se queda la idea. No es mía, pero la hago tal. Habrá que seguir defendiéndola y propagándola porque merece la pena.

ESTOS SON LOS PREMIOS DE NUESTRO NUEVO SORTEO

2 FORD FIESTA 1.1S / 2 CITROËN GS-X2
2 SEAT 124-1430 / 2 SIMCA 1200 TI / 2 RENAULT 12-TL



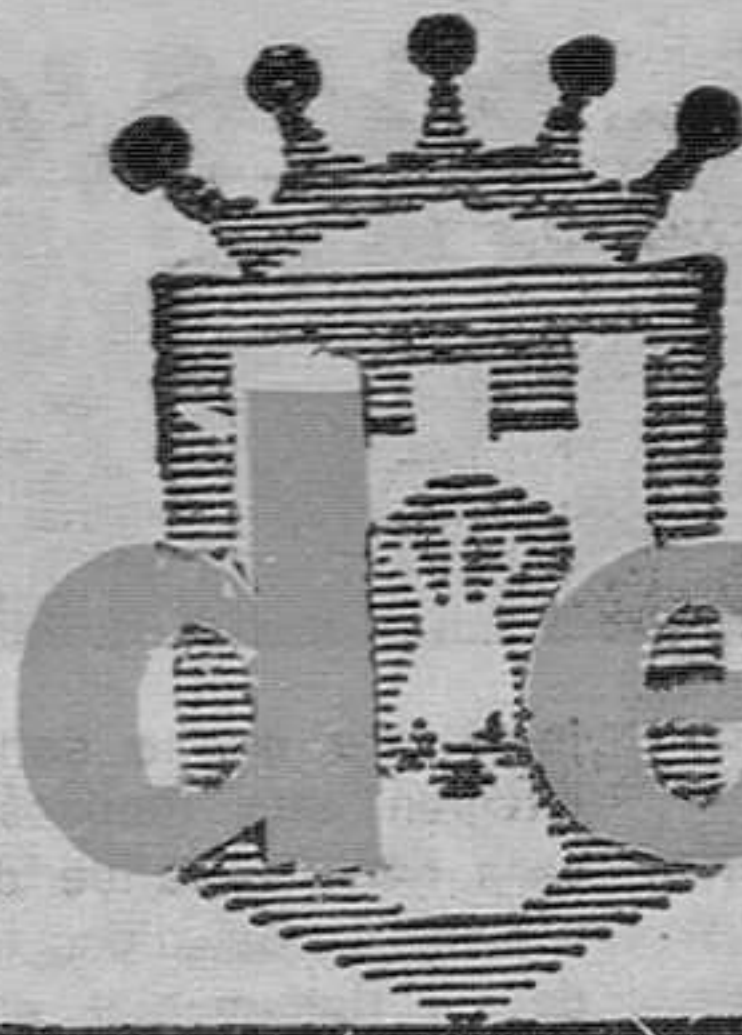
Hemos seleccionado 10 coches entre las cinco primeras marcas de fabricación nacional, para ofrecerlos a nuestros clientes en este nuevo sorteo.

10 RAZONES PARA AHORRAR ESTE VERANO



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

DOMINGO, 26 de Agosto de 1979
PRECIO DEL EJEMPLAR
VEINTE PESETAS
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.291
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13
TELF. { REDACCION: 217280
ADMINISTRACION: 211511-211590
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

«España no firmará el tratado sobre no proliferación nuclear»

Nadie ha interferido en la decisión de acudir a la Conferencia de La Habana

Fernández Ordóñez no irá a la General Motors

Madrid (Logos). — Francisco Fernández Ordóñez, no será el presidente de la General Motors en España, según se había publicado en un medio informativo madrileño. El propio Fernández Ordóñez ha manifestado: «No he tenido ni el menor contacto con ningún miembro de la General Motors», y ha añadido: «Seguramente ha sido un rumor en el que puede haber influido mi condición de diputado por Zaragoza».

Esfuerzo importante del Gobierno en la ayuda a Nicaragua y Guinea

Robles Piquer concreta la política exterior

Madrid (Efe). — El secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer, que mañana sale hacia Caracas, para asistir posteriormente a la «Conferencia de Países No Alineados» en La Habana, ha comentado, en el curso de unas declaraciones a «Efe», el significado de la presencia de España en esta Conferencia, así como otros temas de carácter internacional.

Las manifestaciones del secretario de Estado con respecto a los distintos temas planteados son las siguientes:

CONFERENCIA DE LA HABANA

«Es importante para nosotros por dos razones: en primer lugar se trata de un país hispanoamericano y España debe estar presente, siempre que ello sea posible, en cualquier acontecimiento importante que se desarrolle en una capital hispanoamericana».

«En segundo lugar, porque algunos de los temas que se van a tratar allí, y uno de ellos es el del Sahara, serán objeto de polémica, probablemente apasionada y violenta, y en este caso es un tema que está muy cerca de nosotros geográficamente y también históricamente. Nos conviene saber lo que allí se dice».

Por lo demás, no hay que exagerar —como algunos han hecho— la importancia de nuestra presencia. Quiere decir solamente que un grupo muy importante de países, que son más de la mitad de los miembros de las Naciones Unidas, desean que España escuche lo que ellos digan, y nos hacen el honor, que agradecemos, de invitarnos a asistir a sus deliberaciones».

Carece de fundamento, por otra parte, pensar que ningún otro país pretenda interferir en nuestro deseo de aceptar esta invitación. A nadie se le ha ocurrido semejante cosa ni hubiéramos aceptado esa supuesta presión. Hay que desmentir la especie de que España va allí como una especie de peón de los Estados Unidos. Eso es absolutamente falso, ni nuestra dignidad lo permitiría, ni nuestro interés lo aconsejan».

SAHARA: POSTURA DEL GOBIERNO ESPAÑOL

«Respecto al presente, reiteramos que España se atiene a las decisiones de la ONU, de la que

(Pasa a la página 15)

LIBANO: NUEVO «ALTO EL FUEGO»

Ya se denunciaron violaciones

En su «despedida» de la ONU Young califica de equivocada la política USA en Oriente Medio

Beirut (Resumen de agencias). — Los guerrilleros palestinos y el Ejército israelí han suspendido los combates a raíz de que el primer ministro libanés anunciara el alto el fuego. El alto el fuego fue negociado por la fuerza de las Naciones Unidas, concretamente, por el comandante en jefe, general Erskine. La fuerza de la ONU afirmó en principio que el anuncio del alto el fuego hecho por Selim el Hoos había sido prematuro, ya que no estaba con-

firmado; pero posteriormente, Israel aceptó intervenir ante el comandante Haddad, con vistas a obtener su consentimiento para un alto el fuego entre las milicias cristianas y los progresistas palestinos; Israel actuó a petición de la fuerza de pacificación de la ONU.

Siete horas después del anuncio del alto el fuego, los palestinos difundieron un comunicado en el que denunciaban el

(Pasa a la página 15)

PROXIMA VISITA OFICIAL DEL PRESIDENTE DE AUSTRIA

Abandonan Mallorca los grandes Duques de Luxemburgo

Madrid (Efe). — Invitado por S. M. el Rey, el presidente de Austria, Rudolf Kirschlager, visitará España oficialmente durante cuatro días, a principios del próximo mes de Octubre

Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores expresaron a «Efe» su «satisfacción por esta visita, que reforzará los lazos de amistad tan tradicionales e históricos entre ambos países».

REGRESO A LUXEMBURGO

Palma de Mallorca (Efe). — Sus Altezas Reales los Grandes Duques de Luxemburgo y sus hijos, el Príncipe Henry y la Princesa Marie Astrid, han dado por terminada su estancia en Mallorca, han informado hoy a «Efe» fuentes del palacio de Marivent

Los Grandes Duques se encontraban en Marivent como invitados de los Reyes de España, desde el 15 de Agosto. Su estancia tuvo carácter totalmente privado».

CEDEN LOS ANIMOS EN MARRUECOS

Mayor moderación en sus comentarios sobre España

Rabat (Efe). — Tras dos días de aguda tensión con España, parece que se han sosegado los ánimos en Marruecos.

Pasados los primeros momentos de irritación multiplicada por la sorpresa ante las declaraciones de Marcelino Oreja sobre el Sahara, el tono de los comentarios periodísticos dedica-

dos a España se ha moderado.

Las «medidas» de represalia adoptadas urgentemente por el Gobierno marroquí y sometidas el jueves a la «apreciación» del Rey Hassan II, no se han llevado a la práctica.

Los observadores estiman que a esta distensión es posible que haya contribuido la entrevista que hoy mismo ha mantenido el embajador español en Rabat, Alfonso de la Serna, con el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Hamed Bucetta.

La radiotelevisión marroquí afirmó en un comentario difundido ayer que, como en otras ocasiones, Marruecos ha optado por la ponderación y ha sabido distinguir entre una toma de posición responsable y una actitud «dictada por la coyuntura política».

El Sahara es el principal problema de Marruecos, al que dedica toda su energía.

La opinión de España, como antigua potencia colonizadora y signataria del acuerdo de Madrid, conserva gran importancia. El próximo mes de Septiembre se celebrará en La Habana la «cumbre» de la organización de países no alineados en cuya agenda de trabajo está incluido el conflicto del Sahara.

En páginas interiores:

- Lista fotográfica de la Lotería
- Próximo inicio de obras en la Catedral
- Autorización para construir las centrales nucleares de Trillo y Valdecaballeros
- Aumenta la huelga del transporte
- Ha sido nombrado el nuevo Gobierno de Guinea Ecuatorial
- Sigue la fuerte lucha en el Irán

Aspirantes al título de «Miss España»



San Pedro de Ribas (Barcelona). — La lluvia ha impedido el desfile de las participantes en el concurso «Miss España 1979», que se iba a celebrar en el exterior del Gran Casino de Barcelona de San Pedro de Ribas. Sin embargo, se habilitó el interior para poder celebrar la cena-espectáculo. En la foto, las aspirantes a Miss España posan para los informadores gráficos. La señorita señalada por la flecha es la burgalesa Maribel Merino Tomé. — (Foto EFE)

RECUERDOS DEL VERANO

EN la semana que va a entrar (que ha entrado, porque el domingo está definido como "primer día de la semana", aunque la opinión general no sea ésta), bueno pues en esta semana se va a acabar el mes de Agosto, que si no le pone punto final al verano, si que suele hacerlo con las vacaciones masivas. Hay que echarle un recuerdo a este verano de descanso.

Lo primero que se nos ocurre y como prevención para el año que viene, es que han sido demasiados los accidentes de circulación. No sabemos cuál será la cifra final de las víctimas, pero tememos que unidas a las que, sin duda, se van a producir ahora, será un guarismo cruelmente alto. Con eso convendría recordar todas las causas que originan la tragedia y los medios para evitarlas. No lo hacemos porque es tema sobradamente conocido por todos, resumida toda la teoría en la prudencia y el fiel cumplimiento del Código de Circulación. Acaso conviene insistir más en una propaganda eficaz que en repetir esporádicamente las normas. Habrá que ir pensando esa campaña para el año que viene.

Otro recuerdo es el de tantos y tantos pueblos de nuestra geografía burgalesa llenos de veraneantes, pero entre los que se encuentran muy pocos de residencia habitual en Burgos. ¿Qué pasa? Pues pasa que de otras provincias (y no digamos nada de los paisanos que residen en ellas) hace mucho tiempo que se ha descubierto la bella realidad de tantos rincones burgaleses para pasar un verano o una temporada sin necesidad de sofisticar el descanso con acentos de otras tierras, contra las que no se tiene nada, pero sí lo ha contra el hecho de que los demás se decidan por las delicias burgalesas y nosotros las desconozcamos. Es algo que se acerca muy próximamente a la ilógica.

Por ese lado sí que conviene que algunos sitios, tan deseados por el que les conoce a la hora de planificar el verano, hicieran su mija de propaganda por el resto de Burgos, sobre todo por la capital y en la seguridad de que la respuesta sería más que contestada satisfactoriamente. Claro que se puede argüir que hay centros de verano que ya están saturados y que, sin duda, lo estarán en los próximos años. Es igual. Siempre habrá sitio para quien se decide a descansar sin salir de su casa, lo mismo que siempre habrá motivos para que, de una vez por todas, nos decidamos a conocer la provincia.

Estos dos apuntes en la memoria del verano que se acaba para muchas cosas, no son tan intrascendentes como puede parecer. Ni mucho menos. Lo que ocurre es que las cosas conviene planificarlas con tiempo y ahí las dejamos por si hay alguien que se decide a pensar en serio sobre ellas.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		U. H. F.	
10,31	Hablamos.	19,01	Un globo, dos globos, tres globos.
11,00	El día del Señor.	19,45	Mi amigo el caballo.
11,45	Gente joven.	20,15	Un mundo para ellos.
12,30	Sobre el terreno.	21,00	Telediarlo.
13,30	Siete días.	21,30	300 Millones.
14,30	Noticias del domingo.	22,30	Grandes relatos.
	Primera edición.	23,30	Ultimas noticias.
15,00	Clásicos familiares.	23,50	Buenas noches.
	«Alicia en el país de las maravillas».		
15,30	Fantástico.	20,01	Redacción de noche.
19,00	Dick Turpín. — «El hombre honrado».	20,30	Polideportivo.
		21,00	Revista de cine.
19,30	625 líneas.	22,00	Más allá.
20,30	Estrellas de la Opera.	22,30	Opinión pública.
21,30	Noticias del domingo.	23,35	Buenas noches.
	Segunda edición.		
22,00	Fútbol.		
	Final «Trofeo Carranza».		
23,55	Buenas noches.		

LUNES	
15,31	Pipi Calzaslargas.
16,00	Lucas Tanner.
17,00	Los casos de Rockford.
18,00	Días con Chubby.
18,30	Panorama musical.
19,00	Concierto.
19,45	Filmoteca TV.
21,30	Danza.
22,15	A fondo.
23,25	Buenas noches.

Emerson

El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos Cirugía vascular
San Ildefonso 3, 2.º - Teléfono 338873 VALLADOLID

QUISISICOSAS

Un lector que se identifica escribe:

«Con motivo del arreglo de la carretera de Valladolid y consiguiente elevación de calzada en uno de sus tramos, ha quedado hundido el malecón de la margen izquierda del río Arlanzón, a continuación del puente de Castilla, con el consiguiente peligro para los transeúntes de caer al río.

Por ello ruego al organismo a quien compete hacerlo, adopte las debidas medidas y eleve el nivel del muro, protegiendo el andén contiguo al mismo en evitación de posibles desgracias personales».

El final del período de vacaciones de este mes se nota ostensiblemente en el aumento del tráfico durante las últimas horas.

En plena madrugada resulta asombroso, un año más por estas fechas, ver el paseo de La Quinta convertido en una carretera internacional animada por multitud de coches, en su mayoría extran-

jeros que no se detienen e integran una luminosa caravana generadora de destellos con sus luces, digno todo ello de un documental en color, para incorporar a un posible informe al Consejo europeo de ministros de Transportes y Comunicaciones.

Pensar que por un casco urbano de las características de Burgos atraviesan cientos de miles de coches extranjereros es de lo más «divertido» en los umbrales del nuevo siglo.

¿No les parece?

De fuente municipal se nos asegura que no obstante las quejas formuladas sobre la

ordenación de los bordillos en torno al edificio central de la antigua plaza de Santocildes, al final se demostrará que en el proyecto se han tenido en cuenta, preferentemente, los derechos del peatón y que las críticas se trocarán en alabanzas.

Vamos a ver si es verdad y si también en ellas se incluye a los usuarios del automóvil.

El acuerdo de la Comisión municipal Permanente de acceder al derribo, por encontrarse en estado de ruina total e inminente, de la casa número 9 de la plaza de Vega, obliga a sus propietarios

a conservar íntegramente la fachada principal y el zaguán o portalón en sus dimensiones y características actuales.

Se dice que ese inmueble posee carácter histórico artístico. Desde luego es quizá el único vestigio que sobrevive de la arquitectura vecinal del siglo XVIII.

Las nuevas corrientes del urbanismo tienden a conservar tales muestras del pasado y en este caso la actitud municipal supone a lo que parece una ruptura con los hasta ahora criterios de reforma de la citada plaza.

Curioso.

Los transeúntes que pasan por la calle del P. Diego Luis de San Vitores han visto cómo se ha procedido a demoler el sobrevuelo de la primera planta de los nuevos edificios que se construyen en terrenos del antiguo Seminario de Misiones, lamiendo el arbolado entre el arcén y la calzada.

A este respecto cabe señalar que el Ayuntamiento sí que esperando el informe solicitado acerca de la comprobación de alineaciones, mientras hay vecinos que aseguran que las nuevas construcciones no guardan la preceptiva anchura de la calle que según ellos debería ser de 17 metros y resulta que de mantenerse como aparece, quedará una calzada ridícula e inconcebible para el normal servicio del tráfico rodado.

El hecho de que ahora se haga constar en la referencia de las sesiones de la Comisión municipal Permanente que algunos acuerdos se adoptan por mayoría de votos indica que también en ella ha entrado como en el Pleno la pluralidad de pareceres personales, además de los políticos.

En cuanto a los primeros, también se daban antes de la constitución del nuevo Ayuntamiento sobre todo en algunos asuntos de naturaleza controvertida, pero en las Permanentes no trascendían, en general, al público que así obtenía la impresión de que todos los acuerdos se adoptaban por unanimidad.

A última hora de la noche del viernes, en el paso a nivel de la calle Madrid, conocido por el de «La Bombilla», un tren alcanzó a un peatón cuya identidad no hemos podido conocer. Casi milagrosamente salió despedido y sano y salvo pudo pasar el susto, ante la sorpresa y la incredulidad de las personas que presenciaron el accidente.

Eso sí es nacer dos veces.

Martinillos

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

PIANOS

Afinaciones y reparaciones garantizadas. Realizadas por ALBINANA, ex-fabricante de pianos de Barcelona, actualmente primer técnico de IZABAL, Barcelona y de ORPHEO, de Vigo. Me encuentro en Burgos arreglando los pianos del Conservatorio. Hotel España. Teléfono 20 63 40. 10 noche.

NOVEDAD

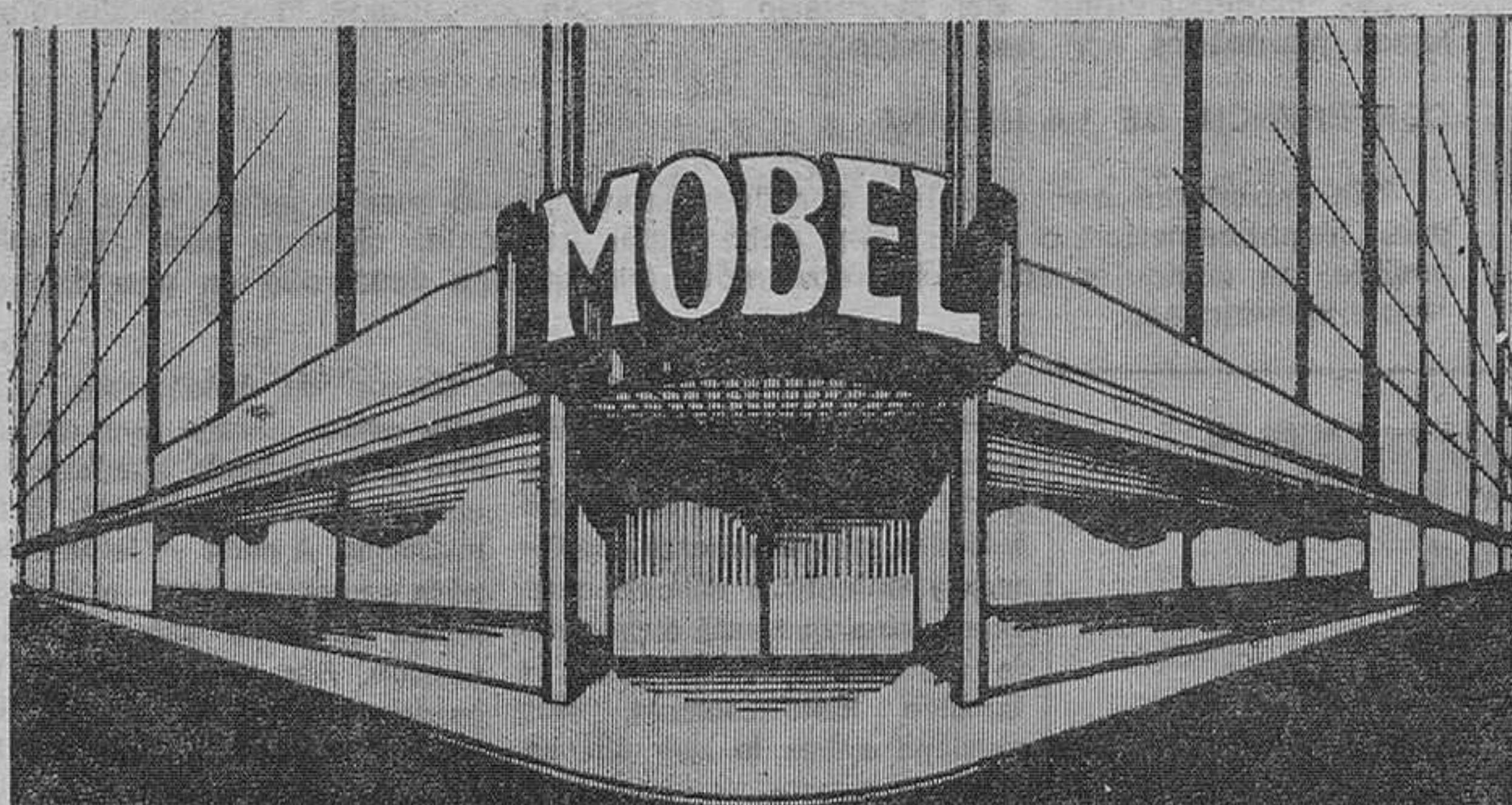
YA PUEDE INSTALAR SU RADIO-CASSETTE

GRUNDIG

Ferreon

LE OFRECE SU EXTENSA GAMA

Avda. Reyes Católicos, 34



AHORA CON NUEVOS MUEBLES

en Héroes del Alcazar, 3 (Esq. General Sanjurjo)

MUEBLES VITORIA-MOBEL

C. Vitoria, 165. Tel. 223977 - BURGOS

CONTINUA NUESTRA

OFERTA ESPECIAL VERANO

Liquidación restos tienda de Gamonal.

VISITE

MOBAN

CALZADAS, 6

UNA vez más el Ayuntamiento ha decidido, siquiera sea de una manera informal, dar destino al Arco de Santa María. Una vez más, decimos, porque ya hemos perdido la cuenta de las aplicaciones que a la histórica torre se le adjudicaron —en teoría— desde que dejara de ser Museo Arqueológico Provincial por traslado de éste a la restaurada Casa de Miranda, sin que ninguna de ellas se hiciera efectiva: galería de exposiciones, sala de conferencias, museo municipal, etcétera.

Ahora parece que el criterio tomado es el de convertir el Arco en sede del Archivo Municipal, propósito al que no sólo sería impropio poner reparo alguno sino que nos parece muy acertado. El Archivo Municipal merece tratamiento de usía por ser uno de los más ricos de España, fuente copiosa de consulta para investigadores y estudiosos. Su acervo documental de épocas pretéritas es de tal importancia que su guarda y conservación debe ajustarse a los más cualificados procedimientos, con la dotación precisa de personal idóneo y medios modernos, cosa que no puede hacerse en su instalación del Ayuntamiento, edificio de por sí insuficiente que no responde siquiera a las necesidades administrativas y de representación del Concejo. Ganará también en posibilidades de organización y asequibilidad. No se trata de la primera ocasión en que nos hablan de la nueva ubicación del Archivo y hacemos votos por que sea la última debido a que, efectivamente, podamos verla cumplida. Desde luego serán precisas obras de adaptación, y no menudas, al objeto de adecuar el recinto a las nuevas exigencias pero, dado que ya es hora de rescatar a la Torre del olvido en que se la tiene y que por ese abandono ha obligado a efectuar sucesivas reparaciones, todo aconseja que el proyecto se lleve a cabo cuanto antes mejor y no quede también en eso, en mero proyecto.

La precisión de dar a varias edificaciones vetustas y singulares de Burgos —por su valor histórico, artístico o de otra índole— una función adecuada que, al tiempo de salvarlas y garantizar su conservación, posibilite otros servicios, esencialmente culturales, constituye uno de los grandes problemas a los que hemos de hacer frente. Un problema que reclama soluciones efectivas y próximas si no queremos que cuando una motivación de urgencia lo exija sea demasiado tarde. Entre esos edificios figura en primer término la Casa del Cordón, singular muestra de la arquitectura civil de otros siglos y testimonio vivo de acontecimientos señalados de nuestra Historia. ¿Qué pasa

CARTAS A NADIE

Edificios respetables

con el antiguo palacio de los Condestables de Castilla? Ya no se habla de convertirlo en casa del Municipio —empresa costosísima propugnada un día con menos convicción que ilusión de llevarla a la práctica— ni se habla de nada. Es como si la Casa del Cordón no existiera. Y, sin embargo, ahí está. Acusándonos. Pronto hará un año que, con ocasión de la revista del a la sazón ministro de Cultura se suscitó el asunto esbozándose, incluso, una propuesta de rescate y posterior adaptación del edificio al cumplimiento de fines prácticos. Tarea reconocida como difícil pero ineludible. Al igual que tantas veces, aquellas buenas intenciones se ahogaron en el silencio del olvido y el caso ya no parece preocupar ni mucho ni poco. Por tratarse de una reliquia arquitectónica cuyo valor responsabiliza al Estado, reclama medidas que rebasan el ámbito de las capacidades locales para situarse en campo de mayores recursos. A este respecto, la Casa del Cordón no puede depender de los criterios de ningún ministro determinado que sus sucesores quizás no compartan y pensamos que ya es hora de que los personalismos dejen de contar. Si hace un año se convino en que la entidad propietaria del inmueble —la Caja de Ahorros Municipal— y la Dirección General del Patrimonio Histórico-Artístico debían conjugar sus esfuerzos para concluir con la situación actual, no vemos argumento válido para que un simple cambio de titular en el Departamento afectado pueda determinar el carpe-tazo. Oramos, además, que es desde aquí, desde Burgos, desde donde deben usarse los procedimientos legales, administrativos y políticos que mantengan la actualidad del problema y urjan su remedio.

En otro aspecto, ya más limitado, está la Casa del Consulado. La Diputación ha efectuado en ella obras de cierto alcance, aunque todavía incompletas. Decidido por la corporación insuflarle vida, ya es un hecho que la Academia de Dibujo y Pintura cuenta en ella con unas instalaciones aceptablemente dignas aunque muy justitas, pero el resto del edificio permanece abandonado. Existía el proyecto —ya descartado— de establecer allí un Museo Etnográfico y después se nos habló de ubicar

algo así como una institución cultural provincial de ciertas ambiciones. En esas estamos.

Sólo plácemes merece el Ayuntamiento por el interés que dedica a lo que fue Monasterio de San Juan. Los trabajos de adecuación de su entorno —a pesar de lo ocurrido con la plaza de San Juan— así lo acreditan y lo mismo la atención que al equipo edilicio merece el aspecto externo —el interior aquí no cuenta— de la Casa de Cultura próxima, sólo ennoblecido por la presencia de su portada. Ciertamente es digna de aplauso la preocupación por mejorarlo en lo posible. Empresa nada fácil pero que, tal vez, pudiera solventarse con la colocación de rejas en las ventanas y la sustitución de las antiestéticas persianas por los clásicos «cuartillos» (palabra burgalesa).

Tenemos, asimismo, el viejo caserón de lo que fue cárcel provincial para el que se formularon diversos proyectos hoy desechados. Y por otro lado, el palacio de Castrofuerte y algunos edificios más que aunque de propiedad particular —v.g. el Hospital de la Concepción, lo respetado del que fue convento de Madres Bernardas y de la mansión solariega de los Liniers— cuyo destino no puede ser dejado exclusivamente a la iniciativa y las expensas de la acción privada. Razones obvias que aseguren su conservación obligan a que el Municipio y el organismo estatal competente ejerzan su función a fin de lograr los objetivos deseables. En alguna circunstancia puede ocurrir que sólo una actuación pronta y justa evite eventuales e irreparables daños.

Por fortuna, la convicción de que conservar lo que resta de un legado de siglos —en el que durante muchos años estuvo entrándose a saco— implica un empeño trascendental y fecundo de compromiso colectivo y no es causa de unos pocos chiflados, propicia y ayuda a una política de renacimiento que merece todos los estímulos. El programa —incluye la renovación de los viejos rincones y las antañonas rúas, con fidelidad a su primitiva fisonomía— aparece vasto, arduo, pero al mismo tiempo, incitante y prometedor, no reincluyendo en utópicos triunfalismos ni en vanos empeños de cumplirlo a lo grande o demorar cualquier intento hasta que los recursos lo permitan abordar en toda su magnitud —ocasión que nunca llega— sino dispuestos a comprometerse, en un laborar continuo, tenaz y atemperado a las posibilidades. Porque —aunque parezca una vulgaridad decirlo en frase tónica— poco a poco se va lejos. Más que a impulso de intermitentes arrebatos.

Vale.

DON RUY

Sotoscueva, las Merindades de Burgos y la sustancia de España

Por José María de AREILZA

LA cueva fue una de las habitaciones primitivas de la especie humana. El hombre originario buscaba en la caverna su refugio y su templo: su almacén y su bastión defensivo frente a los ataques y las invasiones rivales. La gruta es símbolo del seno materno protector y también del Mundo, como limitación. Spengler hablaba de la cultura mágica encerrada bajo la bóveda de la esfera dominante. Toda vaciedad natural tiene un halo misterioso y durante siglos la bajada a las profundidades geológicas tenía algo de ruta hacia el Averno o acaso un descenso a los infiernos. Del infierno se pensaba que estaba «abajo».

Visité hace poco el paraje de Sotoscueva que da nombre a esa Merindad en las fronteras de Burgos hacia la Montaña. La toponimia repite la apelación de la cueva en todo el extenso valle, lo que demuestra la gran resonancia que el subterráneo tenía un amplísimo contorno. Se llega por carretera hasta las bocas en que se hallan adosadas las neñas, las ermitas en las que se da culto a San Tirso y San Bernabé, que contienen ingenuas pinturas murales en que describen los milagros de los Santos. Junto a ellas, está una de las entradas del ingente complejo abierto en parte por la erosión de las aguas, que también se llama Ojo Guareña por el nombre del río que horadó durante cientos de milenios las interminables galerías en distintos y descendentes niveles. Bajo la misma bóveda de entrada hay otro recinto enrejado dentro del cual celebraban sus sesiones la junta de la Merindad y el Ayuntamien-

to, desde tiempo inmemorial. Singular tradición que sería interesante explorar en lo que tiene quizá de eslabón espectacular con el pasado remotísimo.

La cueva es monumento nacional y nunca mejor empleada esa calificación. En sus setenta kilómetros conocidos, lo que le sitúa entre las primeras del Mundo por su extensión, hay un tesoro intacto que es preciso inventariar, clasificar y analizar en una tarea de investigación exhaustiva que puede durar décadas y requere considerables ayudas. Lo que en estos últimos años han llevado a cabo los espeleólogos burgaleses con el apoyo de su Diputación y un entusiasmo ilimitado es una de las muchas y arduas labores de auténtico patriotismo que nuestra juventud realiza cotidianamente en ese y en otros campos. Dentro de la cueva de San Bernabé o de Guareña hay testimonios de una cultura paleolítica de caracteres específicos al parecer, no insertables en el ámbito de los otros núcleos coetáneos de la Península. La identidad propia de ese mundo primitivo español ya es, por sí solo, un aliciente extraordinario para los estudiosos. Existen doce o catorce «santuarios» prehistóricos en los inmensos laberintos interiores y una «sala de pasos perdidos» con más de seiscientos huellas cristalizadas de pisadas humanas que representan el más rico testimonio de esa clase, conocido hasta la fecha. La Zoología registra la existencia de raros animales vivos desconocidos en los anales actuales de la ciencia. Una serie de vertientes distintas se dan, pues, cita en ese sensacional hallazgo

que hará época para la clarificación científica de la vida de nuestros antepasados (cada vez más necesitada de poblar los vacíos creados por la comprobación de que la existencia de la raza humana retrocede con los últimos descubrimientos, añadidos a los que se suponían, en cientos de miles de años hacia sus tenebrosos y mal conocidos comienzos).

En esta comarca de las siete merindades burgalesas parecen albergarse prístinos episodios de los pobladores de las diversas épocas. La Merindad de Castilla la Vieja, fronteriza con la de Sotoscueva, encierra en su perímetro, toponimia, arqueología y tradiciones que confirman la vetustez de su origen. En el acta fundacional de un templo cercano a Bercedo se registra por primera vez el nombre de Castilla que tanto había de llenar nuestra Historia. Los «Báscones» afloran en el nombre de diversos pueblos del valle y el linaje de Salazar, eje de la historia encantada de Villarcayo tiene allí su lugar propio y su fortaleza. Cerca de Villarcayo se alza también la significativa portada de la iglesia de Bisiueces, renacentista y con dos hornacinas laterales en las que aparecen Nuño Rasura y Ladrón Calvo, sentados en altos sillones curules, administrando justicia, con ronales de autoridad y trazas severas y barbudas. Una tradición recoge la especie de que fueron halladas hace muchos años las momias de ambos personajes en las ruinas de una ermita románica próxima.

(Pasa a la página siguiente)

INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY

21 Tiempo Ordinario.
Ss. Ireneo, Simplicio, Abundio, Alejandro, Anastasio, Adrián, Víctor, Segundo, Constanancio, Victoriano, mrs.; Rufino y Gelasio; Félix, pb.; Ceferino, p.; Panvino, Pelagia, Rigomero y Tenestina. Atico, Sisinio e Ibtión; Teresa de J. Jornet Ibars, fdra de las HH. de los Ancianos Desamparados.

Misa: Del domingo.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Mónica, Rufo, ob.; Eulalia, vg.; Marcelino, Manca, Juan, Serapión, Pedro, Antusa, mrs.; Cesáreo, Licerio, Siagrio, Juan, Narno, obs.; Margarita, vda.; Pemón, anc.; Sabas y Alejandro, mártires.

Misa: De S. Mónica (M. O.)

CULTOS

CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA. Solemne triduo en honor al Sagrado Corazón de María.

Por la tarde a las ocho menos cuarto misa con ho milla y ejercicio del triduo.

MONASTERIO DE SANTA DOROTEA

Solemnes cultos de las MM. Canónigas de San Agustín, en honor al gran Padre y Dr. de la Iglesia San Agustín.

Los días 26, 27 y 28 de Agosto Jubileo Circular de las Cuarenta Horas.

Día 26. - Por la mañana a las 9 y 11 misa Exposición de S.D.M. quedando de manifiesto todo el día hasta la función de la tarde. Por la tarde a las 8 Santo Rosario y misa con ho milla.

Día 27. - Misas a las 9 y 11,30. Por la tarde, los mismos cultos que el día anterior.

Día 28 - Fiesta principal del Monasterio.

Por la mañana misas a las 9 y 11,30. Por la tarde. Santo Rosario, misa concelebrada 'a ho milla a cargo del Rvdo. Padre Pedro María Valpuesta, C.D. Finalizando los cultos como los días anteriores.

APOSTOLADO DE LA ORACION

En el salón de actos de La Merced, se celebrará hoy, domingo, a las doce y cuarto, la junta ordinaria de celadores del Apostolado de la Oración.

ALBAÑILES

OFICIAL 1.ª Y 2.ª SE NECESITAN

Informes: Conlomar, S. A. Calle Vitoria, 44 (interior), segunda planta Referencia 11.190.

Evangelio del día

«Tu tienes palabra de vida eterna». San Juan, VI, 70

En aquel tiempo, muchos discípulos de Jesús, al oírlo, dijeron: Este modo de hablar es inaceptable, ¿quién puede hacerle caso? Adivinando Jesús que sus discípulos lo criticaban, les dijo: ¿Esto os hace vacilar, y si viérais al Hijo del Hombre subir donde estaba antes? El espíritu es quien da vida; la carne no sirve de nada. Las palabras que os he dicho son espíritu y son vida. Y con todo, alguno de vosotros no creen. Pues Jesús sabía desde el principio quiénes no creían y quién lo iba a entregar y dijo: Por eso os he dicho que nadie puede venir a Mí, si el Padre no se lo concede. Desde entonces muchos discípulos suyos se echaron atrás y no volvieron a ir con Él.

Entonces Jesús les dijo a los doce: ¿También vosotros queréis marcharos? Simón Pedro le contestó: Señor: ¿A quién vamos a acudir? Tú tienes palabras de vida eterna; nosotros creemos. Y sabemos que eres el Santo consagrado por Dios.

NECESIDAD DE IR EN POS DE CRISTO

Llevamos ya un mes exponiendo esta verdad fundamental de Cristo, pan de vida. Y es que es una verdad fundamental y nuestro nombre de cristianos nos obliga a decidirnos: O con Cristo o contra Cristo. O acudimos a esta fuente de vida que es Cristo en la Eucaristía, o por el contrario, si nos apartamos de Él, jamás tendremos vida en nosotros.

Las tres lecturas bíblicas de la Liturgia de este día vienen confirmándonos esta verdad.

Contemplemos la primera lectura y veremos como ya Jesús, al llegar a la tierra prometida, congrega al pueblo judío y le pide que se defina y diga a qué Dios quiere seguir, si al verdadero Dios que le había sacado de Egipto con grandes prodigios, o aquellos dioses que adoraban aquellos pueblos.

En la segunda lectura, es el Apóstol San Pablo quien nos habla de como los esposos han de vivir una vida de continua entrega, pero entrega mutua, como la de Cristo y su Iglesia.

Finalmente el Evangelio nos refiere como Cristo, ante la desbandada de sus discípulos pregunta a sus apóstoles si también ellos quieren irse.

Y es que aquellas turbas que le escuchaban ante aquella afirmación tan categórica que les hace Cristo de la necesidad de comer su carne y beber su sangre, exclaman: este modo de hablar es inaceptable, ¿quién puede hacerle caso y muchos se apartaron de Cristo.

Aquellas gentes, tan materializadas interpretaban las palabras de Cristo en su sentido material y por eso se apartan de Cristo.

Ellos no llegaban a penetrar el verdadero significado de aquellas palabras e ignoraban que el poder y la sabiduría de Dios haría posible esta afirmación de Cristo que se haría verdad en la Eucaristía.

Y sin embargo cual fácil fue para Cristo hacer realidad esta palabra suya, en aquella noche memorable en que tomando el pan y el vino en sus manos dijo: «Esto es mi Cuerpo. Esto es mi Sangre. Haced esto en memoria mía».

Y es entonces, cuando ve que hasta sus Apóstoles vacilan y para evitar su muerte espiritual, les pregunta: ¿También vosotros queréis irse?

Momento terrible en el mismo Cristo, que les exige se

definan, que expresen su manera de pensar.

Y Pedro, con su proverbial entereza, le contesta: «Señor: ¿adónde iremos sino a tí que tienes palabra de vida eterna? Y estas palabras penetrando en el corazón de los demás Apóstoles animan a aquellos espíritus un poco turbados y vacilantes y se deciden a ir en pos de Cristo que es la verdadera vida.

Pues en este día también Cristo nos dice a nosotros aque-

llas palabras que dijo a los Apóstoles: «¿También vosotros queréis irse?»

Y ante esta pregunta ¿qué contestación daremos a Cristo? Imitaremos a Pedro o seguiremos el ejemplo de los que se apartaron de Él?

Sigamos a Cristo, creamos en él avivemos nuestra fen Cristo. Verdad eterna y vida verdadera, porque lejos de Él sólo alcanzaremos nuestra condenación eterna.

VEGAS

SOTOSCUEVA, LAS MERINDADES DE BURGOS Y LA SUSTANCIA DE ESPAÑA

(Viene de la página anterior)

Se llega a poco a la ribera del Ebro, todavía juvenil, y por el frondoso valle de Valdivielso alcanzamos el recodo entre peñascos donde se asienta el gran cenobio benedictino de San Salvador de Oña. Este severo panteón de los Condes y Reyes de la dinastía navarra tiene como el de Nájera o el de Las Huelgas, un profundo sentido para los que se quieren asomar a la antigua Historia de la España en agraz, la de la incesante disputa y rivalidad con los vecinos musulmanes de la Península. Oña tiene una rica acumulación de diversos sedimentos en su conjunto monumental que van desde el románico hasta el barroco. Pero lo que más impresiona es ver adosado el sarcófago de Sancho el Mayor, el redondo escudo de su Reino, Castilla y León; Aragón y Navarra, aparecen en sus cuarteles, reflejando la realidad de su jurisdicción. Falleció allí el Rey vascón y navarro en 1032, y ya el blasón heráldico de sus dominios territoriales equivalía al escudo de España. El Cid no iba a morir en Valencia hasta setenta y siete años más tarde, en 1099 y su gesta épica nos suena hoy día a una empresa remotísima de los primeros tiempos del pasado hispano. Y sin embargo, el gran Monarca de la dinastía pirenaica había instituido, mucho antes, con sagacidad de hombre de Estado, lo que subsistía como latente necesidad en los Reinos cristianos de la mitad septentrional de la Península, es decir, el propósito de unificarlos.

¿En qué pocas leguas de tierra, cuánta sustancia se contiene! Y qué poderoso alcaloide de lo español brota del paisaje de las Merindades. La cultura troglodita que testimonia de su existencia y esconde su secreto en las húmedas y oscuras galerías de la cueva. El románico primigenio, oriental y fantástico que surge como una perfección del cincel y del simbolismo, en las laderas de la Peña de Angulo, en el valle de Mena. La viva tradición de la Castilla originaria, con sus Juntas reunidas bajo las encinas milenarias. Sancho Abarca ejerciendo el poder en las Españas cristianas, desde su fortaleza monástica, junto al abad Iñigo, personaje de su íntima predilección. Y siglos más tarde, los Velasco, cuya progenie, según la leyenda, sube desde las cotas de la Montaña, en forma de vikingos hiperbóreos a fundar otro reducto, casi feudal, que se extiende hasta la Rioja y pretende incluso recuperar el señorío vizcaíno, antaño de los López de Haro, para el «Buen Conde» y condestable por antonomasia en las guerras civiles de los Trastamaras. En Medina de Pomar, en plena Merindad de Castilla la Vieja, se alza la gran fortaleza de este linaje que desparrama sus torres y castillos por toda la comarca y tiene su enterramiento bellísimo en las cercanas clarisas y su apoteosis de piedra renacentista y plateresca en la capilla de la Catedral burgalesa.

De la cueva hemos salido a la luz. De la noche de la Prehistoria al sol de la Historia. Por debajo fluye el gran río del pueblo hispano que horada las rocas y busca el nivel del mar. Que no es, como dijo Rafael Sánchez Mazas, el morir, sino el resucitar.

Segunda etapa de la suscripción en favor de las obras de la Catedral

Octava relación de donativos

302.	Anónimo	5.000	Ptas.
303.	Dos jubilados	2.000	"
304.	A. R. P.	25.000	"
305.	Grupo de amigos	22.295	"
306.	Jami Dehesa García	5.000	"
307.	Un sacerdote	5.000	"
308.	Amante de la Catedral	1.000	"
309.	De paso por Burgos	5.000	"
310.	Un burebano	2.000	"
311.	Conchita García García	1.000	"
312.	Inés Martínez Valle	1.000	"
313.	Anónimo	500	"
314.	Jorge Miranda Hermosilla	1.000	"
315.	Angel Pacheco Pacheco	2.500	"
316.	Bernardino Alcalde Soler	2.000	"
317.	Un cheque	3.655	"
318.	Donante	1.000	"
319.	Un burgalés	2.000	"
320.	Ayuda a las obras	5.000	"
321.	Luz Cuesta Cuesta	500	"
322.	S. L. Z.	2.500	"
323.	Un amante de la Catedral	2.000	"
324.	Bernardo Zárate	2.000	"
325.	María Asenjo	1.000	"
326.	Virginia, Clara y José Damián	3.000	"
327.	Anónimo	1.000	"
328.	Viuda de Dacio González	500	"
329.	Un turista	500	"
330.	Segundo donativo para la suscripción	10.000	"
331.	Unos niños	500	"
332.	Desde Villarcayo	2.000	"
333.	Miguel Cuesta González	1.000	"
334.	Ignacio Delgado Hermosilla	2.000	"
335.	Anónimo	5.000	"
336.	Martina Cubilla	2.500	"
337.	J. M. B.	1.000	"
338.	Anónimo	1.000	"
339.	Luis Molinuevo	2.000	"
340.	Eleuterio Millán Millán	1.000	"
341.	Donativo familiar	25.000	"
342.	José María Sandoval Hernando	2.000	"
343.	En recuerdo de mis padres	10.000	"
344.	Esteban Diego García	2.000	"
345.	Petra Alonso Minguez	2.000	"
346.	Un burgalés	1.000	"
347.	Esther Tapia	2.000	"
348.	Anónimo	3.000	"
349.	Amparo Arana	1.000	"
350.	X. X.	2.000	"
351.	A. L. P.	10.000	"
352.	Paso Catedral	2.000	"
353.	Pilar García	1.000	"
354.	F. C. F. de Burgos, amante Catedral	2.000	"
355.	Un turista	805	"
356.	Luis Barrio Calvo	1.000	"
357.	María Rosa Lerma Sanz	2.000	"
358.	Un jubilado	1.000	"
359.	S. S. T.	1.500	"
360.	Dolores Salvatierra Santos	1.000	"
361.	Anónimo	500	"
362.	Desde Miranda	1.000	"
363.	Sofía Ledesma García	2.000	"
364.	Un donante	1.000	"
365.	Para restaurar las puertas	2.000	"
366.	Máximo López Mansilla	1.000	"
367.	Casilda Peña Peña	2.000	"
368.	Anónimo	500	"
369.	Desde Salas	1.000	"
370.	C. R. R.	500	"
371.	Jerónimo Calzada	1.000	"
372.	Un donante	2.000	"
373.	Victorino Menéndez Rojo	1.000	"
374.	María Angeles Rozas Rozas	1.000	"
375.	Una familia	2.000	"
376.	Un veraneante	1.000	"
377.	L. L. S.	1.000	"
378.	Una religiosa burgalesa	2.000	"
379.	Anónimo	1.000	"
380.	Angel Mansilla	1.000	"

Suman las siete relaciones anteriores 2.821.631
Total recaudado 3.051.386



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

DON LUIS PESTAÑA GONZALEZ

Que falleció el día 26 de Agosto de 1978

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que tendrá lugar HOY, domingo, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de Santo Domingo de Guzmán.

Por cuya asistencia les anticipan las gracias.

Burgos, 26 de Agosto de 1979



SEPTIMO ANIVERSARIO DE LA ILUSTRISIMA SENORA

DOÑA MARIA DEL ROSARIO DE LA IGLESIA MASA

Que falleció el día 28 de Agosto de 1972. Su esposo, don Crisanto Antón Martínez; hijos Pedro, María del Rosario, José-Antonio e Ignacio; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral aniversario, que se celebrará MAÑANA, lunes a las TRECE horas, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 26 de Agosto de 1979

actualidad BURGALÉSA

TODO DISPUESTO PARA COMENZAR LA SEGUNDA FASE DE LAS OBRAS DE RESTAURACION DE LA CATEDRAL

Comprende la reposición de cubiertas de la nave central

Dos proyectos presupuestados en diez millones para el claustro

Según nuestras referencias, se ultiman los preparativos para iniciar una nueva fase de las obras de restauración de la Catedral de Burgos que afectarán a la nave central, desde el cimborrio hasta las torres y se trata de la reposición de las cubiertas. Como saben nuestros lectores, hasta ahora se ha trabajado en la reparación de los tejados en gran parte de las capillas y en la cabecera.

Estos importantes trabajos en nuestro principal monumento se iniciarán en plazo inmediato.

Por otra parte, se han encargado por parte de la Dirección General del Patrimonio Histórico-Artístico dos proyectos para proceder posteriormente a la restauración de la parte del claustro de la Catedral. Tendrán un presupuesto de cinco millones de pesetas cada uno, totalizando los diez millones.

Asimismo, se nos informa que la Junta de las Obras de la Catedral ha confiado al director del Instituto Nacional de Reparaciones, profesor don José María Cabrera —que ya trabajó en la restauración de los altorrelieves de Felipe Vigarny en el trasaltar— las obras de limpieza, restauración y consolidación de las puertas de la Basílica. En la de Coronaría, según informamos, se trabaja desde hace unos meses y en breve se espera que pueda estar terminada. Posteriormente, se abordará la restauración de la del Sarmantal.

Para la reposición de las cubiertas de la nave central, se ha encargado una pluma gigante con el fin de poder llegar a cabo con mayor comodidad estas obras.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Alvaro Urtiz Girbau García, María Gloria Muñoz Ramos, Alejandro Panero Simón, Aránzazu Martínez Méndez, Jorge Arenillas Batán, Diego Miñón Nogal.

Defunciones. — Carmen Martínez Monte, de 40 años de edad, natural de Sisante (Cuenca).

mañana, E — 6 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 6 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 31 por ciento.

Cupón pro ciegos
N.º 710
PREMIADO
EN EL SORTEO DE AYER

muebles
evelio
41, 43, 49, 51, 53
VITORIA 56, 58, 60, 62

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 710 y con 625 pesetas, todos los números terminados en 10.

AGRADECIMIENTO. — La esposa, hijos y demás familia de don Valentín Santidrián Santidrián (que en paz descanse) fallecido el pasado día 23 de los corrientes, nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,7; a la una de la tarde, 689,6; a las siete de la tarde, 687,2.

Temperatura ambiente. — Máxima, 26,6 grados, a las 18 horas; mínima, 8,8 grados a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la

FARMACIAS DE GUARDIA. — De Abajo, Villarcayo, 10; Peraita, Plaza de San Bruno, 12 (Gamonal), y Reol, Plaza de José Antonio, 19.

MAÑANA LUNES. — Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14; Castellanos, Espolón, 22, y Sáiz Gómez, Vitoria, 47.

SERVICIO DEL MUTUALISMO LABORAL DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Turno de descanso para pensionistas

El Servicio Social de Asistencia a Pensionistas ha organizado un turno de descanso para pensionistas de la Seguridad Social de esta provincia a disfrutar en Lloret del Mar (provincia de Gerona), durante los días 3 al 17 de Octubre próximos, incluyendo en éste período las fechas de ida y regreso.

El turno comprende 200 plazas y podrán asistir los titulares de pensiones solos o acompañados de sus cónyuges, siendo el precio por plaza de 5.000 pesetas.

No podrán asistir a éste turno aquellas personas que padezcan enfermedades infecto-contagiosas, no puedan valerse por sí mismos, sufran de incontinencia de esfínteres o alguna otra dolencia que les impida realizar los desplazamientos o requiera un régimen especial de comidas.

Las plazas de admisión de solicitudes serán durante los días 27 de Agosto al primero de Septiembre, pudiendo presentar las solicitudes en ésta Delegación provincial, en el Hogar del Pensionista de la calle del Carmen y en el Instituto Nacional de Previsión para los pensionistas de la Mutualidad Agraria y Servicio Doméstico.

Se ruega tengan muy en cuenta que aquellos pensionistas que hubieran efectuado la solicitud para el turno de vacaciones (baños termales a celebrar en la localidad de Caldas de Montbuy (provincia de Barcelona) durante los días 5 al 19 del próximo mes de Septiembre, no efectuarán nueva solicitud, ya que se considerará válida la presentada a efectos de este nuevo turno, salvo renuncia que manifieste el interesado.

Papeleteria TAGRA
FOTOCOPIAS EN EL ACTO
Vitoria, 13. Teléfono 20 28 52 BURGOS

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno de divertidísimo erotismo: **El diablo en el convento.** Un film de Francois Legrand. Las diabluras eróticas de unas colegialas que con su belleza conquistaban la voluntad y los sentidos de los hombres. ¡La más grande diversión!. (Mayores de 18 años).

CALATRAVAS (204161). — (¡El Agosto loco: cada día una película distinta!): 5,15, 7,45 y 10,30. ¡La más vibrante historia de amor que Hollywood conoció!: **Los ídolos también aman (Gable and Lombard).** (3 R.) Color. James Brodin (como Clark Gable) y Jill Clayburgh (como Caroline Lombard). May. 18. Mañana, «Cinderella».

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa super-sensacional. George Kennedy y Sofia Loren en **Objetivo, Patton.** De extraordinario «suspense» y acción. Y George Segal y Richad Widmark en **Montaña rusa.** Un vertiginoso descenso hacia la muerte. (Mayores 14 años).

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La mejor película de su género: **Mujeres viudas.** Un film de George Cachoux. Clasificada «S», advirtiéndose al público que por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Excl. mayores 18 años, exigiéndose el D.N.I. V. O. Subtitulada).

CORDON (207037). — 5,30, 7,45 y 10,30. De Mel Brooks con Gene Wilder y Zero Mostel, el esperado estreno (¡Por fin le autorizaron!) **Los productores (2).** Color Luxe. ¡Desternillante! ¡Satírico! ¡Regocijante! ¡Hora y media de carcajadas con los creadores de «El jovencito Frankenstein!» (May. 14 y menores acompañados).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12, doble colosal. **Las camareras.** Javier Esquivá, Agata Lys. Un film valiente, atrevido, descaradamente sincero sobre la vida de los «Clubs» y sus «Camareras». Y **El padrino de Hong-Kong.** Una avalancha de emociones, luchas orientales y pasiones. (Mayores de 18 años).

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30, la película más sensacional sobre la segunda guerra europea. **De Dunquerque a la victoria,** con el reparto más importante... George Peppard, George Hamilton, Horst Bucholz y Capucine. La guerra truncó los ideales de aquellos hombres que sólo querían vivir. (Todos los públicos).

GRAN TEATRO. — Hoy continúa, desde 5 tarde. Dos éxitos mundiales, en el programa más fantástico. La obra cumbre de Sam Peckinpah **Convoy** Un film tremendo y demoleador. Y **Galáctica (El Universo en guerra).** Una película en la que se verá transportado más allá de las estrellas. Lorne Greene Ray Milland. (May. 14).

LIDO. — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa fabuloso. Laura Gemser y Susan Scott en **Emanuelle y los últimos canibales (Clasificada «S»).** El erotismo de una mujer frente al implacable odio y violencia de los canibales. Y Gray Hill en **Con el corazón en la garganta.** El más explosivo y espectacular «western». (Rig. mayores 18).

TIVOLI (220088). — (Sala de «Arte y Ensayo» — sólo en verano —), 5,30, 7,45 y 10,30 De Jack Cardiff, con Alain Delon y Marianne Faithfull, el comentado estreno **La chica de la motocicleta (3R.)** Color. Este no es precisamente un film de motorismo... (En V. O. subtitulada en español). Aut. sólo mayores 18 años.

URGENTE

SE NECESITA PISO EN ALQUILER

TEMPORAL PARA CONSULTA DE MEDICO DENTISTA.

Llamar de tres a cinco de la tarde al teléfono 207317.

SE VENDE

GRANJA PORCINA

A 2 KMS. DE IBEAS DE JUARROS (Burgos)

47.000 metros cuadrados. Fachada. Carretera

3 naves de cebo de 1.500 plazas

2 viviendas modernas. Agua y luz

Interesados llamar al teléfono: 17 02 51

Preguntar SR. CASANOVAS

PAPELERIA TAGRA

Por inventario anual, PERMANECERA CERRADA LOS DIAS 30, 31 y 1.º DE SEPTIEMBRE.

Para anuncios en DIARIO DE BURGOS, rogamos acudan a la central de la calle San Pedro Cardeña, N.º 34.

AGRADECIMIENTO

La familia de DON FRANCISCO COMBA INSUA (que en paz descanse), fallecido el pasado día 19 de Agosto, agradece sinceramente los testimonios de pésame recibidos y la asistencia al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

GRATITUD

La viuda e hijos de D. EUFRASIO CABANES SANCHO, fallecido el pasado día 16 de Agosto (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

GRATITUD

La familia de D. TOMAS HORTIGÜELA HORTIGÜELA, fallecido el día 19 del presente mes (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

MAÑANA COMIENZA LA SEMANA DE MUSICA ANTIGUA

A mediodía, se presentará la «Opera Omnia» de Cabezón, según discografía de Antonio Bacierno

No han dado resultado las gestiones para la reposición del templete del Espolón

Mañana, lunes, dará comienzo la XIV edición de la Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón» que organiza el Ayuntamiento de Burgos a través de la Comisión de Cultura y Enseñanza. Los conciertos que se programan y que se prolongarán hasta el día 1 de Septiembre tendrán como marco, por vez primera, la Cartuja de Miraflores, la Capilla de los Condestables de la Catedral y la Iglesia de San Nicolás.

A las doce y media del mediodía, en la Casa Consistorial tendrá lugar la presentación de la «Opera Omnia», grabada discográficamente por el pianista burgalés Antonio Bacierno, que ha dedicado los últimos años al estudio del gran compositor burgalés.

Estará presente una representación de la firma Hispavox.

Posteriormente, se celebrará una conferencia de Prensa para presentar el programa de la XIV Semana de Música Antigua.

En los actos intervendrán Antonio Bacierno, Enrique del Diego, Ramón Perales de la Cal y, por parte de Hispavox María Francisca Bonmati.

El primer concierto tendrá lugar a las ocho de la tarde, en la iglesia de San Nicolás, a cargo de Antonio Bacierno.

EL AYUNTAMIENTO ADQUIRIRÁ DISCOS DE LA «OPERA OMNIA»

Según nuestras referencias, el Ayuntamiento de Burgos adquirirá numerosos discos —no se ha podido precisar la cantidad— de la producción discográfica de Hispavox realizada por el pianista Antonio Bacierno con la «Opera Omnia».

Parece que se hacen gestiones para la aprobación de un gasto de unas quinientas mil pesetas.

GOBIERNO MILITAR DE BURGOS

Se hace pública la siguiente nota con el fin de anunciar una vacante de oficial de tercera mecánico del automóvil y otra de oficial de tercera electricista del automóvil, existentes en la plantilla del Parque y Taller de vehículos automóviles de la sexta región militar (Burgos), correspondientes a personal civil no funcionario.

Los interesados, se dirigirán por medio de instancia al teniente coronel jefe del citado Parque, para su admisión en las pruebas. La fecha límite de admisión de instancias será el día 15 de Septiembre próximo.

El tribunal calificador estará compuesto por el capitán jefe de labores el teniente de sección y un oficial auxiliar.

Las pruebas a realizar serán las que estime oportuno el tribunal.

El Ayuntamiento desea contar con estos discos para compromisos y regalos a personalidades que visiten la ciudad. Al mismo tiempo que se cumple con quien visita la Casa de la Ciudad se divulga la música antigua del gran músico de Castriello Matajudíos.

GESTIONES SOBRE EL TEMPLETE DE MUSICA

Desde hace algún tiempo, según se ha sabido ahora, la Comisión de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento, lleva realizando algunas gestiones respecto al templete de música que durante muchos años estuvo en el paseo del Espolón y que fue retirado por el Ayuntamiento a los almacenes municipales y posteriormente adquirido para el complejo hotelero Landa Palace.

En principio se pretendía que pudiese ser devuelto a su primitivo emplazamiento pero esas

gestiones no han dado resultado positivo. Otra de las gestiones ha sido conocer el presupuesto de la construcción de una réplica. Según fuentes municipales eso supondría unos dos millones de pesetas.

Hasta ahora, nada se ha decidido sobre el asunto, pero parece que la Corporación insistirá en su empeño.

AVANZAN LAS OBRAS DE LA CALLE CALLEJA Y ZURITA

En la última semana han avanzado extraordinariamente las obras de urbanización de la calle Calleja y Zurita. Se han hecho explanaciones y ha comenzado a delimitarse el trazado de la calle con la colocación de una parte de los bordillos.

Se despliega extraordinaria actividad en el sector con movimiento de maquinaria y obreros y ello ha sido acogido con satisfacción por parte del vecindario.

ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE TRANSPORTES DE MERCANCIAS DISCRECIONALES DE BURGOS

Con carácter urgente se convoca Asamblea Extraordinaria de esta Asociación que se celebrará el próximo

DIA 27 DEL ACTUAL MES DE AGOSTO

en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, sita en la Alhóndiga, a las 12 horas, al objeto de deliberar sobre las actuales negociaciones.

Quedan invitados a estas reunión todos los transportistas de esta provincia.

Burgos, 25 de Agosto de 1979

Fdo.: Andrés Lopidana P. Caballero

PRESIDENTE DE LA ASOCIACION

XIV Semana Internacional de Música Antigua «ANTONIO DE CABEZON»

27 de Agosto, lunes: 12,30, Salón de Sesiones del Ayuntamiento. Presentación de la «Opera Omnia», de Antonio de Cabezón.

20,30 horas. Iglesia de San Nicolás.

Recital de Organo: ANTONIO BACIERO.

28 de Agosto, martes:

20 horas. Cartuja de Miraflores.

ANTONIO ARIAS (Flauta), MIGUEL A. TALLANTE (Clave).

29 de Agosto, miércoles:

20 horas. Capilla de los Condestables.

Recital de Clave: GENOVEVA GALVEZ.

Commemoración del CCL aniversario del nacimiento del P. Antonio Soler.

30 de Agosto, jueves:

20 horas. Santa Iglesia Catedral.

Recital de Organo: FRANCIS CHAPELET.

Organo de la Capilla de los Condestables y del Coro de la Catedral lado de la Epístola.

31 de Agosto, viernes:

20 horas. Capilla de los Condestables.

ENSEMBLE DE CUIVRES D'AQUITAINE.

1 de Septiembre, sábado:

20 horas. Capilla de los Condestables.

CUARTETO POLIFONICO DE MADRID.

Precio de las localidades: 125 pesetas

Descuentos del 50 por ciento: A estudiantes provistos del carnet acreditativo correspondiente, alumnos del Conservatorio, trabajadores en paro y jubilados en general.

Una vez empezado el concierto no se permitirá el acceso al recinto.

Se ruega absoluta puntualidad.

MUEBLES MOBAN

PRECIOS SIN COMPETENCIA OFERTA ESPECIAL VERANO

MOBAN

CALZADAS. 5

Mural para el Centro educativo de ASPANIAS

Será ofrecido por Espinoza Dueñas y sus alumnos

Los alumnos asistentes al II Curso Experimental de Cerámica del taller Espinoza, ofrecerán el día 27, lunes, una pintura mural a los niños de Aspanias; dicha obra será dirigida por el maestro y realizada como en anteriores eventos en clima de participación colectiva, a puertas abiertas para todos los niños y padres de familia que lo deseen.

La clausura del II Curso Experimental, se realizará el día 30 de Agosto, a las doce horas de la mañana. A dicho acto se invitará a las autoridades de la Cultura y público en general. En esta ocasión se mostrará una exposición de todas las obras realizadas por los alumnos y de manera particular las mejores obras que cada alumno deja como ofrecimiento al Museo de Cerámica Contemporánea de Burgos.

CONSERVATORIO OFICIAL DE MUSICA «ANTONIO DE CABEZON»

Matrícula ordinaria en enseñanza libre

Convocatoria de Septiembre: Se pone en conocimiento de los alumnos de enseñanza libre que deseen matricularse para los próximos exámenes libres de la convocatoria extraordinaria de Septiembre del curso 1978-79, que deberán hacerlo, mediante instancia que se facilitará en la Secretaría del Centro con domicilio en la calle San Pablo número 25, desde el día 27 de los corrientes, hasta el 14 de Septiembre próximo, de 7 a 9 de la tarde, advirtiéndose que pasado dicho plazo se exigirán derechos dobles.

Así mismo se notifica a los alumnos de enseñanza oficial suspensos y no presentados en los exámenes de junio y deseen hacerlo en esta convocatoria de Septiembre, se presenten en la Secretaría del Centro para asignarles día de examen.

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Subdelegación Provincial de Transportes Terrestres de Burgos

INFORMACION PUBLICA

«CONTINENTAL AUTO, SOCIEDAD ANONIMA», concesionario del servicio público regular de viajeros, equipajes y encargos por carretera entre BURGOS Y SANTANDER, POR ONTANEDA, solicita establecer con carácter diario y durante todo el año las expediciones que actualmente se vienen realizando durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre con salida de Burgos a las 15,30 horas y de Santander a las 16 horas (excepto los domingos y festivos que la salida de Santander se efectúa a las 20 horas).

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos Terrestres de 9 de Diciembre de 1949 «Boletín Oficial del Estado» de 11 de Enero de 1950) se abre INFORMACION PUBLICA durante el plazo de VEINTE DIAS HABILES, contados a partir del siguiente al que tenga lugar la inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia» para que cuantas personas y entidades se encuentren interesados puedan presentar por escrito en esta Subdelegación Provincial de Transportes Terrestres, sita en la calle de Fernando Alvarez, número 3 de esta ciudad de BURGOS durante las horas de oficina y previo examen de la petición, cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de tal solicitud.

Se convoca expresamente a esta Información Pública a la Excmo. Diputación Provincial de Burgos, Excmo. Ayuntamiento de Burgos, Asociación Provincial de Empresarios del Servicio Regular de Viajeros por Carretera, a los Ayuntamientos de las localidades de Villatoro, Quintanilla Vivar, Vivar del Cid, Sotopalacios, Quintanaortuño, Ubierna, San Martín de Ubierna, Mata, Quintanilla Sobresierra, Masa, Sedano, Tubilla del Agua, Covanera, San Felices, Valdelateja, Quintanilla Escalada, Orbaneja del Castillo, Paradores de Barrio, Bezana, Cilleruelo de Bezana y Cabañas de Virtus así como a los concesionarios de los siguientes servicios públicos regulares de viajeros por carretera: BURGOS A BILBAO, con hijuelas: AGUILAR DE CAMPOO A BILBAO y REINOSA A BILBAO

POR LA SUBDELEGACION PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES.

Ilegible

GANADEROS ESPAÑOLES A HOLANDA

Para visitar el Concurso nacional de vacuno lechero en Utrecht y explotaciones ganaderas

Del 6 al 11 del próximo mes de Septiembre, un grupo de ganaderos españoles del sector de vacuno productor de leche, visitarán en la ciudad de Utrecht el Concurso nacional de ganado vacuno de raza frisona holandesa y de la nueva raza Mosa Rin Yssel. Además visitarán diversas explotaciones, una fábrica de quesos, un matadero, un centro de inseminación artificial y las bajas tierras holandesas con sus cultivos.

El viaje, en avión, ha sido organizado por la revista «Ferias, Mercados y Mataderos» en colaboración con viajes Monterrey, S.A. de Salamanca, Iber-Holandesa de Madrid y la Unión de Cooperativas Holandesas «Coveco» con el patrocinio del Ministerio de Agricultura de Holanda.

Aquellos ganaderos que pudieran estar interesados en estas visitas pueden ponerse en contacto con la mencionada revista, Gran Vía 19, teléfono 242183, de Salamanca.

BURGOS CUENTA CON 13.788

TRACTORES AGRICOLAS

En cosechadoras hay 3.026

La «Hoja informativa» de la Cámara Agraria provincial, correspondiente al presente mes, publica una información en la que dice que el número de tractores existentes en la provincia, es de 13.788, con una potencia total de 847.184 caballos.

Esto supone un tractor por 42 hectáreas que, según la referida información, constituye uno de los índices más altos de España.

En cosechadoras hay censadas 3.026, con una media de 200 hectáreas por unidad. Esta cifra se estima como más razonable, si bien hay que buscar trabajo fuera de la explotación propia para poder cubrir gastos de entretenimiento.

aislamientos Castilla

FRIO - CALOR - RUIDO - HUMEDAD

ESPUMA INYECTADA EN CAMARAS DE AIRE CORCHO INDUSTRIAL Y DECORATIVO

SOLUCIONES DEFINITIVAS SIN OBRAS PAREDES - TECHOS - COLUMNAS SUELOS CONFORTABLES ANTIRUIDO

PIDA PRESUPUESTO EN SU DOMICILIO

C/. Vitoria, 64 - Telf. 22 31 15

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
18001...20.000		18002...20.000		18003...22.000		18004...20.000		18005...20.000		18006...20.000		18007...22.000		18008...20.000		18009...20.000		18010...20.000	
18011...20.000		18012...20.000		18013...22.000		18014...20.000		18015...20.000		18016...20.000		18017...22.000		18018...20.000		18019...20.000		18020...20.000	
18021...20.000		18022...20.000		18023...22.000		18024...20.000		18025...20.000		18026...20.000		18027...22.000		18028...20.000		18029...20.000		18030...20.000	
18031...20.000		18032...20.000		18033...22.000		18034...20.000		18035...20.000		18036...20.000		18037...22.000		18038...20.000		18039...20.000		18040...20.000	
18041...20.000		18042...40.000		18043...22.000		18044...20.000		18045...20.000		18046...20.000		18047...22.000		18048...20.000		18049...20.000		18050...20.000	
18051...20.000		18052...20.000		18053...263.000		18054...4.000.000		18055...261.000		18056...20.000		18057...22.000		18058...20.000		18059...20.000		18060...20.000	
18061...20.000		18062...20.000		18063...22.000		18064...20.000		18065...20.000		18066...20.000		18067...22.000		18068...20.000		18069...20.000		18070...20.000	
18071...20.000		18072...20.000		18073...22.000		18074...20.000		18075...20.000		18076...20.000		18077...42.000		18078...20.000		18079...20.000		18080...20.000	
18081...20.000		18082...20.000		18083...22.000		18084...20.000		18085...20.000		18086...20.000		18087...22.000		18088...20.000		18089...20.000		18090...20.000	
18091...20.000		18092...20.000		18093...22.000		18094...20.000		18095...20.000		18096...20.000		18097...22.000		18098...20.000		18099...20.000		18100...20.000	
35001...20.000		35002...20.000		35003...22.000		35004...20.000		35005...420.000		35006...8.000.000		35007...42.000		35008...20.000		35009...20.000		35010...20.000	
35011...20.000		35012...20.000		35013...22.000		35014...20.000		35015...20.000		35016...20.000		35017...22.000		35018...20.000		35019...20.000		35020...20.000	
35021...20.000		35022...20.000		35023...22.000		35024...20.000		35025...20.000		35026...20.000		35027...22.000		35028...20.000		35029...20.000		35030...20.000	
35031...20.000		35032...20.000		35033...22.000		35034...20.000		35035...20.000		35036...20.000		35037...22.000		35038...20.000		35039...20.000		35040...20.000	
35041...20.000		35042...40.000		35043...22.000		35044...20.000		35045...20.000		35046...20.000		35047...22.000		35048...20.000		35049...20.000		35050...20.000	
35051...20.000		35052...20.000		35053...22.000		35054...20.000		35055...20.000		35056...20.000		35057...22.000		35058...20.000		35059...20.000		35060...20.000	
35061...20.000		35062...20.000		35063...22.000		35064...20.000		35065...20.000		35066...20.000		35067...22.000		35068...20.000		35069...20.000		35070...20.000	
35071...20.000		35072...20.000		35073...22.000		35074...20.000		35075...20.000		35076...20.000		35077...42.000		35078...20.000		35079...20.000		35080...20.000	
35081...20.000		35082...20.000		35083...22.000		35084...20.000		35085...20.000		35086...20.000		35087...22.000		35088...20.000		35089...20.000		35090...20.000	
35091...20.000		35092...20.000		35093...22.000		35094...20.000		35095...20.000		35096...20.000		35097...22.000		35098...20.000		35099...20.000		35100...20.000	
45801...20.000		45802...20.000		45803...22.000		45804...20.000		45805...20.000		45806...20.000		45807...22.000		45808...20.000		45809...20.000		45810...20.000	
45811...20.000		45812...20.000		45813...22.000		45814...20.000		45815...20.000		45816...20.000		45817...22.000		45818...20.000		45819...20.000		45820...20.000	
45821...20.000		45822...20.000		45823...22.000		45824...20.000		45825...20.000		45826...20.000		45827...22.000		45828...20.000		45829...20.000		45830...20.000	
45831...20.000		45832...20.000		45833...22.000		45834...20.000		45835...20.000		45836...20.000		45837...22.000		45838...20.000		45839...20.000		45840...20.000	
45841...20.000		45842...20.000		45843...22.000		45844...20.000		45845...20.000		45846...20.000		45847...22.000		45848...20.000		45849...20.000		45850...20.000	
45851...20.000		45852...20.000		45853...22.000		45854...20.000		45855...20.000		45856...20.000		45857...22.000		45858...20.000		45859...20.000		45860...20.000	
45861...20.000		45862...20.000		45863...22.000		45864...20.000		45865...20.000		45866...20.000		45867...22.000		45868...20.000		45869...20.000		45870...20.000	
45871...20.000		45872...20.000		45873...22.000		45874...20.000		45875...20.000		45876...20.000		45877...16.000.000		45878...820.000		45879...20.000		45880...20.000	
45881...20.000		45882...20.000		45883...22.000		45884...20.000		45885...20.000		45886...20.000		45887...22.000		45888...20.000		45889...20.000		45890...20.000	
45891...20.000		45892...20.000		45893...22.000		45894...20.000		45895...20.000		45896...20.000		45897...22.000		45898...20.000		45899...20.000		45900...40.000	
Terminaciones	521...20.000	Terminaciones	042...20.000	Terminaciones	4393...202.000 3...2.000	Terminaciones	304...20.000 434...20.000 594...20.000 774...20.000	Terminaciones	735...20.000	Terminaciones	366...20.000	Terminaciones	0057...202.000 77...22.000 7...2.000	Terminaciones	118...20.000 538...20.000	Terminaciones	449...20.000 669...20.000	Terminaciones	140...20.000 900...20.000 920...20.000

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que en la cabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

En la Semana de Música Antigua

Músicos célebres: De Antonio de Cabezón a José María Beobide

Va a celebrarse la semana recordativa que Burgos ofrece a su invidente músico, Antonio de Cabezón, organista del siglo XVI, de fama internacional y cuya obra es una de las máximas culminaciones creadoras espirituales y universales, acaecidas en el seno de la tecla española que adquiere con él, un significado de progreso y madurez artística, un arte vital y vivo, cuyos valiosos principios tanto estéticos como psíquicos no se marchitan con una fugaz ventolera, sino que han sido capaces de conmover y entusiasmarse al hombre de este siglo. Son ideas que recojo de Santiago Kastner biógrafo del genio musical burgalés. La misión de la música cabezoniana era edificar, consolar, distraer, incitar a la meditación y mitigar las preocupaciones del mundo cortesano que rodeaba a su Rey. Y si la ceguera impidió que sus ojos se recreasen con las bellezas de los mundos nacidos de Dios, era un vidente de espíritu que compartía con el de Santa Teresa, Fray Luis de León y otros místicos Felices horas debieron ser para el músico, las que formando parte de la corte Imperial, fueron vividas en los viajes por Alemania del Sur, Norte de Italia, Luxemburgo, Inglaterra y los Países Bajos, relacionándose con celebridades musicales de su época, componiendo y recitando sus creaciones en el órgano portátil, sintiendo que su arte daba un resultado positivo, merced a su espiritualidad abstracta, a su forma equilibrada y su lenguaje sonoro y acérrimo que acompaña y aumenta la alegría de los solitarios. La sensibilidad musical de aquella época sabía apreciarlas.

Ser organista al servicio de la emperatriz y luego músico predilecto del Rey Felipe II, significaba llegar a un cima codiciada por quienes tienen de oficio la música. Es el órgano el más alto medio expresivo, para elevar el alma a los celestes jardines, insinismando al tañedor que frente a teclado, vive fuera del polvo que pisa transformándose en una llama espiritual que abrasa, ilumina y se consume en acordes, inclinando a escribir a Alonso Morales Salcedo los versos laudatorios a Cabezón: «Con más dulce armonía — las almas levantaba hasta el cielo» O dejar que la lira de Fray Luis de León sonara con delicado acento al oír la música de Francisco de Salinas, también organista burgalés cuyo son divino traspasa el aire en el cielo azul de Salamanca, hasta llegar a la más alta esfera.

Los días se entrelazan en larga cadena y en el mundo de la música organera van apareciendo destacados tañedores, del órgano que hacen vibrar al de San Enrique, en la Catedral y al de más arriba que guarda la iglesia de San Nicolás. Y se oyen los de Sasamón y Villasantino y aquellos que fueron fabricados para Meigar Castrojeriz y Padilla de Arriba por organeros de Palencia y Logroño, dejando inscrito en su madera el «me fecit» que se construyó para Covarrubias y los que se levantaron sobre el coro de la Catedral en el siglo XVIII y aquel otro de San Lesmes, más próximo a nuestros lustros y el que el francés Cavaille - Col fijó en el siglo pasado en la iglesia de la Merced, regentada por los PP Jesuitas y en el que el maestro Don José María Beobide y Goiburú, hizo sonar su trompetería en cascadas de sublimes inspiraciones religiosas y profanas.

Aunque el maestro Beobide, tuvo por cuna la marítima villa de Zumaya, fue en Burgos, donde depositó el corazón instituyendo una idílica y cristiana familia, escogiendo a la tierra burgalesa para dar reposada paz a sus cenizas en espera que el ángel de la resurrección le despierte del gélido y pálido sueño.

Nuestro don José María Beobide fue maestro del teclado y en el arte de componer de otros músicos de estirpe burgalesa, loados hoy con instrumentos ajenos a la música. Era ejemplo de humildad y pudo estar hechido de estúpida vanagloria porque sobrados méritos tenía para vestirse con el traje de la presunción. El arco iris de su vida mostraba sus brillos en el Ecuador y en España. Allí enseñó su arte en el Conservatorio de Quito; aquí fue nombrado profesor del Real Colegio de Alfonso XIII, en el Escorial, y catedrático de Música de la Escuela normal del Magisterio, en Pamplona; y la Real Academia de Bellas Artes le nombró académico de su sede, haciéndolo igualmente la Institución Fernán González, de Burgos así como las del Príncipe de Viana de la que fue vocal. Y su música, ¿qué nos dicen sus composiciones? Como acabado artista fluye de su fina sensibilidad un torrente maravilloso de himnos y cánticos religiosos que anidan en su alma no siendo menos meritorias las composiciones profanas que le acercan y se pueden comparar con las románticas páginas de Chopín y Schuman. Pero su corona está labrada con los esmaltes y las perlas de sus partituras para órgano que son interpretadas en América del Norte con más profusión que en España, dadas a conocer por organista de exquisita interpretación. ¡Qué páginas de sublime escritura se tendrían de haberse podido recoger las improvisaciones que el día de San Ignacio brotaban del órgano de la Merced por milagro de don José María Beobide a la hora que los altares recibían por vez primera al misacantano. La felicitación más delicada y sentida a los nuevos sacerdotes llegaba a través de las trompetas y flautas del órgano embriajadas por aquel extraordinario organista de noble y afilada figura, caballero sin tacha, hombre bueno y artista acabado como el que dentro de sí lleva un alma grande.

En los primeros días de Marzo de 1967 agonizaba don José María Beobide en su domicilio de la calle de la Concepción. Al día siguiente del óbito en una tarde oscura, la Iglesia de San Cosmes y San Damián recibió su cadáver. En las honras fúnebres pocos testigos están presentes. Lo están sus familiares, una pequeña representación del Orfeón Burgalés del que fue creador y colaborador pregonándolo su estandarte presente y los amigos y admiradores del artista. Se le despedía hasta la eternidad a don José María Beobide. Era un adiós envuelto en nubes de humildad. Con la sencillez que había vivido se iba de la tierra al cielo sin meter ruido. Vino a mí recuerdo otra figura estelar de la raza burgalesa cuya muerte en los aposentos del convento de San Agustín pasó ignorada por sus coterráneos: era la del Divino Vallés, genio de la Medicina del siglo XVI. Pensando en uno y en otro no pude por menos que musitar las dolientes estrofas del poeta: «Dios mío qué solos se quedan los muertos». Pero los muertos como don José María Beobide no se quedan solos, porque su

obra está viva en constantes brotes primaverales, abriéndose paso día a día a través de las generaciones estudiosas del excelso arte libando las mieles destiladas por el genio creador que no son sino el soplo divino que reciben las almas selectas.

Bien merece don José María Beobide que Burgos le guarde un perenne recuerdo.

CALDERON

Alumnos del CUA en la campaña de investigación sobre el fenómeno megalítico

Se ha celebrado en la sierra de Entzia (Alava) la segunda campaña en el programa general de investigaciones sobre fenómeno megalítico.

En esta campaña han participado veintitrés alumnos procedentes de las Universidades de Pamplona, Valladolid, Cole-

gio Universitario de Alava, CUA de Burgos y miembros del Instituto alavés de Arqueología. Todos ellos bajo la dirección de don José Ignacio Vegés Arám-buru.

En los trabajos se han excavado un dolmen y dos túmulos.

Monumentos funerarios de los años 1800 y 1200 A. C.

En el dolmen se ha encontrado material de sílex, fragmentos de cerámica y numerosos trozos de huesos humanos. Menor número de útiles han aparecido en los túmulos.

La primera de estas campañas se realizó el año pasado y también contó con la presencia de alumnos del CUA de Burgos.

CARMEN MORENO ROMANCE

Muchos seres humanos hermanos tuyos, que carecen de todo te necesitan, placando su hambre, habrás cumplido una primordial obra de caridad



SORTEO DE LA SEGUNDA FASE DE VIAJES TURISTICOS 1979

DE LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

En el día de ayer se celebró el SORTEO DE VIAJES TURISTICOS 1979, segunda fase, que la Caja de Ahorros del Círculo tiene organizado en favor de sus impositores. El acto tuvo lugar en el salón de actos de las Oficinas Centrales (Plaza de la Cruzada), ante el Notario del Ilustre Colegio de esta ciudad, don Germán Cabrero Gallego.



RESULTADO DEL SORTEO:

CRUCERO PERLAS DEL MEDITERRANEO

LONDRES

2.581.294

1.704.600

1.521.809

138.044

1.339.708

510.000

2.527.294

ISLAS CANARIAS

45.055

841.250

821.340

2.390.618

129.511

1.874.360

1.520.060

295.615

906.530

509.160

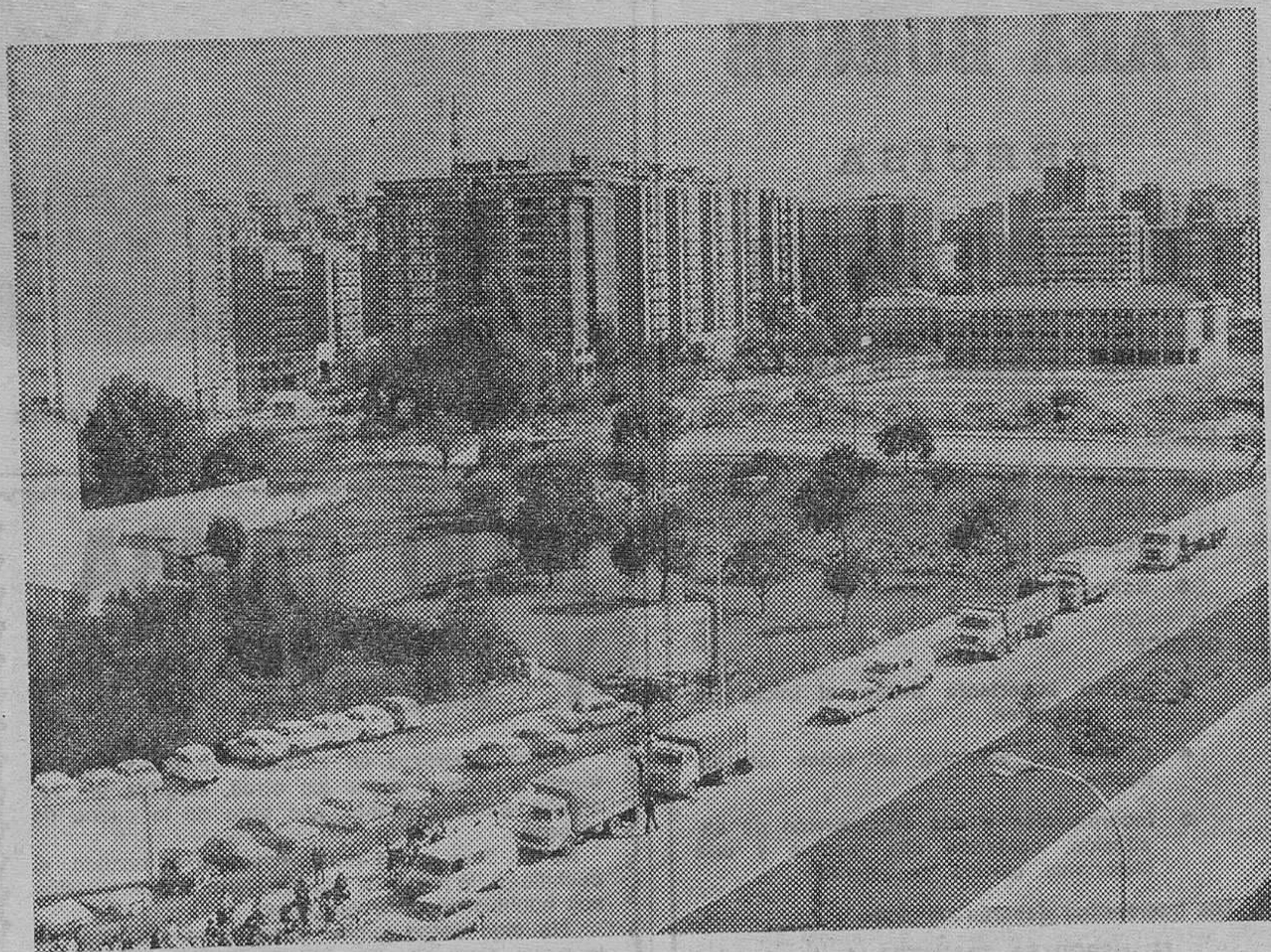
A CADA NUMERO PREMIADO LE CORRESPONDEN DOS PLAZAS.

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

LA CONSTRUCTORA BENEFICA «LA SAGRADA FAMILIA» PONE EN MARCHA UN PLAN DE CREACION DE MAS DE 500 VIVIENDAS

Serán de protección oficial e irán ubicadas en la Avenida del General Yagüe, en el polígono Reyes Católicos

Características de los pisos que en breve comenzarán a levantarse y serán amortizables en 15 años



Estos son los terrenos donde en breve plazo se iniciará la construcción de ciento ochenta y dos viviendas de protección oficial por la Caja de Ahorros del Círculo Católico. — (Foto "VILLAFRANCA").

Buenas noticias ha brindado la Caja de Ahorros del Círculo Católico a los burgaleses este verano con el anuncio el pasado martes del concurso obras para construir una primera fase de 182 viviendas de protección oficial, grupo primero, en una de las zonas más privilegiadas de nuestra capital y como una trascendente aportación social para resolver el problema de la vivienda.

El anuncio ha sido recibido con verdadera satisfacción y lo prueba el hecho de que hayan sido numerosas las personas que se hayan interesado en cómo y cuándo estarán construidas estas viviendas que tienen un presupuesto inicial de ochocientos millones de pesetas y son promovidas por la Constructora Benéfica "La Sagrada Familia" de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos. Su emplazamiento como ya informamos en nuestra edición del pasado martes será la avenida de Yagüe, esquina a la calle Alférez Provisional, en el mismo corazón de la ciudad y en una zona de moderno urbanismo con dotación de todos los servicios y perfectamente comunicada.

Ante el interés y expectación despertados por el

anuncio de esta construcción de viviendas de protección oficial, hemos considerado oportuno dar a conocer a nuestros lectores y a los numerosos impositores de la Caja de Ahorros del Círculo Católico un primer avance de cómo será esta nueva zona residencial, cuyos trámites y proyectos han superado ya todo el proceso establecido en los organismos competentes, obteniendo incluso la calificación provisional del Instituto Nacional de la Vivienda.

OCUPARAN DOS PARCELAS DEL POLIGONO SUR DE REYES CATOLICOS

Estas viviendas de protección oficial se construirán en dos parcelas, la R-10-B y la R-12-A, ambas resultantes de la reparcelación del polígono Sur de Reyes Católicos, abarcando una superficie edificable de 3.790 metros cuadrados, promoviéndose ciento ochenta y dos pisos de diversos tipos.

El procedimiento de construcción responde al legalmente establecido para viviendas de protección oficial, en su modalidad del grupo I y en esta primera fase se abordará la erección de 182 pisos, en la parcela

R-10-B para dar paso a una segunda etapa, inmediatamente, con 324 viviendas también de diversos tipos a levantar en el volumen que corresponde a la parcela señalada como R-12-A.

UNOS TERRENOS PRIVILEGIADOS PARA VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

Llama de manera especial la atención de los burgaleses el emplazamiento elegido por la Constructora Benéfica "La Sagrada Familia" de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, tratándose de la avenida del General Yagüe, una de las principales arterias que enlaza la zona tradicional del centro de Burgos con las áreas modernas y de expansión residencial, sobre todo, teniendo en cuenta el valor de estas parcelas que, sin embargo, se destinan para pisos de protección oficial a adquirir en unas condiciones ventajosas que en modo alguno se dan en el mercado libre.

De esta forma podemos asegurar que el lugar es privilegiado, no sólo por su magnífica situación, sino también porque en sus fachadas posterior s, la R-10-B tiene su colindancia con un magnífico parque; la fachada principal se encara a la citada gran avenida del General Yagüe, próxima a la Plaza de la Cruzada y al Mercado Central de Abastos. En cuanto se relaciona con la parcela R-12-A, con la misma fachada principal, en la posterior aparece casi diáfana de construcción con un espacio abierto dedicado a parque y dando frente a centros de Educación General Básica y guarderías infantiles.

ASI SERAN ESTAS NUEVAS VIVIENDAS

Como hemos indicado, las viviendas serán de diversos tipos y dentro de las concepciones que se hacen en el grupo primero de las de protección oficial, pero el mayor número de estos pisos responderán a estas características:

Contarán con cuatro dormitorios, salón, cocina, terrazas, hall, baño principal, baño-aseo, garaje anejo y trastero.

Estarán dotadas de portero automático, ascensores, descensores; ventanas de aluminio anodizado, etc.

En cuanto a la forma de adquirirlas, la Constructora Benéfica "La Sagrada Familia" quiere responder al más estricto carácter social, ofreciendo las máximas facilidades que le son permitidas por la Ley. Serán en compra a pago diferido con un plazo de financiación de 15 años para ser amortizadas, con dos de ellos de carencia. Serán sorteadas entre todos los impositores de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos.

Se espera que en fecha próxima, el Consejo de la Institución proceda a la apertura de los pliegos presentados para esta primera fase y puedan ser contratadas las obras de la que será una gran realización esperada con expectación en la ciudad, dadas las dificultades existentes en el mercado actual para la adquisición de viviendas en condiciones que sea asequibles a quienes no pueden disponer de fuertes sumas para resolver un problema tan vital en la sociedad como es contar con un piso digno. Por ello, en terrenos que la especulación podría convertir en pisos de superlujo con cotizaciones fuera de todo fin social, la Constructora Benéfica "La Sagrada Familia" creada por la Caja de Ahorros del Círculo Católico para promover viviendas de estas características sociales, pone en marcha unos proyectos acogidos a la protección oficial que permitirán en corto plazo facilitar vivienda, en ambas fases a medio millar de familias burgalesas.

Efectivamente, son buenas noticias para Burgos



la hora de la MUJER

NOSOTRAS, LAS MUJERES

Moda Adlib vista por su pregonero, Antonio Garrigues Walker

Por Angeles VILLARTA

Moda Adlib significa esa isla blanca, Ibiza, que va del brazo con Formentera, la del buen trigo y la de los buenos mozos reputados como los mejores marinos del Mediterráneo.

Estas «Pitiusas» significan un mundo de cadencia amable y recóndita a la vez; ultramoderno y anclado en tradiciones tan arraigadas que no sorprende el caminar de mujeres ataviadas igual que sus bisabuelos con un señorío heredado de lejanas civilizaciones y con detalles en la indumentaria que se encuentran en efígies, en piezas de su espléndido museo Arqueológico.

Todos los años Moda Adlib convoca para una exhibición de las novedades que refrescan las líneas básicas que la caracterizan no sólo en las Islas sino fuera de ellas, no exclusivamente en las mujeres que la visten sino cuando acude a certámenes internacionales, como el reciente desfile de Viena.

Igual que en las fiestas grandes, Moda Adlib abre el programa de los actos con un pregón: este año ha corrido a cargo de Antonio Garrigues Walker, el que, dentro del clan Garrigues, se distingue por «el de las finanzas y multinacionales».

El pregón significó la radiografía de lo que es y representa Moda Adlib.

Dijo Garrigues que es una Moda especialmente bien preparada para esta transición en que nos encontramos de un mundo dogmático a otro que deja de serlo, y esto por la importancia que ejerce la mujer en esta hora mudable y porque la moda sintetiza mejor que otros factores las tendencias básicas de la civilización moderna: igualdad libertad, ocio, cultura, vivir en la naturaleza. Todo lo que es —libre y práctica, romántica y económica— moda Adlib.

Se añade a esto el que se trata de una moda que impulsan pequeñas empresas, una artesanía en la que trabajan manos mágicas que bordan, que tejen pero que aportan cientos de millones de pesetas a la economía de las dos islas hermanas —es la segunda industria— y además de lo que significa de puestos de trabajo significa un ejemplo de un culto a la imaginación, a la belleza, a peculiaridades que tienden a desaparecer. Moda alegre, vivaz que combate el clima de aburrimiento en que vive gran parte de nuestra civilización. Una moda en que hay libertad para elegir y natural-

mente para vestir pero siempre dentro de un marco de gracia, de buen gusto.

También habló el pregonero de quienes mueven Moda Adlib, así la princesa Smilja de Mihailowitch, «que mezcla talento poético y acción eficaz», de Pedro León, quien conduce mediante la Cámara de la Moda Española, esta parcela de tan largos alcances.

Y como la moda se ve más que se discute asistimos a los desfiles. La de los trajes de tejidos blandos con preferencias por los blancos, con presencia de negros como los que usan las mujeres que han inspirado esta moda y trabajan en ella, que la hacen primorosa con labores de aguja que las niñas aprendían y de las que daban fe en los «dechados» —que si encajes, que si vainicas, que si bordados—. Y luego los complementos, como las joyas que así merecen llamarse hasta las que utilizan los materiales más humildes por su originalidad, los peinados, el maquillaje...

Ingredientes todos de una moda llamada Adlib.



Traje presentado en el curso de uno de los desfiles de Moda Adlib

CORRESPONSAL PARA BURGOS

PRECISA

IMPORTANTE EMPRESA DE TRANSPORTES

SE EXIGE:

- Disponga de medios adecuados para carga y descarga de camiones.
- Vehículos de reparto.
- Solvencia moral y económica.

SE OFRECE:

- Tráfico importante desde el inicio de las relaciones.
- Calidad de servicios en todos los aspectos.
- Incorporación a una organización de expansión, contando con medios y una importante cartera de clientes

Los interesados deberán dirigirse:

TRANSPORTES TRANSERA, S. A.

Atención Sr. Aremayo.

Apartado número 72.

COLSADA (Madrid).

MAQUILLAJE DE VERANO



Belleza estival a base de tonos beige de piel, ojos en matices de azul grisáceo, malva azulado, rosa suave, labios coral vivo o rosa fuerte en identidad con el color de las uñas, en creación de Helena Rubinstein

para sus cereales pida

FERTIBERIA

el abono del saco rojo



es un producto ERT

JULIO CAMBA Y LA MESA

Cuando aparezca en la mesa un plato notoriamente inferior a todos los otros, elógiese sin reservas. Indudablemente, ese obra de la dueña de la casa

No se lleve usted nunca, durante la comida, el cuchillo a la boca y reserve para mejor ocasión sus habilidades de tragables.

No diga usted jamás: «¡qué sopa tan rica! Es la mejor sopa que he oído en mi vida», aludiendo de este modo facecioso al ruido con que la toma su vecino de mesa. Tampoco debe usted en ningún caso, colaborar con el vecino y tomar parte en el concierto

En el restaurante tenga usted siempre un rasgo compensador. Lance generosamente un duro sobre la bandeja del guadarropa y no retire nunca más de cinco pesetas.

Si la esposa del anfitrión le da a usted a elegir entre el muslo y la pechuga de un pollo, puede usted, según su confianza en la casa, interpretar el tema alegóricamente; pero guárdese muy bien de hacerle cumplidos a ninguna señora derivándolos de una lengua de vaca, unas manos de ternera, unos pies de cerdo o una cabeza de jabalí. Todos cuantos lo han intentado fracasaron lamentablemente

No limpie usted con la servilleta los platos ni los tenedores en un domicilio particular. Ese ejercicio, con el que algunos invitados pretenden demostrar sus hábitos de limpieza, suelen producirles —ignoramos por qué— muy mal efecto a las dueñas de casa.

El agua del aguamanil, con su rajita flotante de limón, es para limpiarse los dedos. No vaya usted a confundirla con una taza de té a lo ruso y se crea obligado a tomarla por cortesía.

Cuide usted bien a su vecino de mesa, y si le falta pan o vino, pásele el vino o el pan de su vecino, a quien no puede usted por menos de suponer un hombre galante.

"BRIVIESCA ANTIGUA Y MEDIEVAL", UN DOCUMENTO IMPORTANTE DE LA HISTORIA DE LA BUREBA Y DE CASTILLA

Once años de trabajo investigador ha supuesto a su autor el profesor Félix Sagredo

El Arcedianato, una institución religiosa singular hasta el siglo XIX

Ahora prepara la publicación de la colección diplomática briviescana que ya tiene totalmente transcrita

"Briviesca, antigua y medieval", constituye un importantísimo documento de investigación para el conocimiento de la Historia de La Bureba y de la propia Castilla, teniendo en cuenta la singularidad de las tierras de la vieja Virovesca en su etapa originaria y la importancia posterior de la capital de La Bureba y su zona de expansión. Su autor es el profesor universitario y académico de la Real de Historia por Burgos don Félix Sagredo conocido de nuestros lectores y de todos los burgaleses a través de sus trabajos, conferencias, ensayos, y charlas, siempre respecto a temas de cultura directamente relacionados con Burgos y su Historia.

El pasado día 16, en el salón del Ayuntamiento de Briviesca con la presencia de representaciones de la Academia de la Historia, de la Universidad de Valladolid y de la Complutense de Madrid donde realiza su tarea docente, así como de las autoridades de la ciudad, fue presentado el libro que ha merecido elogiosos comentarios y el interés de los expertos por una tarea realizada a lo largo de más de una década.

Esta primera edición conmemorativa es de quinientos ejemplares numerados y entra en la bibliografía burgalesa y castellana por la puerta grande, ya que es un trabajo documentado y científico de las más puras esencias de Briviesca y de La Bureba.

—El libro —comienza diciéndonos su autor— es un boceto de la Historia de la Bureba y de Briviesca desde la etapa preromana hasta los Reyes Católicos.

—¿En qué aspectos historiográficos ha incidido de manera especial?

—En las coordenadas geográficas, topónimas y en las onomásticas y en todo lo que constituye la esencia de un trabajo histórico. Si una filosofía de la Historia, pero no una Historia propiamente dicha. No presento una Historia a la moderna si se quiere, digo en el prólogo. Hay pocos datos estadísticos, demográficos, económicos, etc. Soy consciente de ello, pero tampoco he pretendido hacer una obra acabada. Me quedan en el telar elementos para un día hacer un estudio de ese tipo.

—¿Qué ha pretendido con este trabajo?

—Hacer un libro medianamente serio de la geografía castellana.

—¿Y lo ha conseguido?

—Habrá que decir aquí que quienes deben afirmarlo o negarlo son los propios lectores. La verdad es que había una clara ausencia de publicaciones y estudios que respondiesen a una pretensión y un rigor histórico al margen de trabajos patrióticos y ensalzadores de glorias pretéritas.

LAS FUENTES Y LA ESTRUCTURA DEL LIBRO

—¿Qué colaboraciones ha tenido?

—He utilizado los fondos documentales propios para una obra de este tipo. He trabajado en el Archivo Nacional, en el General de Simancas, en los de la Catedral. Las Huelgas la Colegiata de Santa María de Briviesca y en el propio Ayuntamiento de la capital burebana.

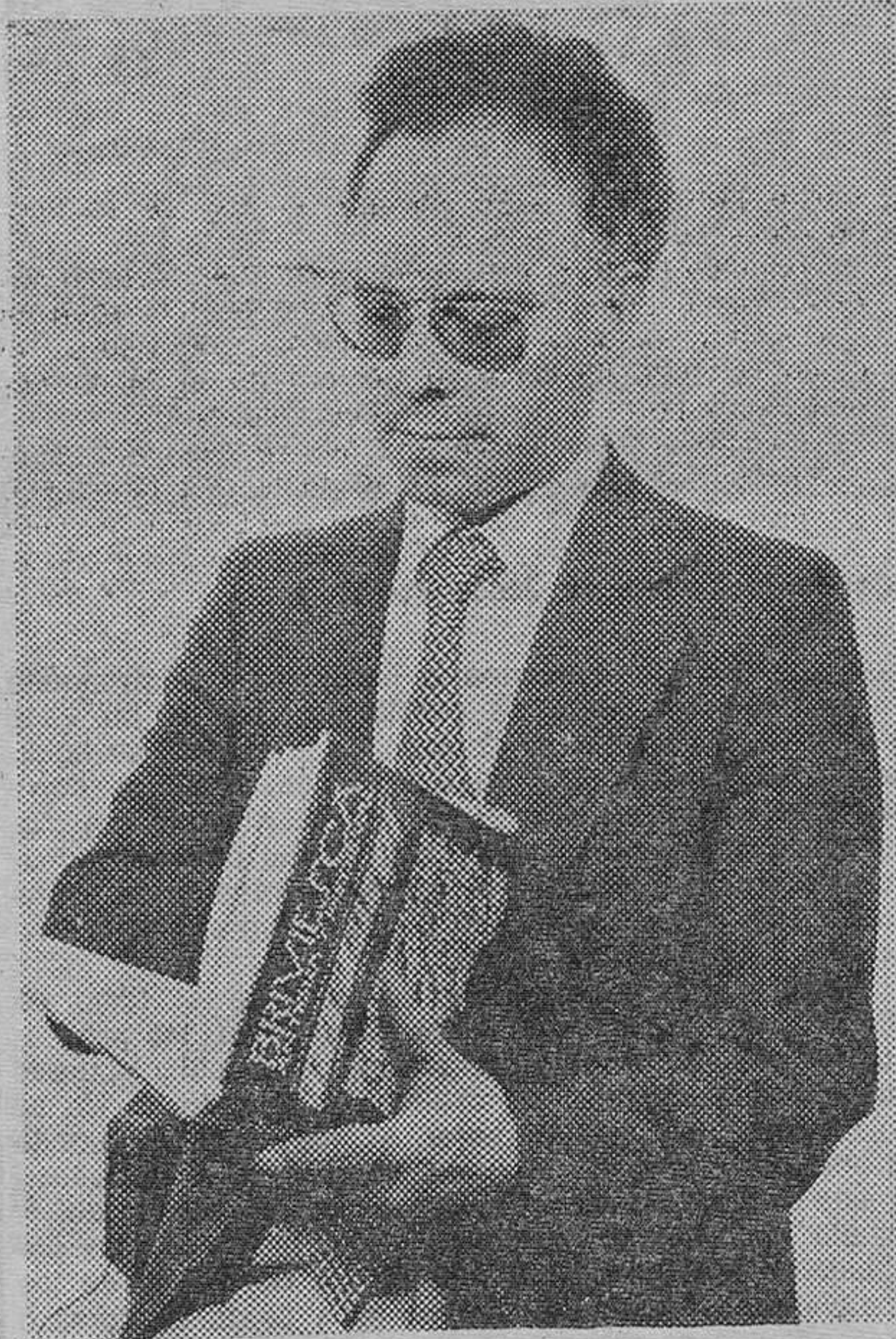
—¿Qué estructura tiene la obra?

—Destacaré una conexión de la Historia de La Bureba con el Reino de Navarra, las interrelaciones de Briviesca y la Bureba con los Reinos de Navarra y de Castilla que siempre fueron zonas fronterizas, de fricción desde el siglo IX con Iñigo de Arista.

—¿Tiene actualidad el tema navarro?

—Efectivamente, por cuanto se relaciona con la discusión de si Navarra es o no española. Si los navarros no son españoles, a poco que se conozca la Historia, habrá que afirmar que nosotros no somos hijos de nuestros padres.

Respecto a la estructura general del libro le diré que hay una introducción; la primera trata del topónimo de Bureba y Briviesca para hacer una exposición analítica de la Historia desde Virovesca hasta Briviesca. El trabajo recoge la época romana y visigótica, la etapa



El profesor don Félix Sagredo, autor del libro que acaba de presentarse y que constituye un importante documento de investigación histórica. (Foto "FEDE").

de la penetración árabe y la aparición de los primeros documentos relativos a Briviesca y Bureba.

—Hablemos de las demás partes del libro.

—En la segunda, aparece la época Condal y la creación del grupo diferenciado dentro de los grupos que forman Castilla. Aborda aspectos de La Bureba en los siglos XII y XIII para pasar a la época señorial, doña Blanca, Los Trasmámaras, La Casa de Velasco y Briviesca, concluyendo con el fenómeno del nacimiento de Arcedianato de Briviesca, institución religiosa que se desarrolla dentro del Obispado burgalés de manera independiente en sus aspectos económico y jurídico. Este arcedianato desaparece con el decreto de Isabel II. Tenía su sede en la ex-colegiata para desembocar en la Edad Moderna con los Reyes Católicos.

—¿A qué conclusiones llega en la última parte de su trabajo?

—En la parte final del libro se recogen, significando la importancia del núcleo urbano de Virovesca con sus vías de comunicación en las edades antigua y media, la trascendencia histórica del Condado de Bureba, espacifiando por unos límites morfológico-históricos muy destacados y por otra parte, se recalca la importancia de un estamento como parte principal de la Historia de Briviesca: es la nobleza y el Cabildo arcedianal como un «factotum» en cuanto a la política eclesial.

—En momentos de exaltación regionalista, ¿qué representa Bureba y Briviesca?

—Algo que es vital para el conocimiento de los fundamentos antropológicos, sociológicos e históricos de la propia etnia.

EL TRABAJO DE MAS DE DIEZ AÑOS

El profesor Sagredo Fernández a lo largo de los últimos doce años ha estado alternando por la docencia y la investigación y sus numerosas publicaciones son un fruto sazonado de todo un esfuerzo científico importante.

—Desde 1968, he dedicado intermitentemente mi trabajo a la publicación de esta obra.

—¿Por qué una edición numerada?

—El Fuero de Briviesca que constituye una de las piezas raras que se conserva en la Biblioteca Nacional está también numerado y he querido que este libro fuese una edición con esa misma característica.

—¿Cuántos libros ha publicado hasta ahora?

—Unas treinta publicaciones generales y unos doce libros, aparte de otros trabajos recogidos en distintas colecciones y revistas especializadas.

—¿Cuál ha sido la acogida que ha tenido?

—Bastante buena; estoy satisfecho. Si usted lo pregunta por el resultado crematístico que pueda tener, le diré que la Cultura da menos dinero que la propia agricultura que ya es decir.

—¿Cuál será su próximo trabajo?

—Tengo totalmente transcrita la colección diplomática de Briviesca y espero publicarla en dos o tres años. Enhorabuena.

RUIZ DE MENCIA

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Hoy no se emiten ni «El regreso del Santo» ni «Escrito en América» debido a la retransmisión en directo, desde Cádiz, de la final del Trofeo Ramón de Carranza, segundo trofeo de fútbol más antiguo de España de cuantos se juegan durante los meses veraniegos.

En este partido, que comenzará a las diez de la noche, se enfrentarán los vencedores de los encuentros Barcelona-Flamengo de Río de Janeiro y Cádiz-Ujpest Dozsa de Hungría.

Cabe también la posibilidad, aunque nada se ha dicho aún oficialmente, de que el próximo domingo haya otra retransmisión futbolística, correspondiente en esta ocasión al final del Trofeo Santiago Bernabéu, en el que intervienen los equipos de Ajax, Milán, Bayern y Real Madrid.

Y ya que estamos con fútbol, continuaremos con «Sobre el terreno» que tiene previsto ofrecer conexiones desde Avilés (Oviéd) de los Campeonatos de España de piragüismo; información sobre el Trofeo Carranza, resumen de los Mundiales de ciclismo en carretera y entrevistas con Marcel Domingo, Sánchez Paraiso y «Lobo» Diarte.

«SIETE DIAS»: En el plano informativo, «Siete días» está configurado entre otros, por los siguientes temas:

Entrevista con Robles Piquer en torno a la posición de España en relación con las declaraciones de Hassan II y Marcelino Oreja, al mismo tiempo que comenta los temas más importantes en la política exterior española el Sahara, Ceuta y Melilla; la conferencia de los no alineados y la política española de cara a los países iberoamericanos y europeos.

Seguirán una serie de reportajes tales como «Setecientos millones de pobres en el año 2000», según el informe elaborado por el Banco Mundial; «Oriente Medio: el campo de batalla a la política»; «Costa Brava: menos turistas»; «El verano de la tercera edad»; «Las fiestas de Bilbao»; «Te añoramos Groucho», con motivo del aniversario de la muerte de Groucho Marx y una entrevista con el presidente de la Comisión constitucional del Senado, Manuel Iglesias Corral, en la que explicará qué es la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional que acaba de ser aprobada.

«FANTASTICO»: Estas son las actuaciones con las que cuenta hoy «Fantástico»: Elsa Baeza, los Nins, Merche, María, Sonia Fausto y Mariachi y la Chani.

«300 MILLONES»: Mañana lunes, un nuevo programa del controvertido «300 millones», con las actuaciones de Alberto Cortez, María Jiménez, Rafael de Córdoba y su ballet, Falcons, Cristi Lee y la orquesta del programa dirigida como siempre, por Augusto Alguero.

También el lunes, por la tarde, estará en antena «Un mundo para ellos», dedicado esta semana a contestar las cartas enviadas por los telespectadores. Se ofrecerá asimismo, una amplia entrevista con el cantante Miguel Bosé.

EN UHF

Por lo que respecta a «Revista de cine», está previsto un reportaje sobre el realizador greco-francés Costa Gravas, información sobre la participación española en Valencia y San Sebastián, avances de películas de la próxima temporada y los habituales comentarios de Alfonso Sánchez.

En cuanto a «Opinión pública» estará dedicado al turismo juvenil. Participan en el mismo el director general de la Juventud, Ginés López-Cirera, el subdirector de TIVE, Rafael Marañón; la encargada de programas especiales de Tive, Genoveva Pérez y Guillermo Ruiz Vicente del Instituto de la Juventud.

LORENZO SANTOS



C/. CASCAJERA • TELEFONO 221091 • BURGOS

LES ANUNCIA SUS IMPORTANTES DEBUTS
CON EL BALLET TAILANDES
LILY SHOW
TRIO POLAT
LA ORIENTAL INTERNACIONAL
MONICA

Y OTRAS NO MENOS IMPORTANTES ATRACCIONES QUE TRATARAN DE HACERLES PASAR UN RATO AMENO Y AGRADABLE

Les esperamos, gracias por su visita

para sus cereales
pida

FERTIBERIA

el abono
del saco rojo



es un producto ERT

CARTA ABIERTA A LA JUVENTUD FEMENINA DE CASTILLA, RECORDANDO UN REGALO DE REYES...

Por Luis María ESPARZA
(Gerente de la Facultad Teológica de Burgos).

A Burgos y a Castilla le agrada el que lleguen de muchas tierras de España, tales como Vasconia, gentes que buscan su aire limpio. Es privilegio de su ser y de su historia contribuir a que otros vivan más y mejor. Por eso, su clima, al que llega como refuerzo característico de seguridades, el aire milenario de sus pueblos...

No sé si a la misma altura interior de todo eso que es alma y actitud castellana y burgalesa, y que se asoma por su Catedral, por las piedras de Silos, La Cartuja, Cardeña y tantos y tantos otros ritmos espirituales de su historia, llegan también las gentes que gozan tal herencia. Hablo de hoy, de los últimos tiempos que vivimos. De antes, hay evidencia que nadie puede negar: una estadística que llevo, me asombra con la realidad de que no hay casi ninguna congregación religiosa femenina, que no tenga representantes de la provincia del Cid entre sus equipos de apostolado. Pregunta que si no podría ser igualmente productiva la familia burgalesa, para continuar asegurando con hijas de la tierra de Santo Domingo de Guzmán, las importantes y urgentes actividades evangélicas abiertas por esas instituciones.

Y lo pregunto, precisamente en este domingo, 26 de Agosto: festividad de Santa Teresa de Jesús Jornet, la mujer leridana de Aytona— y fundadora de una obra social a la que nuestros días dedican especial atención. Teresa se olvidó de lo que a ella podría convenirle, como mujer, para asegurarse una vida feliz, de provecho humano y profesional, como canta el argot moderno.

Vivia tan pegada a los cuidados de no defraudar a Dios, que sólo buscaba aquello en que a El, más gloria podría dársele. Lo de menos era que tal disposición de ánimo llevara consigo renunciaciones, lucha contra los criterios cómodos y proporcionara difíciles inseguridades y contratiempos. Teresa había metido en sus ojos luz sobrenatural y veía las cosas a niveles evangélicos. Teresa no tenía tiempo para dedicarse a fumar, meterse por los bares, gritar contra las injusticias sociales, pedir colaboraciones para meter en cintura a quienes vivían fuera del camino de lo que podría definirse justicia social...; conocía los graves problemas que atenazaban a muchos núcleos de la sociedad. No se le ocurrió organizarse en violencia para conseguir eliminar lo que podría poner en peligro programas que a ella se le imaginaban acertados y urgentes. Era mujer de profundas inquietudes por los demás, pero con la cabeza bien puesta en las normas de la voluntad divina.

Fue maestra y trabajó bien y entusiasmó a las familias de Argensola: la veían tan rebosante de sobrenatural y de equilibrio humano que conocían de antemano los buenos resultados de la educación de sus hijos. Pero, ni la escuela, ni la clausura religiosa a la que se retiró porque buscaba más intimidad con Dios, le bastaron. Precisamente en Briviesca, en las Clarisas, vivió su experiencia contemplativa, sin profesar, porque... la política «libre» del poder político, permitía que nadie pronunciase sus votos.

Eso y una enfermedad, hicieron posible que retornase a su casa. Su misión estaba en otra parte: la ancianidad abandonada habría de ocupar sus últimos años y para ellos, en colaboración con un santo sacerdote que había nacido por los campos de las mieles de Guadalajara, fundaría el Instituto de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados.

Hace unos años, Roma contempló a miles de hombres y mujeres de avanzada edad, recorriendo las calles que van hacia el Vaticano. Eran los ancianos de las quince naciones en que las Hermanitas abrieron sus casas para atenderlos. Venían a tomar parte en la canonización de la Maestra de Aytona, como si fuesen los notarios del Reino de la Tercera Edad, que escribían el valor de las virtudes heroicas de Teresa de Jesús Jornet y, también, de sus hijas, las mujeres que hoy continúan su obra en las casi trescientas casas, por el Mundo.

A las afueras de Burgos, entre unas tierras que ya crean frutales y espigas, la Legión de los Grandes Retirados del trabajo, contempla la etapa final de una vida que, gracias a estas mujeres, está rebosante de afirmaciones de alegría, de esperanza, de absoluta paz.

Trescientas Casas de las Hermanitas de los Ancianos, repitiendo diariamente el milagro de la multiplicación de los panes, sin que se enteren los millona-



Alegoría de Santa Teresa de Jesús Jornet

rios que podrían ayudarles a hacer menos intranquila su contabilidad diaria de problemas. Burgos ha visto que la Casa Vieja, en el corazón de la ciudad, se hacía nueva. ¿Ha preguntado alguien, quién corrió o corre con esta fantástica aventura de dar Residencia tan digna a sus ancianos? Sé que flotan por el aire unas deudas de varios millones. Por no poder atenderlos, otras casas, en otras provincias de la Congregación, han debido suspender sus obras.

Pero, con ser importante, no es este el tema de sus dolores más íntimos. A las Hermanitas, les preocupa, el que la juventud femenina de Castilla, parece que ha dado espaldas al heroísmo, al desinterés. No sé quien tiene la culpa, o mejor, sé muy bien en donde arranca el origen de la crisis vocacional a estas empresas como la de las mujeres servidoras, a tumba abierta, sin remilgos, sin agradecimientos humanos, sin posibilidades de fama: el trabajo de las Hermanas de los Ancianos, no tiene mas que una ley y es, la de darse a ellos como una esposa, como una hija, como una servidora fiel y total. A ninguna se le ha ocurrido pensar que debían pensar en hacerse un seguro social, en poner a buen recaudo su futuro. Nada de eso: con el mismo vestido que las ofreció la fundadora, con una carga colosal de amabilidades y de recursos evangélicos las mujeres apóstoles de la Caridad por la Tercera Edad, son un ejército de dinamismo que acerca a los cuerpos cansados, el bálsamo que penetra hasta los espíritus y suaviza recuerdos tristes, acalla rencoras, sensibiliza hacia el perdón las conciencias... Es decir, trae sobre los años finales de unas existencias, una tremenda y dulce lluvia de seguridad hogareña, de confianza hacia el encuentro del Dios que está a unos pasos, pero para premiar.

Por eso en las Residencias de los Ancianos de Teresa de Jesús Jornet, se reza como en pocos sitios he visto rezar. No se impone la Fe, se hace revivir la que un día se sembró en el Bautismo.

Muchas jóvenes, se sienten atraídas a los cursos de auxiliar de clínica, de enfermería, de asistencia social. Encuentran en este campo una buena ocasión de poner el corazón en función de servicio. La pena es que sin darse cuenta han juntado vida cristiana y utilidad personal de recursos económicos. Las conciencias se quedan tranquilas porque atienden a una necesidad que llevan muy dentro de hacer el bien, pero con ello, se han cortado muchas metas hacia otras alturas más supremas: las que, además de hacer ese bien, enriquecen la vida con el maravilloso ejercicio del desprendimiento absoluto, al abandonar todo interés personal, toda ventaja económica y de porvenir social, comprometiéndose de por vida, a un trabajo de auténtica caridad nada más que por imitación del Señor y para ser sus representantes entre los hombres.

Hace unas horas me encontraba en Barajas. Una azafata acompañaba a un joven médico que queda paralítico. Era preciosa su delicadeza en atender al doctor aquejado por una progresiva esclerosis en placas. La he preguntado después si sentía alegría al realizarse así, al prestar estos servicios en el aeropuerto. Se me ha quedado mirando un rato. Era muy guapa, tenía líneas de ángel. Luego, muy despacio y, creo que con tristeza, me ha contestado: «Padre, más de una noche, en mi casa, he pensado que debería dejar las comodidades que vivo, las posibilidades de bienestar que me dan los sueldos, las amistades, la familia..., y consagrarme en alguna comunidad de hermanas a ser nada más que mujer para la atención de los demás, pero sin remuneración alguna y descubriendo cada vez más lo que es trabajar para el Reino de Dios...».

Las últimas palabras quedaron cortadas por un grupo de turistas que le requerían. Tuvo tiempo para añadir: «¿Ve Padre? Se pasa de una atención a otra, sin pausa y parece que dando a todo el mismo valor, el que responder a unas horas que me obligan, por el sueldo que cobro... y, esto es lo que cada día me intranquiliza más...». Nos hemos dado las manos. La he seguido mirando, pues pensé que sus palabras eran como una carta a toda la juventud ansiosa de Castilla. Acaso para recordar las que ahí están las Hermanitas de los Ancianos, pidiendo brazos corazones vidas jóvenes, para las vidas viejas, pero floridas de Cielo.

¿Me escribirá alguno joven, queriéndome dialogar sobre tema tan importante?

HA SIDO NOMBRADO EL NUEVO GOBIERNO DE GUINEA ECUATORIAL

Don Juan Bautista de Andrade, embajador español en Malabo

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publica un real decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores por el que se designa embajador de España en Guinea Ecuatorial a don Juan Bautista de Andrade-Vandervilte y de Baraute. El real decreto lleva fecha del pasado 14 de Agosto.

NUEVO GOBIERNO EN GUINEA

Malabo (Efe). — El régimen de Guinea Ecuatorial ha nombrado el nuevo Gobierno, siendo nombradas las personalidades que ocuparán las diez comisiones.

Las diez comisiones —nombre dado a los Ministerios— del nuevo Gobierno, están ocupadas por militares jóvenes, ninguno de los cuales había ocupado cargos políticos en el anterior régimen.

El primer vicepresidente, teniente Maye, es a su vez comisario de Asuntos Exteriores. El segundo vicepresidente, capitán Ela, está al frente de la comisión de Hacienda y Comercio. Las restantes comisiones están ocupadas por otros militares jóvenes.

Por otra parte, en Malabo se registró hoy la primera manifestación. Un pequeño grupo, fundamentalmente, mujeres, pidieron a gritos y con pancartas la dimisión de un civil llamado Bató, una especie de lugarteniente del teniente coronel Teodoro Nguema, a quien acusan de haber participado en acciones represivas ordenadas por Macías. En Bata, el jefe de la operación militar con ocasión del golpe de Estado, teniente Modú, dijo que algunos seguidores de Macías —menos de un centenar— se encuentran en un bosque cercano a Mongomo, aunque al parecer, sin ninguna posibilidad de reacción, ya que están mal armados y faltos de agua y alimentos.

AYUDAS RECOGIDAS PARA GUINEA POR GUINEANOS

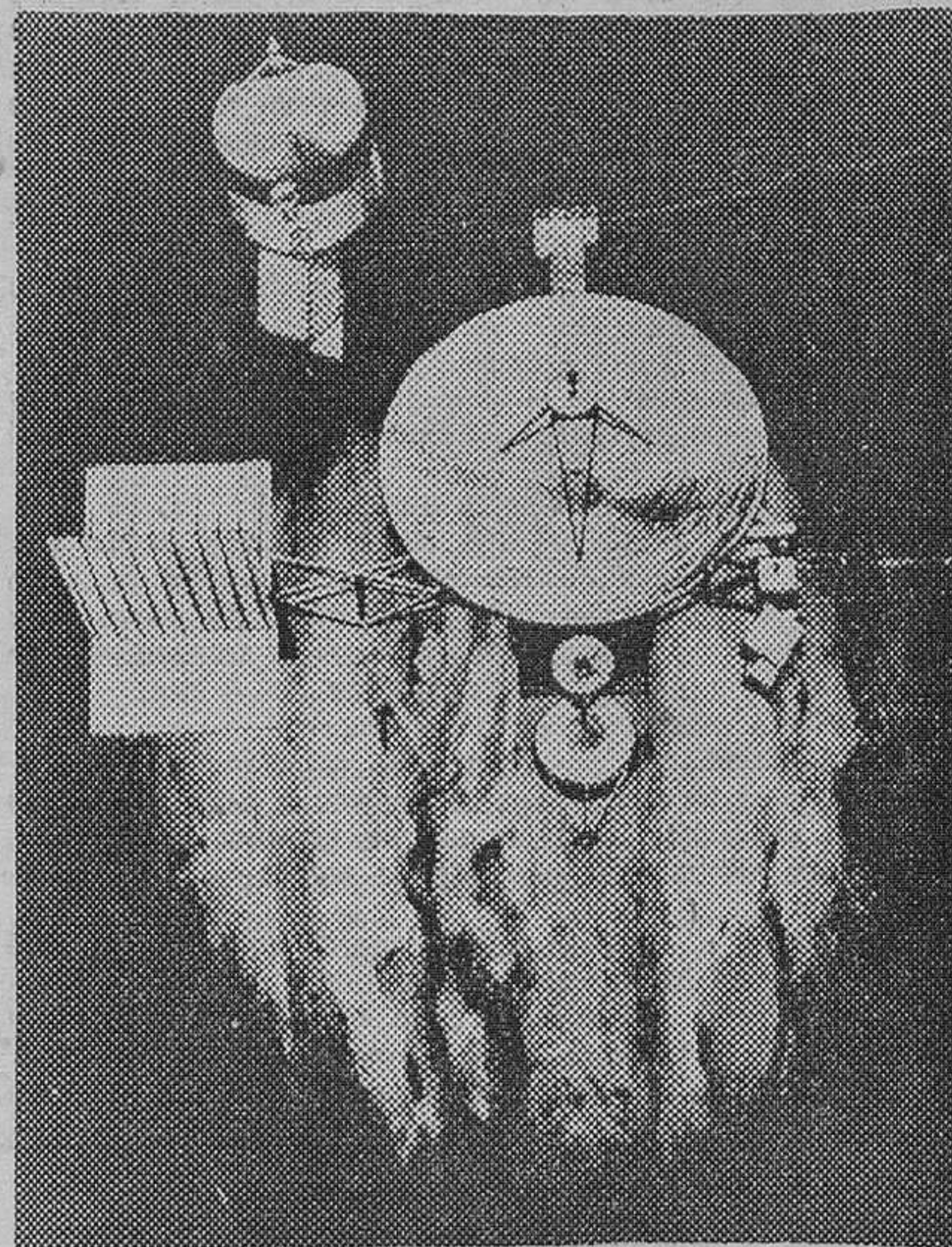
Madrid (Efe). — «Durante la primera quincena del mes de Septiembre llegarán a Guinea Ecuatorial las primeras ayudas recogidas por los guineanos residentes en España y que están siendo canalizadas a través de la sede diplomática de Guinea en Madrid, calle Valverde, 12» ha declarado a «Efe» el coordinador de la campaña de ayuda a la reconstrucción de Guinea, Leandro Ngomo.

La campaña de ayuda a Guinea, paralela a las ayudas que está enviando el Gobierno español, está siendo acogida —dijo— con gran interés en España e incluso en el extranjero, a este respecto precisó, el arzobispo de Munich ha comunicado telefónicamente el envío de ayuda alemana a Santander, de donde será enviada más tarde a Guinea.

Por otro lado, la Casa de Guinea en Madrid tiene en proyecto instalar cinco bingos, cuyos beneficios irán como ayuda del pueblo español a Guinea.

«También unas compañías textiles de Tarrasa —prosiguió— nos han ofrecido los restos de sus fábricas para enviar a Guinea. Los laboratorios españoles nos ofrecen medicamentos y los grandes almacenes nos han prometido su ayuda y restos de temporada».

PROYECTO «SOLAR - POLAR»



Pasadena (California). — Ilustración facilitada por el «Jep Propulsion Laboratory» (Laboratorio de Propulsión a Chorro), que dirigirá el proyecto llamado «Solar Polar» y que muestra a las dos astronaves propuestas que, cargadas de instrumentos volarán cerca del Planeta Júpiter a su paso para estudiar las regiones polares del Sol, a mediados de 1980. Los satélites serán suministrados uno por la NASA y el otro por la Agencia Espacial Europea

(Telefoto EFE-UPI)

Un poco de tu sangre puede salvar una vida. Ingresa en la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

CONSEJOS DEL GOBIERNO CONTRA LOS TERRORISTAS

La mejor protección, huir de la rutina

Madrid (Logos). — La mejor protección para el ciudadano contra los terroristas es huir de la rutina, según se recoge en el manual elaborado por el Ministerio del Interior para las personalidades en general y para quien lo solicite informa «Diario 16» que comienza la publicación de un extracto de dicho manual.

Además de los consejos, el manual cuenta con un anexo fotográfico en el que se incluyen a los principales activistas de las organizaciones que pueden actuar en contra de las personalidades. Son miembros del Grupo, ETA..., y según la Dirección de la Seguridad del Estado, impulsora de estos informes, es importante desmitificar al terrorista con el fin de frustrar sus intenciones.

Se señala como imprescindible la colaboración con la Policía; los posibles anónimos deberán remitirse en el sobre en que han sido recibidos a la Policía para las oportunas investigaciones. Las personas amenazadas deben llevar en la agenda personal los teléfonos de la Comisaría y del cuartel de la

Guardia Civil más cercanos. El contacto con las fuerzas de seguridad debe ser, según los informes, lo más directo posible.

La esposa juega un papel importantísimo a la hora de la protección de la persona amenazada, debiendo elegir personalmente al servicio doméstico y llevar el control sobre éste, guardar la máxima discreción sobre la identidad y el cargo de su marido y cuidar de la seguridad de la casa lo más ampliamente posible.

La propia rutina, a la hora de salir de casa al trabajo, visitar familiares o establecimientos... puede convertirse en un cebo personal que facilite la acción terrorista... Una persona no rutinaria puede complicar mucho la acción terrorista y llegar a provocar que desistan de la idea. Por esto deberá cambiar habitualmente de horarios y de itinerarios e incluso, a ser posible, cambiará de coche, no dejándolo nunca aparcado delante de su domicilio o lugar de trabajo.

A. A.

Aviones fabricados en España, vendidos a trece países

Cien nuevos carros de combate, para el Ejército de Tierra

Madrid (Efe). — Con la venta a la primera compañía aérea de Corea del Sur de la nueva versión 200 del «Aviocar», el número de aviones de este modelo español vendido al extranjero ascendió a 173 y el número de países compradores a 13.

Así lo informa la «Revista de Aeronáutica y Astronáutica» en el número dedicado al reciente Salón Internacional de la Aeronáutica y del Espacio de París.

El CASA C-212 (Aviocar), puede transportar hasta 25 viajeros o 3,25 toneladas de carga con sus nuevos motores de mayor potencia.

Otras reformas importantes han sido los refuerzos estructurales y del tren de aterrizaje, básico para un avión de carga que utiliza pistas no preparadas en despegues y aterrizajes cortos.

CIEN NUEVOS CARROS DE COMBATE PARA EL EJERCITO DE TIERRA

Madrid (Efe). — El Ejército de Tierra dispondrá en breve de una nueva serie de cien carros de combate medios «AMX-30».

El encargo se hizo a la empresa nacional «Santa Bárbara», factoría de Sevilla, según informa la «Revista de Aeronáutica y Astronáutica» del Ejército de Tierra.

INTERPELACION AL GOBIERNO SOBRE EL EMPLAZAMIENTO DE UNA BASE DE «MISSILES» EN ALMONTE (HUELVA)

Madrid (Efe). — La decisión de la autoridad militar de emplazar una base de lanzamiento de proyectiles autopropulsados (misiles) en la localidad de Almonte (Huelva) ha sido el tema de una pregunta que ha formulado al Ministerio de Defensa el diputado socialista por Huelva, don Carlos Navarrete Merino.

Las principales preocupaciones del diputado en este asunto se refieren al régimen de uso que dicha instalación vaya a tener en circunstancias de paz y de guerra; a las servidumbres que implica para los terrenos colindantes; al impacto negativo que va a determinar en el desarrollo turístico, y en el extraordinario valor ecológico de la zona, así como a la posibilidad de ubicar las instalaciones en otras zonas con un menor costo social y ecológico.

¿SUSTITUIR EL SERVICIO MILITAR POR UN SERVICIO CIVIL EN PAISES DEL TERCER MUNDO?

Madrid (Efe). — El diputado socialista Julio Duzques preguntó al ministro de Asuntos Exteriores, acerca de si se está negociando algún convenio con algún país del Tercer Mundo que permita sustituir el servicio militar por un servicio civil.

Dicha pregunta, que ha publicado el «Boletín Oficial de las Cortes», está relacionada con una noticia que apareció en este sentido a raíz del viaje del Rey de España a tres países de África, en la que se habló de organizar dicho servicio civil, con una duración de dos años, sobre la base de unos «cooperadores voluntarios».

NO HABRA «SOMATEN»

Barcelona (Efe). — «No existe ninguna intención de revitalizar el «Somatén», institución que cumplió importantes cometidos en otras épocas», han declarado a «Efe» fuentes del Gobierno Civil ante la noticia de que en la comarca del Garrach se trataba de reorganizar dicho Cuerpo sin armas.

«Lo que se adoptó en su momento acerca del cuerpo fue definitivo», han declarado las mismas fuentes.

DIVISION DE DISTRITOS POSTALES EN ALICANTE PALMA Y SAN SEBASTIAN

Madrid (Logos). — Las ciudades de Alicante, Palma de Mallorca y San Sebastián contarán a partir de ahora con división de distritos postales en su casco urbano, a efectos de la distribución de la correspondencia, según una orden del Ministerio de Transportes que publica el «BOE».

Las otras ciudades que ya cuentan con división de distritos postales son Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla, Zaragoza y Málaga.

RECORRE 20 KILOMETROS CADA DIA PARA REPARTIR EL CORREO Madrid (Logos). — Veinte ki-

lómetros recorre diariamente a pie un cartero de la provincia de Segovia, para cumplir con su trabajo de recogida y reparto de cartas, según informa el diario «ABC».

Efectivamente —añade el diario—, don Rufino Horcajo Lucas, diariamente se desplaza desde Espirado, Tizneros y La Higuera para con la misma frecuencia, recoger las cartas y paquetes con destino a la central de Segovia y hacerse cargo en ella de la correspondencia para tales pueblos.

AERODESLIZADOR PROYECTADO Y FABRICADO EN ESPAÑA PARA LA ARMADA

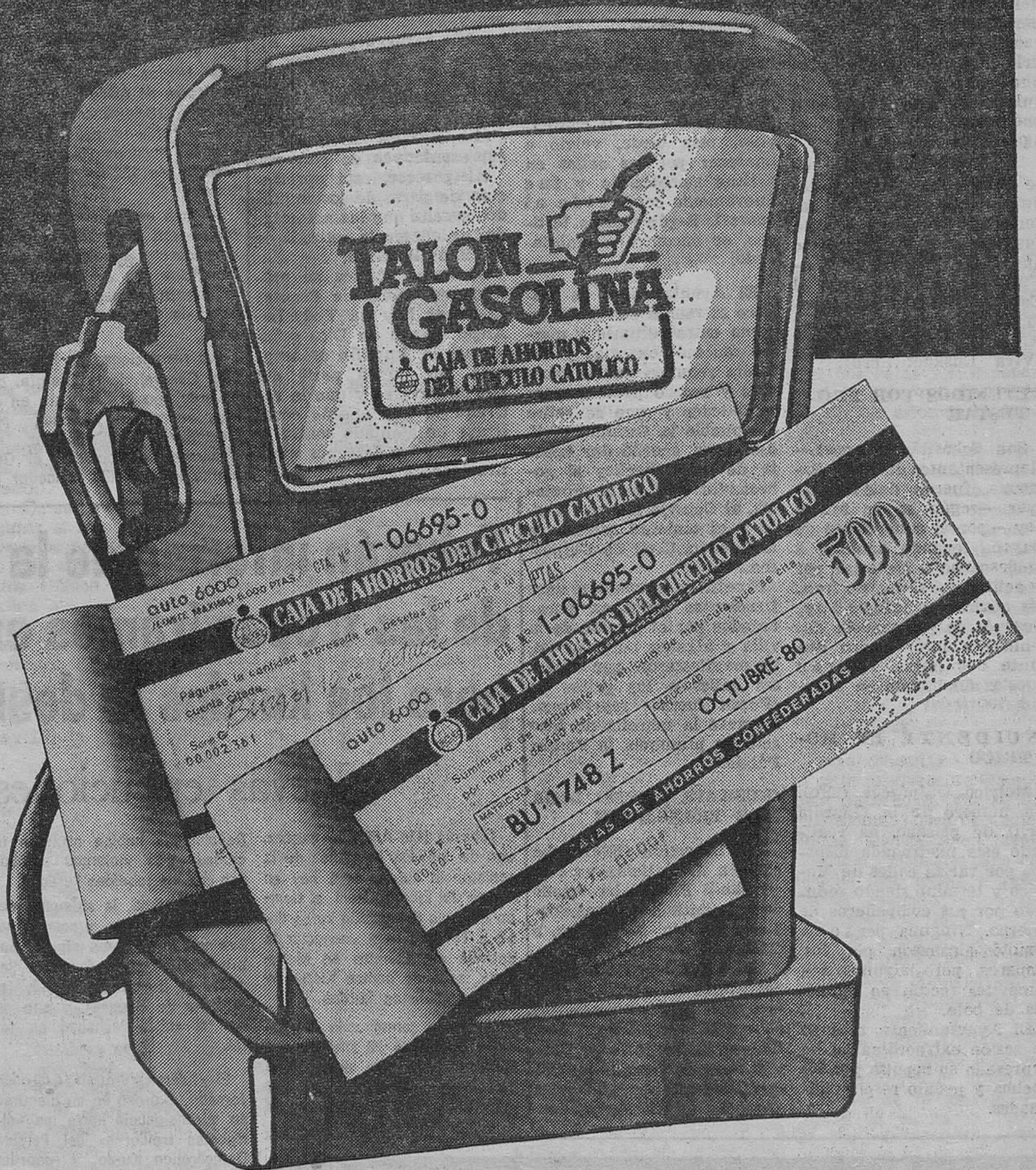
Madrid (Efe). — Un aerodeslizador anfíbio de tres toneladas ha sido desarrollado y fabricado en Murcia para la Armada Española, según «Formación» revista de los suboficiales de las Fuerzas Armadas.

El «VCA-3» (Vehículo de colchón de aire 3) ha sido fabricado por la empresa «Chaconsa» por contrato con el Centro de Investigación y desarrollo de la Armada (CIDA), firmado en 1976. También se contrató la realización del anteproyecto del «VCA30», de 30 toneladas, para el que el primer modelo sirva de experimentación.

Los «VCA» están concebidos como vehículos eminentemente militares para aguas costeras e interiores. Pueden atravesar terrenos difíciles, como zonas pantanosas, ríos barrizales, etc.

Hay tres versiones militares («VCA-4») del primer modelo. La versión logística, para transporte de tropas y asalto anfíbio, transporta 1.250 kilogramos de tripulación, personal, equipo y combustible, hasta 120 o 200 millas. La versión de vigilancia interior tiene una autonomía de 200 a 400 millas, a 40 nudos. La de salvamento y ambulancia tiene capacidad para cinco literas y cuatro asientos, y una autonomía de 160 millas a 40 nudos.

SE PUEDE VIAJAR SIN DINERO, PERO NO SIN GASOLINA.



El Talón Gasolina de la Caja del Circulo, es un nuevo Servicio gratuito de nuestras Cuentas Corrientes, que Vd. puede solicitar en cualquiera de nuestras Oficinas.

Utilizando cualquiera de los dos sistemas que le ofrece la Caja del Circulo, Talones de 500 Pts. o Talones garantizados hasta 6.000 Pts., ganará en comodidad y seguridad, pudiendo además echar gasolina a su automóvil en cualquier punto de España.

**INFORMESE SOBRE
LAS VENTAJAS DE NUESTRO TALON GASOLINA**



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

GARAICOECHA DICE QUE TAMBIEN EN EL PAIS VASCO HAY PERSONAS QUE NO QUIEREN UNA RENOVACION

El prefecto de Bayona detuvo a cinco políticos vascos por protestar.- Cierre de «Euskadi Press»

Zarauz, Guipúzcoa (Efe).— Los líderes nacionalistas Garaicoechea, Arzallus, Irujo, Cuenda y Unzueta, defendieron hoy en Zarauz, dentro de la campaña del partido Nacionalista Vasco en favor del Estatuto de Guernica, el «Sí» en el referéndum de Octubre.

Después de referirse a la necesidad de contar con medios de comunicación y de enseñanza vascos, insistieron en contra de Herri Batasuna, que «sin ambigüedades, siempre emplea r e m o s las vías pacíficas, policiales e institucionales y este camino devolverá a este pueblo los derechos por los que desde hace más de cien años luchamos denodadamente.

El presidente del C.G.V. y del P.N.V. aseguró que «hay personas que no quieren una renovación, no sólo en Madrid sino también aquí, porque necesitan el caldo de cultivo de esta situación enervante para llevar el agua a su molino».

El diputado Arzallus, que se dirigió a los asistentes únicamente en euskera, recordando que «ir a Madrid fue necesario, a pesar de lo que digan algunos» y concluyó diciendo que «con el Estatuto Euskadi muy pronto podrá decir de verdad «Gora Euzkad Askatuta» (Viva Euskadi libre).

DETENIDOS POR PROTESTAR

San Sebastián (Logos).— Representantes de Herri Batasuna, fueron detenidos ayer —según se ha sabido hoy —por el subprefecto de Bayona, cuando acudían a su despacho a protestar por la actitud del Gobierno francés contra los refugiados. Después de permanecer detenidos e interrogados durante dos horas, fueron puestos finalmente en libertad.

INCIDENTE EN MOTRICO

Motrico, Guipúzcoa (Efe).— Un número de la Guardia Civil, de paisano, ha realizado esta madrugada disparos por varias calles de Motrico y terminó siendo reducido por sus compañeros de Cuerpo. Ninguna persona resultó alcanzada por los disparos, pero algunos automóviles recibieron impactos de bala.

El Ayuntamiento, reunido en sesión extraordinaria, ha expresado su repulsa por los hechos y pedido responsabilidades.

Según testigos presentes, los hechos ocurrieron poco después de las dos de la madrugada pasada. Una persona, de paisano, identificada como guardia civil con destino en Motrico, por los presentes, encañonó con su arma a tres jóvenes y, seguidamente les cacheó y condujo, manos en alto, hacia la plaza de Churruga.

Al llegar a este punto, los tres jóvenes se dieron a la fuga, momento en el cual el guardia civil realizó varios disparos, que no alcanzaron a los fugitivos, pero sí a algunos vehículos estacionados en la plaza. Unas setenta personas que transitaban por el lugar se vieron obligadas a refugiarse en los portales y tras los vehículos, sin que ninguna resultara herida.

Poco después, el guardia civil fue reducido por sus compañeros de Cuerpo, que acudieron al oír los disparos y trasladado al cuartel; pero, más tarde, volvió a aparecer por las calles en actitud amenazante y fue nuevamente conducido al cuartel. Según varios testigos, se encontraba embriagado.

El Ayuntamiento de Motrico se reunió esta tarde en pleno extraordinario y mostró «su más enérgica y absoluta repulsa» por lo sucedido y acordó pedir responsabilidades y que se retire del pueblo la Guardia Civil. Asimismo, acordó dar cuenta de estos hechos al gobernador civil de la provincia, al Consejo General Vasco y al teniente coronel de la Guardia Civil de Guipúzcoa.

Finalizada la reunión, unas trescientas personas, encabezadas por el alcalde de la villa y algunos corporativos, se manifestaron por diversas calles a los gritos de «Fuera fuerzas represivas». Durante la marcha no hizo acto de presencia la Fuerza Pública.

«EUSKADI PRESS» DEJA DE TRANSMITIR

San Sebastián (Efe).— La agencia de noticias vasca «Euskadi Press», ha dejado de transmitir hoy a sus abonados, debido, al parecer, a dificultades económicas.

Los fundadores de esa agencia de noticias, que contaba con algunos periódicos abonados en el País Vasco, intentaron venderla al Consejo General Vasco y a otras instituciones, sin que éstas gestiones hayan tenido has-

ta el momento resultado. Hoy, por primer día, la agencia «Euskadi Press», ha dejado de transmitir al cortar la línea la Compañía Telefónica, por falta de pago.

PROTESTA POR LA RETIRADA DE UNA IKURRIÑA

Tudela, Navarra (Efe).— Angel García de Dios, diputado navarro perteneciente a la coalición Herri Batasuna, expresó hoy en Tudela su protesta por la retirada de una ikurriña que ondeaba en la localidad navarra de Ribaforada, con motivo de las fiestas patronales.

El Ayuntamiento de Ribaforada ofreció ayer una cena a los presidentes de la Diputación Foral de Navarra y Parlamento Foral, así como a varios diputados. Algunos de los invitados se sorprendieron de ver una ikurriña colgada en la calle y manifestaron que se apreciaba la falta de banderas representativas de Navarra.

Al parecer, esta apreciación de parte de los invitados suscitó que las autoridades ordenasen la retirada de la citada ikurriña.

Al hacer pública su protesta, en «rueda de Prensa» celebrada hoy en Tudela, Angel García de Dios señaló que la ikurriña es aceptada por buena parte del pueblo navarro y que la retirada de esta enseña constituye un atentado contra la libertad y los derechos constitucionales.

AUTORIZACION PARA CONSTRUIR LAS CENTRALES NUCLEARES DE TRILLO Y DE VALDECABALLEROS

También serán ampliadas las térmicas de Guardo y La Robla, habilitándose otra en Algeciras

Serán creados 132.000 puestos de trabajo

Madrid (Logos).— Por resolución de la Dirección General de la Energía, se concede autorización de construcción a las centrales nucleares de Trillo (Guadalajara) y Valdecaballeros (Grupo I y II) (Badajoz). Y autorización previa para las ampliaciones de las centrales térmicas de carbón de Guardo (Palencia) y La Robla (León), así como para la construcción de una nueva central, a base de carbón importado, en Algeciras (Cádiz).

También se concede a Enusa autorización previa para la ampliación de la planta de tratamiento de minerales de uranio de Ciudad Rodrigo (Salamanca) y para la construcción de una fábrica de combustibles nucleares de óxido de uranio en Juzgado (Salamanca).

—En conjunto, estas autorizaciones suponen la creación efectiva de 132.000 puestos de trabajo.

—Otras consecuencias importantes son la reducción de la dependencia petrolífera y los beneficios que se derivan para la balanza de pagos, según informa la Comisaría de la Energía.

Por resoluciones de la Dirección General de la Energía, de acuerdo con lo dispuesto en el plan energético nacional, recientemente aprobado por el Congreso de diputados, el Gobierno ha decidido conceder la

autorización de construcción a las centrales nucleares de Trillo (Guadalajara) y Valdecaballeros (Grupo I y II) (Badajoz), la primera con una potencia de 1.832 megavatios y la segunda con dos grupos de 975 megavatios cada uno.

Simultáneamente, se concede autorización previa a Enusa para la construcción de una planta de tratamiento de minerales de uranio en Saalices El Chico (Salamanca), una fábrica de elementos combustibles de ácido de uranio en Juzgado (Salamanca), con capacidad para la obtención de 600 toneladas de uranio.

También se concede autorización previa para la construcción de tres centrales térmicas de carbón, por una potencia total de 1.000 MWE, dos de las cuales se instalarán en Guardo (Palencia) y La Robla (León), ampliando las instalaciones existentes en la zona con nuevos grupos de 250 MWE, y la tercera, que funcionará con carbón importado, en Algeciras (Cádiz), de una potencia de 500 MWE.

Estas decisiones tendrán un efecto inmediato en los sectores energéticos y de bienes de equipo y suponen la creación efectiva de 132.000 puestos de trabajo, al tiempo que se reduce la dependencia petrolífera exterior y se mejora el equilibrio de la balanza de pagos.

En torno al carbón y el desarrollo de un programa nuclear, en un estricto marco de medidas de seguridad de control de seguridad, son dos de las directrices fundamentales de las resoluciones aprobadas por el Congreso de diputados en relación con el plan energético nacional, en cuyo contexto se enmarcan estas autorizaciones.

LAS NUCLEARES DE VALDECABALLEROS Y TRILLO NO REPRESENTARAN RIESGOS

Madrid (Logos).— Los estudios preliminares de seguridad, necesarios para la concesión de los permisos de construcción de las centrales nucleares de Valdecaballeros y Trillo, han sido revisados por la Junta de Energía Nuclear, de acuerdo con lo indicado en la Ley Nuclear Española, según informa la Comisaría de la Energía y Recursos Minerales.

La Junta de Energía Nuclear transmitió al Ministerio de Industria y Energía el Informe preceptivo, como conclusión de sus análisis, en dicho Informe se confirma que en ningún momento dichas centrales representan un riesgo indebido para el público y que su diseño se ajusta a los más modernos criterios del campo de la tecnología y seguridad nuclear internacionalmente aceptados.

Tras el Informe de la Junta de Energía Nuclear, es cuando el Ministerio autorizó la construcción de las citadas centrales.

La Comisaría para la Energía informa que en el caso de las centrales nucleares de Valdecaballeros y Trillo, «éstas se encuentran ubicadas en emplazamientos con densidades de población muy inferiores a las normalmente aceptada internacionalmente para su instalación. Dichos emplazamientos han sido ampliamente evaluados de acuerdo con los criterios legalmente establecidos, similares a los universalmente reconocidos tanto por organismos internacionales como el organismo internacional de la energía atómica, o países con amplio desarrollo nuclear como los Estados Unidos o Alemania».

Teherán informa de la entrada de las tropas iraníes en Saqqez pero los kurdos lo desmienten

Nuevas ejecuciones en el Irán

Teherán (Efe-AFP).— Saqqez, uno de los dos bastiones de la resistencia kurda, cayó hoy en manos del Ejército iraní, al tiempo que una delegación kurda llegó a Teherán para «negociar la entrada del Ejército en Mahabad», segundo centro fuerte de los nacionalistas kurdos.

Un breve comunicado del comandante de la 28 División del Ejército, encargada de la zona de Saqqez, anunció que «el Ejército y los guardias de la

Revolución» habían ocupado la ciudad «tras violentos combates con los rebeldes kurdos».

Sin embargo, la situación del Ejército es muy precaria, ya que los guerrilleros siguen dominando los alrededores de Saqqez, el pueblo de Baneh (al Sudeste de Saqqez), y que su control sobre Mahabad es total.

El «líder espiritual» ayatollah Jomeini, expresó en un discurso su intransigencia hacia los «dirigentes traidores» del Partido Democrático Kurdo, y recordar que el Corán ordena aplicar los castigos más duros a los «infieles».

Por otra parte, la «evolución de la situación interna» llevó hoy al primer ministro, Mehdi Bazargán, a renunciar a su viaje a La Habana, para asistir a la cumbre de no alineados y encargar esta misión al ministro de Asuntos Exteriores, Ibrahim Yazdi.

Al mismo tiempo, parece confirmarse la existencia de una importante agitación laboral en la Sociedad Nacional del Petróleo, por lo que Jomeini ha enviado a la provincia de Juzistán a un negociador encargado de estudiar las reivindicaciones de los trabajadores del petróleo.

LOS KURDOS LO DESMIENTEN

Teherán (Efe-AFP).— Diecinueve militares iraníes han perecido en la defensa contra Sa-

qqez, anunció hoy el jefe del Ejército de Tierra.

El general añadió que el Ejército ha recibido órdenes de «moderar» sus ataques contra los «rebeldes», a fin de no causar víctimas entre la población civil indefensa. No aclaró cuál es la situación en Saqqez, pues se limitó a decir que los kurdos se oponen a la entrada de una unidad en la guarnición que se encuentra a la salida de la ciudad.

Fuentes kurdas afirman que Saqqez sigue en poder de los «pechmergas» (combatientes kurdos) y que sólo había permanecido dos horas en poder del Ejército iraní.

NUEVE EJECUCIONES MAS

Teherán (Efe-AFP).— Nueve condenados a muerte han sido ejecutados entre ayer y hoy en Irán, anuncia hoy el diario «Keyhan».

Cuatro de ellos fueron pasados por las armas en Kurdistán, por «colaborar con los rebeldes kurdos».

Por otro lado, en Kermán (Sudoeste de Irán) y en Tabriz (Azerbaijan), cinco personas fueron fusiladas por «actividades contra-revolucionarias y asesinato de revolucionarios».

Estas nuevas ejecuciones elevan a 484 el número de personas pasadas por las armas desde la creación de los tribunales islámicos.

PERIODISTA DETENIDO

Olbia, (Cerdeña, Italia) (Efe).— Rudolf Karl Augstein, editor y director del semanario de la República Federal de Alemania «Der Spiegel», arrestado ayer, en el aeródromo de Olbia-Costa de Esmeralda, ha sido puesto en libertad provisional esta mañana.

El señor Augstein fue detenido cuando se disponía a regresar a Hamburgo, en un avión de turismo, después de haber pasado cinco semanas de vacaciones en Cerdeña. Los aduaneros encontraron en sus maletas cuarenta gramos de haschis.

Muchos seres humanos, hermanos tuyos, que carecen de todo te necesitan aplacando su hambre habrás cumplido una primordial obra de Caridad

LA SEÑORA DOÑA ASCENSION ESTEBAN PINTO

(VIUDA DE CRESCENCIO DELGADO ESTEBAN)

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su apenada hija, D.ª María Purificación; hermano, D. Teófilo; hermanos políticos, D.ª Severina y D.ª Porfiria Delgado, D.ª Teresa Ruiz, D. Aristóbulo Esteban y D. Ricardo Pinto; sobrinos; primos y demás familia RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Gil Abad, HOY, DOMINGO, a las CINCO; seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad por los que expresan su agradecimiento

VIVIA: San Francisco, 15. Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 26 de Agosto de 1979 Servicios fúnebres «LA CRUZ»

Declaraciones de Robles Piquer

(Viene de primera pág.) formamos parte y vemos con gran respeto los criterios establecidos por la OUA de la que, naturalmente, no formamos

parte. Respecto al futuro, sólo cabe desear el entendimiento de las partes interesadas, ya que el choque entre ellas es perjudicial para todas».

CEUTA Y MELILLA

«La situación es muy sencilla: los españoles creemos unánimemente que son dos ciudades españolas desde hace varios siglos, mientras que los marroquíes las reclaman por razones geográficas. Ellos cometen con frecuencia un error: el de confundir una colonia con una frontera. Gibraltar es una colonia en la ruta de un imperio colonial que ya no existe, y Ceuta y Melilla son dos ciudades en la frontera entre dos países vecinos. La frontera la fija la Historia y por supuesto, la Historia la puede cambiar. Pero nunca se sabe, cuando se toca una frontera, lo que puede ocurrir».

CANARIAS

«Evidentemente las islas Canarias no son africanas, Dirán los geólogos y los geógrafos lo que quieran, pero ciertamente las islas Canarias son españolas, y por tanto, son europeas. En eso no hay duda ninguna. Lo importante no son las islas, sino las gentes que habitan las islas, sus modos de vida, sus costumbres, su idioma, su cultura, su espíritu ante el más allá. Esas circunstancias que configuran al ser humano sobre la tierra que habita. Desde todos los puntos de vista nadie puede dudar de que las islas Canarias son europeas y españolas».

GIBRALTAR: ESTADO DE LAS NEGOCIACIONES

«Es nuestra disputa única con Inglaterra, una disputa muy lamentable. El Mundo, ciertamente, ha dado la razón a España, pero se ha avanzado relativamente poco hacia la solución del problema».

Pensando en el futuro, hay claramente dos factores nuevos que permiten ser más optimistas: en primer lugar, la posibilidad constitucional de reconocer a Gibraltar y a los gibraltareños una autonomía muy amplia, tal como se está haciendo en ciertas regiones españolas. El segundo hecho nuevo es el seguro ingreso de España en las Comunidades Europeas, donde ya está la Gran Bretaña».

Ambos hechos no disminuyen la fuerza de nuestra reivindicación de la soberanía española en la Plaza pero, sin duda, el concepto de soberanía está cambiando mucho en estos tiempos, y es posible ver en el futuro un Gibraltar, sin duda español, pero autónomo y sin duda español, pero europeo. Ello serviría también a la prosperidad, no sólo de la zona, sino de todos sus habitantes a uno y otro lado de la frontera actual».

En cambio, lo que no sirve para nada sino que es contraproducente son algunos gestos aislados que se han producido últimamente cerca de esa misma frontera. Episodios recientes, en torno a la verja, que uno

nunca sabe si son enteramente espontáneos o movidos por servicios que en todos los países existen para eso».

INTEGRACION EN LAS COMUNIDADES EUROPEAS

«Europa es esencialmente dos cosas para nosotros: una realidad económica en la que nos vamos a integrar, indudablemente, en plazo breve, en virtud de las negociaciones que están en marcha, y un destino común más amplio, por razón de materia —ya que tiene dimensión política— y por razón geográfica ya que la futura Europa, unida y libre, deberá incluir a muchos países que rebasan las fronteras de las comunidades e incluso el ámbito del Consejo de Europa. Contribuir a la construcción de esta Europa es una tarea digna de esfuerzo».

ESPAÑA Y LA N.A.T.O.

«No hay novedades en la materia. Es conocido el criterio del Gobierno, como lo es el de la oposición. El debate nacional está empezando y el parlamentario no se ha planteado todavía».

NICARAGUA

«El Gobierno está haciendo un esfuerzo importante que empezó, incluso, antes de que terminara la guerra y que se intensificó después. En este momento hay una misión española allí que nos traerá un informe detallado y se está preparando un envío marítimo de 18.000 toneladas de alimentos».

«Desearnos tener excelentes relaciones con el Gobierno nicaraguense, tal como se ha demostrado durante los encuentros del presidente Suárez con algunos de sus líderes, y sabemos que ese es también su deseo. Nosotros esperamos, por supuesto, que Nicaragua goze de paz, de libertad, de prosperidad y que los nicaraguenses elijan por sí mismos el modo de gobierno que prefiera la mayoría de ellos. Mientras, somos conscientes de la necesidad prioritaria de reconstruir una nación devastada».

GUINEA ECUATORIAL

«Creemos que para España es importante la existencia de un país de cultura española en África, y creemos que estamos obligados a ayudarle en su reconstrucción de las ruinas a que el país quedó reducido por Macías».

«Esperamos mantener unas relaciones cordiales, fundadas en la cooperación más estrecha y en el mayor respeto mutuo. Aquel Gobierno ya está haciendo un esfuerzo importante para la recuperación económica y social, al que España está contribuyendo».

ACUERDO SOBRE NO PROLIFERACION DE ARMAS NUCLEARES

«Los puntos a analizar son dos: en primer lugar, las dos grandes potencias y los demás países nucleares pretenden que firmemos el tratado de no proliferación de armas nucleares. Nosotros no creemos que un país tenga derecho a privar a otro de algo que aquel país tiene. Por tanto, no estamos dispuestos a firmar ese tratado».

En segundo lugar, se trata de que tenemos que asegurar el combustible necesario para nuestra producción de energía para fines pacíficos en plantas nucleares».

En este momento habremos de negociar con los Estados Unidos, ya que un convenio que firmamos con ellos hace relativamente poco tiempo, y que tenía una validez teórica de cuarenta años, ha sido afectado por una legislación interior norteamericana de carácter muy restrictivo. Queremos emprender esa negociación pronto con el propósito de salvaguardar nuestros derechos e intereses».

AYUDA A NICARAGUA

Madrid (Logos). — La Junta de Reconstrucción Nacional de Nicaragua ha pedido al Fondo Monetario Internacional un «crédito especial» para la reconstrucción del país. Los representantes de España en el organismo están apoyando y agilizando en lo posible la tramitación del mismo que significaría una ayuda inmediata de 21 millones de dólares».

Igualmente, se sabe que en la próxima semana se celebrará en Nueva York una reunión de Bancos privados en la que se tratará la posibilidad de un aplazamiento de los pagos de la deuda exterior nicaraguense, cuyo total asciende a 1.300 millones de dólares, de los que 600 millones vencen a finales del presente año».

También el Banco Mundial ha ofrecido por boca de su presidente, señor McNamara apoyo para la reconstrucción del país, habiendo solicitado la propia Nicaragua al asesoramiento del señor Fernández Ordóñez, que apoya activamente las peticiones del país centroamericano».

Finalmente la CEPAL, está en disposición de hacer pública la próxima semana las cifras correspondientes al cálculo para la reconstrucción de Nicaragua. Para el Banco Interamericano de Desarrollo —en opinión del representante español señor Picó, que es director ejecutivo por parte de los países extrarregionales— lo más importante es acelerar los desembolsos de los proyectos pendientes. En cualquier caso, parece ser que hay unanimidad en cuanto a que la ayuda multilateral se canalice a través de la Organización de Estados Americanos y del Banco Interamericano de Desarrollo».

RELACIONES DIPLOMATICAS ESPAÑA-MALDIVAS

Madrid (Logos). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho público el siguiente comunicado conjunto firmado en Nueva York el día 24 de Agosto entre los representantes permanentes de España y la República de Maldivas en las Naciones Unidas: «El Gobierno de España y el Gobierno de la República de Maldivas desearios de promover el espíritu de entendimiento mutuo y de desarrollar lazos de amistad y cooperación entre sus países y pueblos respectivos. Han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de embajador, a partir del 24 de Agosto de 1979».

Incidente USA-URSS

UN AVION DE "AEROFLOT"; RETENIDO EN EL AEROPUERTO KENNEDY DE N. Y.

Las autoridades norteamericanas creen que la esposa del bailarín Godunov está siendo obligada a regresar a Moscú

Washington (Efe). — La Unión Soviética formuló hoy una protesta oficial a los Estados Unidos por el bloqueo en el aeropuerto Kennedy de Nueva York de un avión ruso de la compañía «Aeroflot» con la bailarina Ludmila Vlasova a bordo informó el Departamento de Estado.

Ludmila Vlasova es la esposa del bailarín Alexander Godunov que solicitó el miércoles asilo político y le fue inmediatamente concedido.

Godunov, después de obtener el «silo político», expresó sus temores de que su esposa quisiera quedarse con él, pero estuviera siendo forzada a regresar a la Unión Soviética sin ni siquiera verlo para explicarle su decisión.

Las autoridades norteamericanas, atendiendo a estas palabras, dicen tener dudas razonables de que Ludmila Vlasova podría estar siendo obligada a regresar a Moscú contra su voluntad, por lo que pretenden entrevistarse fuera del aparato, para saber cuáles son sus auténticos deseos.

El Gobierno norteamericano rechazó una propuesta soviética de conversar con ella a bordo y en presencia de diplomáticos rusos.

Vlasova, por su parte, dijo: «Quiero a mi marido pero he decidido volver a Moscú».

Ayer la Policía neoyorquina colocó uno de sus coches patrulla delante del aparato de «Aeroflot» y ordenó a la torre de control del aeropuerto Kennedy que no diera luz verde de salida del avión hasta nuevas instrucciones.

El Departamento de Estado informó con firmeza esta mañana que no permitirá la salida del vuelo a «Aeroflot» con destino a Moscú hasta saber positivamente que Ludmila Vlasova quiere abandonar a su marido y regresar a su país.

La agencia soviética «Tass» calificó la acción norteamericana como una «gravísima violación de las normas del derecho internacional» y exigió el inmediato desbloqueo del aparato.

TOROS

OCTAVA DE LA FERIA DE BILBAO

Bilbao. — Tres cuartos de plaza, Toros de Victorino Martín y otro de Maribel Ibarra para rejones.

Alvaro Domecq, ante un toro difícil, se mostró torero. Terminó con la res pie a tierra. Ovación.

Francisco Ruiz Miguel, en su primero, pinchazo, media y dos descabellos. Vuelta al ruedo. En el otro media estocada (Una oreja).

Manili, dos pinchazos y estocada entera, petición de oreja y vuelta. En el quinto, entera, en muy mal sitio. (Silencio).

Antonio Chacón, pinchazo y estocada (Palmas). En el último, pinchazo y estocada entera (Ovación).

ULTIMA DE FERIA EN ALMERIA

Almería (Efe). — Toros de Guardiola, bravos y nobles. Fueron aplaudidos en el arrastre.

Palomo Linares, valiente en su primero. Esto cada, (Ovación, oreja y vuelta). En el cuarto, faena espectacular, para la galería. Estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta).

Macandro, bien con el capote; se lució en varios quites, remató al toro de dos pinchazos y estocada (Ovación, dos orejas y vuelta). En el quinto, volvió a entusiasmar a la afición. Faena muy pinturera. Ovación, dos orejas y vuelta. Pidió permiso a la presidencia para abandonar, por torrear en Nimes (Francia).

Emilio Muñoz, vulgar en el primero, que mató con prontitud. En el último mejoró su actuación. Estocada. (Ovación, oreja y vuelta).

ALCALA DE HENARES, SEGUNDA DE FERIA

Alcalá de Henares (Efe). Casi lleno. Seis toros de Antonio Méndez, que dieron juego desigual.

Rafael de Paula, faena de alifio ante las protestas del público para varios pinchazos, media estocada que basta. (Pitos). En el segundo le aplaudieron una serie de verónicas. Una estocada bastó. (Nueva bronca del público, por lo corto de la faena).

Paquirri recibió a su primero de rodillas. Gran faena que se ovacionó. Tres pares de banderillas del maestro. Media estocada que bastó (Una oreja y vuelta). En el otro, dos varas y tres pares para un toro retraído. Dos pinchazos y estocada (Aplausos).

Angel Teruel. Toro cojo. Bronca a la presidencia que no quiere cambiarlo, después de picado es devuelto al corral. En el que le sustituye, pases de varias marcas, gran estocada, aplausos. Una oreja y vuelta. En el último, naturales y desplantes. Media estocada (Aplausos).

LOS TRES DIESTROS SALIERON A HOMBROS, EN CIEZA

Cieza (Murcia). — Última de la feria. Toros de Manuel San Román de Valdés, de Salamanca, y uno de Carlos Núñez. Dieron buen juego.

Dámaso González, una estocada, dos orejas y rabo. En el segundo, estocada (Dos orejas y rabo).

Pedro Moya «Niño de la Capea» y Juan Antonio Ruiz «Espartaco» lograron igualmente que Dámaso González, dos orejas y rabo en sus dos toros. Después de la lidia del cuarto toro, los tres matadores, en unión del mayoral de la ganadería, dieron la vuelta al ruedo. Al final los diestros salieron a hombros.

CASI LLENO EN ALGECIRAS

Algeciras (Efe). — Toros de Carlos Núñez, de desigual presentación, broncos y con peligros.

Miguel, en su primero, faena de alifio. División de opiniones. En el segundo faena valentona, para estocazo. (División de opiniones).

«El Cordobés», en su primero, media estocada (Dos orejas). En el segundo que toreó bien con las manos estocada. (Dos orejas y rabo).

Paco Ojeda, dos pinchazos y media estocada, diez intentos de descabello. Recibió un aviso. En el último, faena de muleta. Dos pinchazos y cinco descabellos. (Ovación y vuelta al ruedo).

Se negoció un nuevo acuerdo de «alto el fuego» en Líbano

«Despedida» de Andrew Young en la ONU

(Viene de primera pág.) bombardeo israelí de Nabatíyeh y de otras localidades. Posteriormente, un portavoz militar israelí declaró que el territorio de Israel había sido objeto de ataques procedentes del Sur del Líbano.

El alto el fuego anunciado por el Hoss entró en vigor a mediodía.

Antes se habían producido combates en la madrugada y en la tarde se desarrolló una dura batalla, la que intentaba ser justificada tanto por los palestinos progresistas como por las tropas israelíes. Este es el único enfrentamiento producido después del anuncio de alto el fuego. Tuvo lugar cerca de la frontera con Israel: algunas bombas cayeron dentro de su territorio. Cuatro vecinos de una aldea libanesa fueron trasladados al puesto israelí fronterizo, donde ingresaron cadáveres.

Ayer, el Líbano hizo un llamamiento a los Estados Unidos a fin de que intervinieran lo antes posible para poner término a los combates. El embajador libanés en Washington se entrevistó ayer con el secretario del Departamento de Estado para Asuntos Políticos para lograr que los Estados Unidos «traduzca en hechos concretos sus compromisos con Líbano».

«DESPEDIDA» DE YOUNG EN LA ONU

Naciones Unidas (Efe). — Ayer se produjo lo que puede calificarse como la despedida de Andrew Young de las Naciones Unidas. En una inesperada declaración, al término de la reunión del Consejo de Seguridad

a propósito de la cuestión palestina, suspendida indefinidamente, Young se pronunció respecto de algunos temas, cuales la «equivoca» política estadounidense respecto a Oriente Medio y su deseo de que su dimisión sirva para que varíe, al mismo tiempo que abogaba por la necesidad de una actuación conjunta resolviendo todos los aspectos de la cuestión palestina de acuerdo con los principios y resoluciones de la ONU.

Explicó que la suspensión de la votación había sido negociada, con participación activa del grupo no alineado.

Después de leer su declaración como presidente del Consejo, Young comenzó a improvisar como representante de los Estados Unidos, en una especie de emotiva despedida como embajador y como amigo, subrayando el cambio de la política norteamericana —en el tiempo que él estuvo como embajador— respecto a los países africanos, asiáticos e iberoamericanos, y en general con el Tercer Mundo, pero también con la Unión Soviética y con China.

Todos los comentaristas y observadores políticos de Washington y Nueva York se pusieron hoy de acuerdo en que el Gobierno norteamericano tiene que agradecer a su ex-embajador ante las Naciones Unidas el feliz desenlace de la reunión ayer, del Consejo de Seguridad.

La decisión de no votar la resolución defendida por Kuwait, Senegal, el mundo árabe y la mayoría de países no alineados y tercermundistas fue esta mañana generalmente interpretada como un homenaje a Young de parte de sus amigos

PORT-BOU, PUERTA NORTE DE LA COSTA BRAVA

La población está, en su mayoría, integrada por andaluces y extremeños

Por Francisco COSTA TORRO

Comparada con Bienes, la puerta de la Costa Brava que tiene una antigüedad romana, la puerta de Port-Bou es un «guayo» con algo más de un siglo de existencia. En la antiguísima «Blanda» el tiempo se cuenta por milenios y en Port-Bou por décadas, cuando no por años.

El actual pueblo de Port-Bou se encuentra en el fondo de un valle y en el de una cala, lugares por los que antes de que llegase allí el ferrocarril, franceses y españoles transitaban, como por un pequeño paréntesis entre montañas, por tierra casi de nadie a la que no se la daba importancia. En el valle de Port-Bou no hay masías antiguas, ni siquiera edificadas como puntos de apoyo para el contrabando, y en el pueblo es difícil buscar monumentos y no ni siquiera casas patricias y blancas, con alguna ventana de estilo gótico. La base urbanística de este pueblo son casas cúbicas de uno o dos pisos alineadas sobre calle tortuosa con abundantes escaleras para salvar los desniveles del terreno.

Se trata de un pueblo joven, sin lastre histórico, que vive de los trenes, el tráfico de mercancías a nivel de dos naciones de las aduanas, de una siempre friccionada eventualidad y bajo una casi permanente ventosidad de las tramontanas.

CINCUENTENARIO DE LA ESTACION ACTUAL

ANTES Y DESPUES DE LA LLEGADA DEL TREN

Aunque el tren llegó antes en periodos de pruebas, oficialmente...

La actual estación ferroviaria de Port-Bou fue construida con motivo de la Exposición Internacional de Barcelona de 1929. Es de gran magnitud, toda ella...

te su paso por Port-Bou y por el túnel que le conduce hasta la vecina Cerbera de la Merenda tuvo efecto el 20 de Enero 1878 —siete años después de la llegada del tren— una cala de término municipal de San Miguel de Cuera en la que en días de tempestad, se refugiaban algunos «bous» españoles y franceses como recurso transitorio en el que los pescadores constituyeron algunas barracas para esos casos de emergencia.

La estación primitiva y las aduanas, ferroviaria y de montaña, determinaron la creación de un núcleo urbano completamente nuevo, sin página histórica, que comenzó a poblarse por gentes de aluvión que se iban a dedicar a la carga y descarga de mercancías, a la hospedería de viajeros, a muletos de estación fronteriza, a guardas de almacenes ferroviarios y a la busca de aprovechamiento de los «excrementos de fuego» que entre la vía dejaban las locomotoras españolas y francesas para con esos elementos apagados encender los braseros domiciliarios que les defendiera de los riesgos invernales en un valle inhospito azotado por los vientos de las tramontanas.



Vista parcial de Port-Bou desde la playa. — (Foto FIEL-EFE)

La cubierta por una estructura metálica semi-tubular y tiene el aspecto no de estación de pueblo sino de una gran ciudad. Aspecto y servicios incluidos de los de la aduana compartida, las salas de espera y el edificio rectangular en el que a la salida del túnel de Cerbera hacen un arroyo de puestas de ruedas los trenes Talgo para cambiar, a marcha muy lenta, la circulación sobre nuestro ancho de vías al europeo y viceversa.

Existente un proyecto para ampliar, en tres fases esa estación ferroviaria, es la parroquia de Santa María de estilo gótico moderno y construida toda ella con sus dependencias, con sillera de piedra noble y pulimentada al esmeril. Tiene una sola nave altísima y de quilla muy pronunciada. Se debe al arquitecto barcelonés Martorell. Los habitantes de todo el año en Port-Bou se calculan en 2.300 y son de diversas procedencias en las que predomina la española sureña y del oeste extremeño. Un buen número de ba-

pluviosidad anual es muy escasa.

En los receptores de televisión de Port-Bou se reciben los programas de la televisión española, francesa e italiana. Es un pueblo muy bien informado pese a que no tiene un periódico local. Tampoco cuenta con biblioteca pública ni con Teleclub.

Cuando los turistas foráneos huelen un poco a chamusquina de un verano con bombas terroristas, se sientan en Port-Bou, lo que tiene menos temeridad en las urbanizaciones y campings de Colera o Cuera el pueblo más próximo y con nombre de colera y los más audaces se lanzan hasta Ullastrot por si las bombas arrojan no poder pasar en menos de media hora, santos y salvos, la «cava» de Francia.

Sobre moscas tras la oreja, como sobre gustos preventivos, no hay nada escrito. Esos vagiles plenáticos tan inmediatamente próximos a la frontera son como varulartos de primer grado para muchos turistas foráneos que llegan hasta ellos en ineluctación y pare ver si somos tan diferentes como dicen muchos fuera de nuestras fronteras. Al verano siguiente muchos de estos turistas foráneos se atreverán a penetrar un poco más al interior de nuestro territorio y a explotarlo poco a poco en temporadas sucesivas.

(EFE)

MADRID

MERCADO "AL AIRE LIBRE" DE ESPAÑA

★ Jóvenes, chicos y chicas, venden toda clase de artículos: desde un cuchillo hasta una obra de arte

★ El Rastro pierde su tradicional encanto

★ Los americanos venden mucho y compran bien

Por María LOPEZ SALAS

ALGUIEN que recientemente visitó la capital de España acaba de describirla como un activo «mercado al aire libre». Y no le falta razón, porque la profusión de «tenderetes», quioscos y simples «stirrigados» en los más representativos rincones de la ciudad han hecho de Madrid tal cosa. Pero, vayamos por partes, que todo tiene su «sí» y su «no».

Estos comerciantes tan «al género» tan fuera del concepto lógico y normal son —en su mayoría— chicos y chicas jóvenes procedentes de Argentina, Chile, Puerto Rico, San Salvador, Grecia, Marruecos y Estados Unidos. Muchos de ellos sencillos estudiantes que toman sus vacaciones cubriéndose sus gastos; otros ex-hippie y los más, aquello que tienen que ganar la vida por este método. Que no resulta ciertamente un atentado contra nadie.

Sin embargo, nada como esta nueva fisonomía «comercial» de Madrid en los últimos meses, para crear debates pues mientras las autoridades no están de acuerdo en sus ventas callejeras en los lugares que actualmente lo hacen y tampoco los comerciantes pagan fuertes impuestos por sus establecimientos frente a esta competencia que no los abona, existen otras personas que aprueban esta exhuberancia madrileña. Cabe decir que los turistas —que se cuentan por miles procedentes de todos los países— se muestran

complicados con la situación toda vez que por medio de estos nuevos comerciantes pueden adquirir —a precios muy económicos— toda clase de artículos que van desde un juego de cuchillos de cocina a una obra de arte.

EL PROBLEMA ESTETICO

Probablemente el problema más visible de los mismos radica en la mayoría de los casos, en la falta de estética que plantean los puestos ambulantes, especialmente los de libros que, sin embargo, sitúan numerosos cajones en las principales avenidas ofreciendo un aspecto gigantesco.

Los nuevos comerciantes han acaparado zonas vitales de la capital como son: la plaza del Callao, la Glorieta de Bilbao, la Plaza de Castilla la Paza de España, la Gran Vía, la Glorieta de Atocha y el Paseo de las Delicias.

Pese a ello, insisto los turistas encuentran un motivo interesante para su mantenimiento en los mismos lugares.

El Rastro de Madrid —otro punto neurálgico de asistencia turística— ha pasado a un segundo o tercer plano, toda vez que estos ambulantes lo están sustituyendo con mayor éxito basado en unos precios más bajos y en una localización más céntrica y práctica.

UN ASPECTO FUERA DE LO COMUN

Frente a lo tradicional y formal del comercio de Madrid, los ambulantes se transforman en algo móvil, ligero y sutil que atrae a los compradores. Y si, como decíamos la mayoría de los vendedores son extranjeros de igual forma, la mayoría de los compradores lo son. Y pagan muy bien y compran mucho de las mil y una bisuterías que integran el grueso de ventas.

Y la popularidad cada vez más amarada ha traído como consecuencia también un mayor consumo por parte de los españoles especialmente de la gente joven. Claro que el ambiente incrementa —a luzar por

(Pasa a la página siguiente)

EL TESORO SUMERGIDO

Un equipo de buscadores de tesoros ha recuperado 1.300 monedas, utensilios de cocina, objetos de porcelana, etc., procedentes de un barco español hundido en las aguas de Florida.

«Es un acontecimiento especialmente raro porque se trata de un naufragio muy antiguo. Parece que el galeón tiene por lo menos cien años más que cualquier otro de los buques hundidos que conocemos», dice Wilburn A. Crockrell, del Departamento de Estado de Florida.

Crockrell añade que los restos están «magníficamente conservados. Desde un punto de vista histórico y arqueológico esta es una operación muy importante».

Las autoridades han concedido los derechos de exploración y rescate en el lugar (una zona comprendida entre 300 y 450 metros de distancia de la costa, en la playa de Vero) a la firma Marine Archaeological Research and Salvage Inc., dirigida por John Brandon, con la que compartió el tesoro. Los buscadores creen que el buque naufragado podría ser el «Almirante de Honduras», que se hundió en 1618, cuando regresaba a España procedente de México, es decir, cuatro años antes que otro buque español, «Nuestra Señora de Atocha» encontrado también por los buscadores de tesoros en los cayos de Florida.

Según Brandon el pecio fue descubierto por dos hombres que pescaban langostas en 1958, pero los buscadores de tesoros no se habían interesado por él al comprobar que no se trataba de uno de los galeones cargados de oro que se hundieron en 1715 debido a un violento huracán.

La firma de Brandon inició los trabajos hace un mes. Al principio no se encontró gran cosa porque se equivocaron de lugar. «Pero luego empezamos a buscar en otra dirección y tuvimos éxitos», explica.

Parece que el galeón era un buque mercante que llevaba muebles, índigo, cueros, cacao y posiblemente de 20.000 a 50.000 monedas de plata acuñadas en México. Puede que nunca se identificara exactamente el nombre del barco, debido precisamente a su antigüedad.

UN CEMENTERIO PREHISTORICO

En un cementerio de la región de Sinkiang, al Noroeste de China, se han encontrado varios cadáveres muy bien conservados y que datan de hace unos 3.000 años.

Los cadáveres, vestidos con abrigos de pieles, pantalones y botas altas de cuero, con ropa interior de lana de colores vivos, se han conservado perfectamente debido al clima seco de aquella provincia.

Los arqueólogos que han descubierto el cementerio han hallado asimismo utensilios de madera, artefactos de piedra pulimentada, cerámica, ornamentos de bronce, cuchillos, huesos de caballo, vaca y cabra, tortas de mijo y espigas de cebada.

Este descubrimiento tiene gran importancia para el estudio de las características físicas y las costumbres del hombre primitivo en China.

(EFE-FIEL)



Andrew Young, ex-embajador de los Estados Unidos en la ONU. — (Foto FIEL-EFE)

ANDREW YOUNG, DE EMBAJADOR RESADO A PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA O.N.U.

Su caso ha levantado una fuerte polémica en los Estados Unidos

Por Christian CASANOVA

La «renuncia» de Andrew Young como embajador de Estados Unidos ante las Naciones Unidas nos muestra, una vez más, las contradicciones internas de la diplomacia americana. En ningún caso se puede creer que el «embajador» de color es una «rara avis» en el panorama político-diplomático americano. Se ha visto como el propio Carter ha tenido veleidades pro palestinas y hombres de la relevancia de un Edward Kennedy no ha ocultado sus convicciones favorables a permitir que el pueblo palestino tenga una tierra donde vivir.

Young cayó víctima de su valentía y tal vez, parcialmente de su color. Young en sus contactos con la O.L.P. no fue más lejos que Milton Wolf, embajador de Washington en Viena quien mantuvo, al menos tres contactos con el representante de la O.L.P. en Austria. Wolf fue solamente suavemente «reconvenido» por el Departamento de Estado.

DIFICULTADES PARA CARTER

Las olas dejadas por la «renuncia» de Young, innegablemente crean nuevas dificultades al presidente Carter. Los

grandes periódicos estadounidenses y los congresistas americanos están de acuerdo, mayoritariamente, con la salida de Young de la diplomacia americana pero tal acuerdo no existe respecto a la oportunidad en que el hecho se produjo. Para comenzar, el alejamiento de Young no ha tranquilizado a los israelíes que siguen temiendo que Washington adopte una política pragmática frente al problema palestino. Los servicios de inteligencia judíos, que según se dice, lograron grabar las conversaciones de Young con él o los representantes de la O.L.P., siguen sumamente activos, «vigilando» los movimientos de la diplomacia americana. Prominentes dirigentes israelíes y judíos americanos claves, insisten en «denunciar» un cambio en la política americana.

El «fenómeno Young» pudo tener una tremenda importancia en las relaciones exteriores de USA. La diplomacia de Young alcanzó a causar un fuerte impacto en África, la tierra de sus antepasados. El estilo directo de Young fue muy apreciado en África negra, que venía de sufrir la arrogante política de Nixon y Ford. Si el reemplazante de Young vuelve

a usar los métodos de la vieja diplomacia americana en África, la reacción puede ser dura y lo peor es que la sensibilización africana acarrearía un cambio en los sentimientos de los negros americanos frente a Carter lo que significaría un nuevo y durísimo golpe a las esperanzas que Carter tiene de ser reelegido presidente de los Estados Unidos de Norteamérica.

YOUNG HABLA A LA PRENSA

El ex-embajador, libre ya de la tutela del Departamento de Estado, ha concedido una entrevista a la cadena periodística Cox. En esta ocasión Young ha precisado que es partidario de medidas bastante espectaculares para el actual contexto de la diplomacia americana. Normalización inmediata de las relaciones con Vietnam levantamiento del bloqueo a Cuba, suspensión de los planes para la construcción del nuevo misil MX y disminución de los gastos militares en general son los platos más fuertes de la «cocina» del turbulento embajador.

El pensamiento de Young se opone substancialmente a la política oficial de la Casa Blanca.

(EFE)



(EFE)

La Vd. siempre

Diario de Burgos

MERCADO «AL AIRE LIBRE» DE ESPAÑA

(Viene de la página central)

Las declaraciones de los que dan un «no» a los ambulantes— ciertas acciones que nada tienen que ver con la simple venta de objetos más o menos prácticos o útiles. Pero en esto juega ya la acción de las autoridades que insisten en llevarlos hasta el recinto de la Feria del Campo, cosa que al parecer no están dispuestos a aceptar.

El aspecto —eso sí— de las calles y avenidas madrileñas tanto para el visitante como para el residente está fuera de lo común, a pesar de los ejemplos clásicos de otras capitales de Europa como París, Londres y Roma.

Por el momento y mientras continúa el «estira y encoje» entre unos y otros, estos nuevos mercados «al aire libre» de Madrid tienen sus seguidores. Y son muchos. Muchos más de los que se ven.

LO MAS POPULAR

Entre los artículos más populares de estas ventas callejeras se cuentan: los collares con nombre propios hechos al instante, los frutos secos, las figuras familiares (especialmente figuras de animales padres e hijos), los cuadros y pintura, los trajes indios y marroquíes, los utensilios de cocina y los pañuelos de seda.

Le siguen los perfumes exóticos, los juegos infantiles, aparatos prácticos con lupas, cuchillas y linternas de uso casero y las plantas.

Apenas llegados a su hotel los turistas —muchísimos enterados previamente de las ventas— acuden directamente a observar los vendibles. Tanto de día como de noche.

Ni con unos ni con otros, a la periodista cabe señalar el hecho y lo que encierra de original y turístico. Aunque apunte —de igual modo— que en demasiados aspectos lo grandilocuente de esta hermosa capital se está perdiendo ante el chabacano (en bastantes ejemplos) de estos «tenedores» públicos que invaden las principales zonas comerciales sin tener en cuenta mínimos indispensables de estética.

(EFE)

LA ENTRADA DE DIVISAS POR TURISMO SERA SUPERIOR A LA DEL AÑO 1978

España deberá ir acomodando su economía a la dirección que marca la política comunitaria

Los independientes, disconformes con el plan económico

Palma de Mallorca (Logos). «La entrada de divisas al finalizar el año 1979 será superior a la del pasado 1978» ha manifestado el director general de Empresas y Actividades Turísticas, Javier Bas, que pasa unos días de vacaciones en Mallorca. «El año actual —añade— podrá ser calificado de positivo, no desde el punto de vista del mundo empresarial, sino simplemente como de rendimiento del sector. El director general afirma que la legislación está desfasada en cuanto a hoteles y que de cara al futuro es necesario trabajar con un criterio liberalizador.

PRECISAMOS UNA ESTRATEGIA ECONOMICA AL COMPAS DE LA CEE

Madrid (Logos). — De cara a la adhesión, España deberá acomodar su economía a la dirección que marca la política comunitaria. En este marco deberían llevarse a cabo las necesarias reestructuraciones en los sectores españoles más afectados por la crisis: como el siderúrgico, textil y construcción naval, dado que la comunidad sufre problemas similares, a los que se les está aplicando una terapéutica a nivel comunitario.

Asimismo —dice el «Informe Económico» del Banco de Bilbao— podría intentarse desde ahora una adecuación de las estructuras agrarias españolas con vistas a la solicitud española de apertura de negociaciones agrícolas con la CEE. España cuenta con una población ocupada en la agricultura todavía muy alta en comparación con la comunitaria (cerca del 20 por cien de la población activa frente a menos del 8 en la Comunidad).

La CEE ha dado muestras en los últimos tiempos de ciertas actitudes proteccionistas, como se demuestra en el caso español en la limitación a que so-

mete a las exportaciones españolas de productos siderúrgicos y textiles, así como en la limitación al acceso a las aguas comunitarias a que se ven sometidos los pesqueros españoles.

En la negociación, que empezará después del verano, España deberá hacer valer sus derechos como candidato y que se le trate como tal y como a un tercer país. A su vez, podría comprometerse a revisar los sistemas de ayudas a la producción y la exportación de tal manera que no se perjudique a los países de la Comunidad por falseamiento de la competencia.

En el aspecto pesquero, frente a unas posibilidades de acceso a las aguas comunitarias más generosas, España podría comprometerse a una necesaria reconversión del sector y a una mayor disciplina de los pescadores españoles en cuanto a respetar la legislación sobre artes de pesca.

En las negociaciones, los representantes españoles habrán de presentar la exigencia de plazos más amplios en la integración de aquellos sectores más sensibles a la competencia comunitaria.

El plazo de transición de diez años a partir de la adhesión podría verse reducido, por otra parte, si desde ahora van dándose los pasos oportunos y si existe una voluntad clara por ambas partes de avanzar hacia una Comunidad europea más solidaria.

A LA CDGT TAMPOCO LE GUSTA EL PLAN ECONOMICO

Madrid (Logos). — Se ha reunido el secretariado nacional de la CDGT (Independiente) para estudiar el plan económico del Gobierno al que un portavoz ha calificado de «no positivo» ni a medio ni a largo plazo y de «confuso», ya que

Se generaliza la huelga de transporte

En los fines de semana, se dice, esta actividad queda paralizada

Comisiones Obreras y UGT celebran una reunión conjunta, a fin de estudiar la marcha del convenio de las estaciones de servicio

Madrid (Efe). — Solamente un tema para anotar en nuestro panorama laboral de hoy: el de la huelga de transporte. El paro de mercancías se ha generalizado a todas las provincias en mayor o menor proporción, según una nota conjunta de Fenadiser y la Asociación Nacional de Transportes Discrecionales (AND) convocantes del paro. Hay que tener presente, no obstante, que en los fines de semana el transporte se reduce casi por completo en su actividad. El índice de paro, continúa la nota, según datos de las Asociaciones provinciales contratados con las contradicciones de carga, es del 95 por ciento del total de la flota de camiones de largo recorrido, el 75 por ciento en la de recorrido comarcal y el 60 por ciento en la de recorrido local.

Finalmente la nota dice que las contrataciones celebradas ayer y esta mañana han sido prácticamente nulas en la mayoría de las ciudades, por lo que se espera que el paro sea total en toda España.

DETENIDOS CINCO TRANSPORTISTAS

León (Logos). — Fuentes oficiales han informado que fuerzas de la Guardia Civil de Ponferrada han detenido a cinco transportistas que formaban dos

piquetes y que al parecer habían pinchado la rueda de varios vehículos.

CANDIDATURA PROPUESTA POR SECRETARIADO CONFEDERAL DE USO

Madrid (Efe). — El secretariado confederal de la Unión Sindical Obrera (USO) ha acordado proponer a la organización de su segundo Congreso, que se celebrará en Barcelona en los primeros días de Noviembre, una candidatura para la ejecutiva y secretariado confederal. Independientemente de las que puedan presentarse por parte de las Federaciones y uniones.

La candidatura, encabezada por Manuel Zaguire como secretario general, está compuesta por José Codell (relaciones políticas y sindicales), José María de la Hoz (formación), Ricardo Ferrer (economía), Angel Otero (relaciones internacionales) Pablo Campos (negociación colectiva), José Domingo Malesa (coordinación organizativa), Juan Ramón Rivero Oliva (acción sindical), Isabel Berenguer (propaganda y organización), Vicente Campos (Prensa e información), José María Freire (empleo) e Ismael Montero (sectores específicos).

El secretariado ha propuesto asimismo la candidatura de los secretarios de las 23 Federaciones y de las 15 uniones regionales —nacionales— de USO.

LOS TRABAJADORES DEL «LOTUS PLAYA», A DISPOSICION JUDICIAL

Palma de Mallorca (Efe). — Los once detenidos por el encierro del delegado de Trabajo el miércoles pasado, han pasado a disposición del juez, que deberá decidir si ha habido secuestro o simple retención.

Los detenidos son once, de los dieciocho trabajadores del hotel «Lotus Playa» que fueron detenidos a la media hora de permanecer en la Delegación de Trabajo, en la que encerraron en su propio despacho al delegado, José Martí, con la idea de exigir la readmisión en sus puestos de los trabajadores despedidos del hotel.

TRABAJADORES JEREZANOS ABANDONAN SU ENCIERRO

Jerez de la Frontera (Efe). — Ha terminado sin incidente el encierro de 130 trabajadores de la fábrica de cápsulas «Chacón y Compañía» que permanecían en el interior de la factoría desde el pasado miércoles por la noche.

A primera hora de esta mañana, la empresa conminó a los encerrados a que desalojaran la fábrica en el plazo de una hora, transcurrido el cual hizo acto de presencia la fuerza pública, que no intervino en ningún momento.

Sobre las dos de la tarde, los trabajadores acordaron abandonar su encierro, después de que un empleado administrativo se ofreciera voluntariamente a mediar entre la empresa y los encerrados.

REUNION DE CC. OO. Y U.G.T.

Madrid (Logos). — Se ha reunido las delegaciones de las ejecutivas estatales de las Federaciones de Energía de CC. OO. y UGT para analizar la situación actual del convenio de estaciones de servicio. A la reunión han asistido representantes de las comisiones ejecutivas confederales de ambas Centrales.

A lo largo del encuentro se ha valorado como la única salida a esta negociación, la propuesta efectuada ayer por la Patronal, que entre otras ofrece una subida salarial del 14.8 por las siguientes razones:

a) Este incremento salarial se enmarca en los decretos del Gobierno de Diciembre del 78 y Agosto del 79 y viene a equiparar la subida salarial del sector con la media real de la negociación colectiva en nuestro país.

b) Según los datos que obran

en nuestro poder, el sector de estaciones de servicio, a pesar de la crisis sigue manteniendo beneficios que le posibilitan absorber un incremento salarial, de esta naturaleza.

Igualmente ambas centrales han acordado, sin perjuicio de las gestiones que puedan realizarse ante la Administración, no vincular la negociación de este convenio a los incrementos en las comisiones que Campsa pueda otorgar a los empresarios, por entender que son los empresarios, sólo ellos, los que han de ser considerados como parte de la negociación del convenio.

Finalmente ambas centrales, lamentando la actitud cerrada de la Patronal seguirá haciendo de las gestiones que considere oportunas para buscar una solución satisfactoria al presente convenio, dada la repercusión que una situación inestable en este sector, provoca en la vida del país.

CARTA DEL JEFE DE LA MISION NORTEAMERICANA AL ALCALDE DE ZARAGOZA

Zaragoza (Logos). — El jefe de la misión militar norteamer-

icana, señor Robertón, ha remitido una carta al alcalde de Zaragoza, don Ramón Sáinz de Baranda, en la que contesta a una misiva de éste referente a los despidos de trabajadores españoles empleados en las instalaciones militares. Se aclara que en todas las reducciones de plantillas llevadas a cabo no sólo habían sido eliminados puestos de trabajo correspondientes a españoles, sino también a norteamericanos.

En la de Zaragoza aclara más adelante, sólo han sido once los trabajadores afectados. No obstante, de estos once, cinco han aceptado otros puestos en la base con el mismo grado laboral de tal modo que sólo son seis los trabajadores españoles afectados.

El señor Robertón, afirma que los trabajadores españoles en la base de Zaragoza gozan de la protección de las leyes laborales españolas. Más adelante añade que no se ha recibido información de plan alguno por parte de la compañía Boeing para reducir personal en la base aérea de Zaragoza.

UN CLARETIANO ARAGONES NUEVO OBISPO DE LEON

Ciudad del Vaticano (Efe). La Santa Sede ha comunicado hoy que el Papa, Juan Pablo II, ha nombrado nuevo obispo de León al religioso español Padre Sebastián Aguilar, de la Orden de los Padres Claretianos, catedrático y ex rector, de la Pontificia Universidad de Salamanca.

La noticia de este nombramiento ha sido hecha pública simultáneamente en Madrid por la Nunciatura Apostólica.

La diócesis de León estaba vacante desde que su anterior obispo, monseñor Larrea y Legarreta, fuera designado obispo de Bilbao.

El nuevo obispo de León nació en la ciudad aragonesa de Calatayud y tiene 49 años.

OTROS NOMBRAMIENTOS

Ciudad del Vaticano (Efe). La Santa Sede informó hoy que el Papa Juan Pablo II ha nombrado pro-Nuncio apostólico en Niger, en régimen de acreditación múltiple, al español monseñor Justo Mullor García, natural de Los Villares (Jaén), arzobispo titular de Mérida (Badajoz) y pro-Nuncio apostólico en Costa de Marfil.

El citado nombramiento se enmarca dentro de un amplio programa de reajuste de representaciones pontificias en África occidental, según anuncia la Santa Sede.

Así, monseñor Giuseppe Ferraioli, arzobispo titular de Voltorno, hasta ahora pro-Nuncio en Ghana y delegado apostólico en Gambia y Sierra Leona, ha sido nombrado pro-Nuncio en Benin y delegado apostólico en Togo, representaciones que hasta principios de este año dependían de la Nunciatura en Costa de Marfil.

El Prelado alemán monseñor Johannes Dyba, hasta ahora subsecretario de la pontificia comisión «Justitia et pax», ha sido nombrado arzobispo titular de Neápolis de proconsular y jefe de varias representaciones papales en la región.

Monseñor Dyba ha sido nombrado igualmente, siempre con residencia en Monrovia, delegado apostólico en Guinea —hasta principios de este año era delegado apostólico en Comakry el pro-Nuncio en Abidjan— y Sierra Leona cargo ahora separado de la Nunciatura en Ghana.

Por otra parte, ha sido nombrado pro-Nuncio en Liberia en sustitución de monseñor Francis Carroll, dimisionario, y en Gambia país que ha establecido relaciones diplomáticas con la Santa Sede recientemente y en el que estrena por tanto el cargo.

En la actualidad, en diversos países hay, en calidad de nuncios, pro-Nuncios y delegados apostólicos, 74 arzobispos, 52 de los cuales son italianos (71 por ciento) contra un 29 por ciento de no italianos.

Elo es consecuencia de la internacionalización de la diplomacia vaticana, especialmente acentuada durante el pontificado de Pablo VI, mientras en épocas anteriores era prácticamente patrimonio exclusivo de los italianos.

ENCUENTRO DEL PAPA CON EL «OPUS DEI»

Ciudad del Vaticano (Efe). El vespertino vaticano «L'Osservatore Romano» informó hoy que el Papa Juan Pablo II celebró anoche en Castelgandolfo, un encuentro con unos 150 socios del «Opus Dei», estudiantes y profesores universitarios.

En el curso de la reunión tomaron la palabra el profesor Ferrero, secretario general de Instituto para la cooperación universitaria, y doce estudiantes, quienes hablaron de sus experiencias personales de apostolado en los niveles profesional y humano y explicaron los motivos de su adhesión al «Opus Dei».

El Papa manifestó su aprecio por la labor espiritual del «Opus Dei».

SUCESOS

LOCAL Y PROVINCIAL

Mortal atropello en el barrio de Villafria

Asalto a unos súbditos polacos que descansaban en un vehículo, en Bahabón de Esgueva

En el Barrio de Villafria, se produjo un accidente de circulación a última hora del viernes, dentro de la carretera nacional Madrid-Irún. El turismo SS-4429-7, conducido por Abilio Sánchez Martín, de 49 años, vecino de Lasarte (Guipúzcoa), atropelló a las súbditos portuguesas residentes en Francia, María Lourdes Martín, de 51 años, vecina de Gueviller (Francia) y a María Eugenia Fuentes, de 30, con residencia en la localidad gala de Burnhaupt le Haut.

La primera resultó herida gravísima y después de ser asistida de primera intención en la clínica de la Cruz Roja, pasó a la Residencia Sanitaria donde falleció posteriormente. La segunda presenta heridas de pronóstico reservado y se encuentra ingresada en el mismo centro clínico.

DETENIDO UN MENOR AUTOR DE NUMEROSOS ROBOS

La Comisaría del Cuerpo General de Policía nos ha enviado para su publicación la siguiente nota oficial:

«Por inspectores de la Policía Judicial de la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía, ha sido realizado un importante servicio, que ha dado como resultado el esclarecimiento de distintos robos y sustracciones llevadas a cabo en esta capital en el transcurso del presente mes. Son de destacar, los siguientes:

—Robo cometido en el Mesón Froilán, de la calle de Sombredera la noche del 13 al 14.

—Robo cometido en el Bar La Moneda, de la calle del mismo nombre, en la noche del 16 al 17.

—Robo de una furgoneta Citroen, del Ministerio de Agricultura-ICONA recuperada con posterioridad. con

la que los autores cometieron una sustracción en el «Rancho Bill», de la carretera de Soria.

—Tres robos cometidos en el bar «Okapi», de la calle Huerto del Rey.

—Sustracción de otra furgoneta Citroen, en la calle San Lorenzo.

—Robo en un establecimiento de «souvenirs», en la Plaza de Santa María.

—Robo en el mesón «El Corralón».

—Sustracción de tres bicicletas, en la vía pública.

—Robo cometido en un domicilio de la calle Alonso de Cartagena.

—Robo cometido en la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

Como autor de todos estos hechos, ha sido detenido el menor J. A. B., de 15 años, natural y residente en esta capital, habiendo sido identificados asimismo otros tres delincuentes, dos de ellos menores, que participaron con el detenido en la comisión de algunos de estos delitos.

Se continúan gestiones para la localización de estos últimos, que se encuentran huidos de sus domicilios, así como para la recuperación de joyas y otros efectos de gran valor, vendidos en la vía pública, a muy bajo precio por el menor detenido.

El menor ha sido puesto con las diligencias instruidas a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

HALLAZGO DE UNA IMAGEN

A media tarde del pasado viernes, y cuando el vecino de La Nuez de Arriba, Angel Serna, se hallaba cosechando una finca de su propiedad, fue hallada una imagen de unos 60 cm. de altura, en madera policromada y en mal estado de con-

servación, suponiéndose procede de algunos de los robos efectuados en templos en esta provincia. El hallazgo fue realizado en el pago denominado «La Vega de Arriba», lindante con la carretera local que une La Nuez de Arriba con Avellanosa del Páramo.

INCENDIOS

En las proximidades de la localidad de San Felices, se declaró un incendio forestal que afectó a 3 hectáreas (2 de pastos y 1 de monte bajo), valorándose los daños en unas 4.000 pesetas. El siniestro parece ser, fue provocado por una punta de cigarro, arrojada desde algún vehículo.

También en el término «Dehesa y Trabados», de Pinilla de los Barruecos, se declaró otro incendio, quemándose unas tres hectáreas de monte bajo y robleal. Los daños materiales, se cifran en unos 6.000 pesetas y en los trabajos de extinción colaboró el personal de ICONA y los vehículos de Pinilla de los Barruecos y Gete.

ROBO DE GANADO

En la calle Enrique III de esta capital y tras forzar una ventana, fueron robados dos corderos de unos 25 kilos, propiedad de Tomás de la Puente Almenderes. Los animales sustraídos están valorados en 10.000 pesetas.

ROBO CON INTIMIDACION

En la madrugada de ayer y cuando se encontraban descansando dentro de su vehículo, en la carretera de Madrid-Irún, término de Bahabón de Esgueva, fueron asaltados unos súbditos polacos. Los asaltantes fueron tres individuos, de 20 a 25 años, quienes tras romper la luna lateral se apoderaron de 1.300 dólares, 200 rublos, 2.000 pesetas, moneda húngara y polaca, así como algunas alhajas. El cabeza de familia del citado grupo polaco, trató de resistirse, resultando con lesiones de carácter leve, de las que fue asistido en el Hospital de los Santos Reyes, de Aranda. Los atacadores tras pinchar tres ruedas del vehículo, se dieron a la fuga en un coche «Seat-127», con dirección hacia Aranda o Madrid.

HALLAZGO DE UN CADAVER EN EL PARQUE DEL CASTILLO

A mediodía de ayer, en el parque forestal del Castillo, en una zona que no parece estar muy a la vista de los visitantes de ese lugar, fue encontrado el cadáver de un hombre que posteriormente fue identificado como Melitón Castán Bombín, de 66 años, natural de Valcavado de Roa.

Según parece, la muerte le sobrevino por causas naturales, pero hacía ya dos o tres días que se había producido el óbito, dado su avanzado estado de descomposición.

PEQUEÑOS INCENDIOS

El servicio de bomberos llevó a cabo ayer varias salidas, entre ellas una a las traseras de la Iglesia de San Nicolás, donde se prendieron unas hierbas y otra para extinguir un conato de incendio en una casa que está en derribo, en San Julián.

NACIONAL

DOBLE HOMICIDIO EN VITORIA DEL QUE ES AUTOR UN POLICIA NACIONAL

Muere un niño abrasado y sufren quemaduras graves su madre y una hermana

Vitoria (Efe). — Dos personas han resultado muertas a primeras horas de esta mañana, por disparos de arma corta efectuados por un cliente del bar «Las Vegas», en la vitoriana calle de Portal de Villarreal.

El dueño del bar había mantenido previamente una disputa con un individuo, a parecer en estado de embriaguez, que había molestado a otro cliente que en ese momento se encontraba en el citado establecimiento, y lo echó fuera.

Al cabo de hora y media, el individuo expulsado volvió al citado bar provisto de un arma corta y disparó a quemarropa contra el dueño del establecimiento y el cliente con el que había mantenido la discusión.

Trasladados ambos heridos al Cuartel de Socorro de la capital alavesa, ingresaron cadáveres. Las víctimas fueron identificadas como Justo López de Zubiria, de 43 años, y Félix Mingueta Sanz, de 39.

El dueño del bar, Justo López de Zubiria, natural de Valerino, en la provincia de Navarra, casado, residía en Vitoria Félix Mingueta Sanz, cliente habi-

tual, también estaba casado y residía en esta misma capital.

EL HOMICIDIO ES UN POLICIA NACIONAL

Vitoria (Logos). — Una nota de la Comisaría de Policía hecha pública esta tarde en la ciudad sobre que el supuesto autor de los disparos que han producido la muerte a primera hora de la mañana al dueño y a un cliente del bar «Las Vegas», es Antonio Macías Benítez, policía nacional. El sospechoso, que ha sido detenido y ha ingresado en prisión a disposición de la autoridad judicial, dice la nota de la Policía «que se confesó autor de los hechos».

FUE ASESINADO POR SU CHOFER

Arenys de Munt (Barcelona) (Efe) — José Rovira Bárbara, de 45 años, ha resultado asesinado esta tarde, alrededor de las cinco, en la torre de la propietaria del Centro de cosmética «Helena Francis». La víctima fue sorprendido por cinco individuos en la misma

puerta de la torre, y uno de ellos le disparó a bocajarro con una escopeta de cañones recortados. Según parece se trata de su propio chófer. Falleció en el acto.

Los asaltantes, libre la puerta de personal, penetraron en el interior de la vivienda, donde, tras amenazar a la propietaria y a varias personas del servicio, se apoderaron de un millón de pesetas en joyas, así como de 25.000 pesetas en efectivo, propiedad de una de las sirvientas, y otras pertenencias.

A continuación los asaltantes se dieron a la fuga en una furgoneta de color verde que dejaron abandonada frente al Ayuntamiento de Arenys.

Han sido alertadas las Fuerzas de la Guardia Civil y se han establecido controles en las autopistas y carreteras. Se cree saber que los autores del hecho se dirigieron por la carretera nacional en dirección a Barcelona.

NIÑO MUERTO Y SU MADRE Y SU HERMANA HERIDAS EN UN INCENDIO

Reus (Tarragona) (Logos). — El niño de año y medio, Francisco Navarro Corrales, ha muerto y su madre y hermana han resultado heridas en un incendio declarado en su domicilio.

La madre del pequeño, Trinidad Corrales, que se encuentra en estado de gestación y su hermana, Trinidad Navarro Corrales, pudieron ser rescatadas con vida. La niña, que tiene dos años fue trasladada con graves síntomas de asfixia a la Residencia Sanitaria «Juan XXIII». El cadáver del niño sufrió quemaduras en más del cincuenta por ciento de su cuerpo.

El fuego se inició en una de las habitaciones en las que se encontraban jugando los niños. El padre trabaja fuera de la ciudad.

LA COLABORACION DE UN CICLISTA, PERMITIO DETENER AL AUTOR DE UN MORTAL ATROPELLO

Palma de Mallorca (Logos). — Gracias a la colaboración de un ciclista de 18 años pudo ser localizado y detenido un automovilista que momentos antes había atropellado y matado a un niño en el centro de la ciudad.

El suceso ocurrió en el Paseo de Sagrera Cuando el niño de nueve años, Carlos Pacheco Martín, natural de Madrid, intentaba cruzar la calzada, un automóvil le atropelló, lanzándolo a una veintena de metros y produciéndole la muerte.

El conductor se dio a la fuga, pero un joven ciclista que, había observado el hecho, persiguió y localizó el automóvil causante del accidente. El conductor fue detenido más tarde en su domicilio.

BREVE

TENIA LA COSTUMBRE DE SENTARSE EN LA VIA Y MURIO ARROLLADO POR EL TREN

Madrid (Logos). — José García Ubeda, de 47 años, resultó muerto la pasada noche al ser arrollado por un tren, en la estación de Vicálvaro.

Según fuentes policiales, que cita a empleados de la estación como testigos, la víctima tenía por costumbre sentarse en el andén de la citada estación, a pesar de que varias veces se le había llamado la atención de su peligrosa actitud.

Al parecer el señor García Ubeda debió quedarse dormido anoche en esta postura y fue alcanzado y muerto por un tren que circulaba en dirección a Barcelona.

ARROLLADO Y MUERTO POR UN TRACTOR EN UNA FIESTA

San Sebastián de los Reyes (Madrid) (Efe). — El joven de 13 años, Damián Sánchez López, componente de la Banda Municipal de San Sebastián de los Reyes, ha resultado muerto como consecuencia del derrape previsto de un tractor en la calle «De Quiñones», de dicha localidad.

El accidente se produjo cuando una caravana de tractores desfilaba por las calles de la localidad y el primer tractor de la comitiva derrapó sin poder advertir a los miembros de la Banda Municipal que iban delante de él, por el ruido de la propia orquesta.

HOMICIDIO EN UNA DISCUSION ENTRE VIEJOS RIVALES

Laracha (La Coruña) (Efe). — Un labrador, Manuel Vázquez Varela, ha resultado muerto a consecuencia de un disparo de escopeta realizado por Generoso Nogareda Cambón, de 71 años, casado, también labrador.

Entre Generoso Nogareda y Manuel Vázquez existía una vieja rivalidad y se encontraban enemistados desde hace diez años. La noche pasada cuando Manuel realizaba obras en un camino que da a la casa de Generoso, se suscitó una discusión entre la esposa del presunto agresor y la víctima. En el transcurso de la discusión, Generoso, que empuñaba una escopeta de caza, hizo un disparo que alcanzó a Manuel, que resultó gravemente herido y falleció horas después en el sanatorio al que fue trasladado.

CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE MINERO

Watis (Utah, Estados Unidos) (Efe). — La galería de una mina de carbón se ha hundido, y ha originado la muerte de cuatro hombres. Otro más, sufrió heridas.

El accidente ocurrió ayer en Watis, en el Estado norteamericano de Utah.

SUCESOS INTERNACIONALES

MISTERIOSA DESAPARICION DE UN INGENIERO INGLES Y SU FAMILIA, EN CERDEÑA

Nuoro, Italia (Efe). — Una patrulla de carreteras descubrió hoy, en un lugar próximo a Nuoro, en la isla italiana de Cerdeña, el automóvil de una familia inglesa, que desapareció en circunstancias misteriosas la noche del lunes, de su residencia de Porto Raphael.

El vehículo fue hallado en el fondo de una pequeña fosa, junto a un puente, desde donde la Policía cree que fue voluntariamente empujado. El interior se encontraba prácticamente destruido por un incendio, pero no había señales de sus pasajeros.

Rolf Schild, un ingeniero electrónico que ha colaborado con el Gobierno de su país en materias de industria, desapareció misteriosamente el pasado lunes, por la noche, junto con su esposa y su hija sordomuda, después de haber permanecido en el domicilio de unos amigos ingleses.

La Policía desconoce todavía cuál pudo haber sido el destino de la familia Schild, no excluyendo la hipótesis de un secuestro de alguna banda local sarda o bien de un caso de crimen por espionaje.

PROVOCO UN INCENDIO PARA LLAMAR LA ATENCION DE SU MARIDO

Londres (Efe). — Una atractiva rubia, de 33 años, prendió fuego a su casa para atraer la atención de su esposo, que siempre llegaba demasiado cansado del trabajo.

Maroulla Kiriadcu explicó anoche al juez ante el que debió comparecer, que nunca pretendió convertirse en una incendiaria, sino provocar sólo un pequeño incendio que despertara a su marido, también de 33 años y mecánico de profesión.

Maroulla relató que una noche, aburrida de que James la saludara apenas para irse a dormir a su habitación, prendió fuego a una chaqueta en la planta baja de su casa y corrió escaleras arriba gritando fuego.

Pero las llamas y el humo pronto aislaron a la pareja en el piso alto de la vivienda, del que fueron rescatados por los bomberos, que habían sido llamados por los vecinos.

James Kiriadcu admitió, por su parte, no haber prestado demasiada atención a su esposa y prometió enmendarse en el futuro, mientras Maroulla tuvo que aguantar la reprimenda del juez, quien la conminó a no volver a repetir «estas tonterías y locuras».

nuestra PROVINCIA

BELORADO

Programa de las fiestas de San Vitores

Con motivo de las fiestas patronales de San Vitores y de Acción de Gracias el Ayuntamiento de Belorado ha confeccionado un programa, cuyo texto ofrecemos a nuestros lectores.

DIA 26 DOMINGO, FESTIVIDAD DE SAN VITORES

A las diez de la mañana, diana y pasacalles a cargo de las Peñas.

A las once de la mañana, Procesión y seguidamente misa solemne con sermón a cargo de D. Luis Hernando Avila, coadjutor de Belorado asistencia de la Corporación y representaciones.

A la una de la tarde, maratón popular, organizado y patrocinado por el Club Deportivo Cultural beliflorano.

A las cinco y media de la tarde, en la plaza de toros, espectáculo taurino, conforme al programa que se dará a conocer separadamente.

A las ocho de la tarde, bailes públicos en la plaza Mayor, a cargo del conjunto musical del día anterior.

A las once de la noche, gran verbena hasta las tres de la madrugada con pasacalle final de las Peñas.

DIA 5 DE SEPTIEMBRE

Comienzo de la novena en honor de Nuestra Señora de Belén.

DIA 13

A la una de la tarde darán comienzo las fiestas con disparo de bombas y cohetes. Será izada la Bandera en el balcón principal de la Casa Consistorial, permaneciendo hasta el final de las fiestas.

La comparsa de cabezudos, rondalla, danzantes, dulzaineros y Peñas recorrerán las principales cales de la villa en alegre pasacalle.

A las cinco de la tarde, en el Polideportivo Municipal organizado por el C.D. y la Asociación de Padres de alumnos, gran final del I Torneo Deportivo Infantil.

A las ocho de la tarde final de la Novena a cargo del M.F. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren canónigo de la S.I.C.B.M. de Burgos. Aceptación de ofrenda de flores y sermón, con asistencia de la Corporación, representaciones. Reina y damas de las fiestas, terminando con la solemne Salve.

A las doce de la noche gran verbena en la plaza Mayor, amenizada por un conjunto de juventud.

DIA 14

Por la mañana, dianas y pasacalles por dulzaineros, rondalla infantil y Peñas.

A las doce de la mañana en la iglesia parroquial de Santa María misa solemne concelebrada, a la que asistirá el Ayuntamiento en Cuerpo de Comunidad y demás representaciones. Presidirá el párroco don Elías Sáez Martínez y la homilía correrá a cargo del muy ilustre orador sagrado del día anterior.

A la una y media de la tarde, frente a la Casa Consistorial, ejecución completa de su vistoso repertorio a cargo del grupo masculino de danzas. En los salones del Ayuntamiento se ofrecerá un vino español a la Reina de las Fiestas y sus damas de honor, clero e invitadas.

A las seis de la tarde, Procesión triunfal, para trasladar la imagen de Nuestra Excelsa Patrona desde la Iglesia parroquial a su Santuario de Belén, con acompañamiento de autoridades, Reina y damas, danzantes y dulzaineros.

A las ocho de la tarde y doce de la noche, bailes públicos en la plaza Mayor a cargo de orquesta de juventud.

DIA 15

Por la mañana dianas y pasacalles.

A las once de la mañana, en el Santuario de Nuestra Señora de Belén, santa misa.

A las doce de la mañana, organizado por el Club Deportivo de Belorado, carrera ciclista de aficionados en el circuito que se señalará, otorgándose valiosos premios y trofeos a los ganadores.

Seguidamente en la plaza Mayor se celebrarán juegos infantiles, quemándose una vistosa colección de fuegos japoneses.

A las cinco y media de la tarde espectáculo cómico taurino cuyo horario y actantes se darán a conocer en propaganda especial.

A las ocho de la tarde y doce de la noche, bailes públicos y verbena en la plaza Mayor, amenizadas por una orquesta de renombre.

DIA 16

El horario de misas para este día será el siguiente: Por la mañana a las 8 y a las 11 y por la tarde, a la 1 y 8,30 horas.

A las diez de la mañana dianas y pasacalles a cargo de las Peñas.

A las once, organizado por la Peña «Bell-Forum» última tirada del II Campeonato de tirada al plato otorgándose diversos premios y trofeos (La prueba se celebrará en la cancha de la «Casa de la Pradera»).

A la tarde, en la hora que se determinará y con permiso de la autoridad competente novillada, cuyo horario y actantes se darán a conocer en programas especiales.

A las ocho de la tarde, extraordinaria actuación de un conjunto musical.

A las diez de la noche, se quemará en la plaza Mayor una seleccionada colección de fuegos artificiales.

A las doce de la noche, nueva actuación del mismo conjunto musical de la sesión anterior gran verbena con pasacalles final.

DIA 17

Excursión campestre a las choperas del Soto, donde, en los merenderos allí instalados, podrán degustarse las sabrosas viandas y rica chuleta a la brasa. Amenizará la romería las charangas y orquestas improvisadas.

DIA 22

A las nueve de la noche, rosario popular, por las calles de la villa hasta la Ermita de Belén.

DIA 23

Fiesta de los «esclavos». A las once de la mañana, misa solemne, en el Santuario de Nuestra Señora de Belén.

DIA 29

Excursión al barrio anejo de San Miguel de Pedroso, a fin de acompañar a nuestros vecinos en la celebración de su fiesta mayor, San Miguel Arcángel.

FIESTA DE CONFRATERNIDAD EN LOS BARRIOS DE BUREBA

Comenzamos esta crónica dando a conocer a todos, los números de la gran rifa, que con motivo de las «Fiestas de Nuestros Niños», organizó esta Asociación: Primer premio una moto-mobicross de 50 c.c. al número 5.869. Segundo, una máquina de fotografía Polaroid 1.000, al número 389. Tercero un monopatin «Mobylette» al número 8.642. Y cuarto premio un monopatin «Mobylette» al número 505. Agradecemos a todos los que han participado con su ayuda a la realización de esta rifa.

Como final de las fiestas que a través de esta semana pasada se han realizado en esta villa en honor de sus niños, también las personas mayores han querido unirse a la alegría y diversión de los peques. Para ello se llevó a cabo la iniciativa de algunos socios de realizar una gran cena-chuletada en la plaza del pueblo para todos aquellos que quisieran. La iniciativa resultó más brillante de lo esperado, pues se apuntaron para este acontecimiento ciento cuarenta comensales.

El miércoles desde la mañana, un grupo de personas que sería largo enumerar, se dedicó de lleno a preparar la plaza con sus mesas, sillas, matar los corderos, preparar las ensaladas, el champán, los vinos y licoras y los cigarrillos para las mujeres y puros para los hombres. Todo el día fue un hervir de movimiento y alegría en estos preparativos. A las 8 de la noche se empezó la gran hoguera que debía dar cabida a más de 10 parrillas que llenaron la plaza de luz y buen olor a carne asada. Era impresionante la gran disponibilidad y unión de todos para llevar a cabo todos los detalles. A las 10,30 a toque de campanas y de buena música se dio la señal de congregarse en la plaza a todos los invitados y entre alegría y el correr del buen vino comenzó la gran cena de confraternización y unión de todos los de los Barrios. Teníamos un recuerdo especial para aquellos labradores, que por no haber acabado aún sus faenas del campo no pudieron asistir. A ellos tan sufridos y olvidados siempre, nuestro recuerdo y apoyo.

La cena transcurrió en alegría amenizada por una escogida música de fondo, que hizo más alegre aquella concurrencia. Las mujeres se esmeraron en la preparación de las asaduras y ensaladas, los hombres en las chuletas asadas, en el vino, champán, puros... Todo resultó estupendo y sobre todo la colaboración general en el servir y atender los mínimos detalles. Con gente así y con pueblo como este se pueden hacer muchas cosas grandes. El champán corrió en abundancia y fue preparando los ánimos para la pequeña sobremesa que siguió a la cena.

El escenario estuvo abierto a todos los buenos cantantes pequeños y grandes que deleitó al respetable. Antonio Sorrigueta con sus poesías Kiko Pereda, Abili, Marino, Armando, Arsenio, Antonio Larraátegui Martín y algunos más con sus jotas. Algunos veraneantes de Santander con su recuerdo de la Montaña: Pili, Marivi y Emilita con sus canciones y hasta algunas religiosas nos deleitaron con su buen hacer. Todo fue alegría y buen hacer.

Y después, una estupenda verbena de baile, música y jarana hasta las tres de la mañana que algunos alargaron hasta las cuatro y media. El baile animadísimo con canciones escogidas para todos los gustos. Modernas y tradicionales. Parecía un día de fiesta y el grupo estereofónico no desmereció de un gran conjunto.

Hemos de indicar que también a media tarde, los peques hicieron su merienda, que mamás estupidas y sacrificadas tuvieron la gentileza de preparar y servir. Los peques abonaron cada uno 25 pesetas. Los mayores 300, a pesar de la abundancia de todo.

Podríamos resaltar aquí a todos por su aportación y entusiasmo en acoger a iniciativa y llevarla a la práctica, pero me voy a permitir en nombre de todos nombrar sólo a Ignacio Larraátegui, sobre el que cayó la responsabilidad más directa y que supo llevarle a la realidad con humor y esfuerzo. Para él nuestro agradecimiento. Una atención también para el bar la Tere, por su disponibilidad en todo y por su regalo de champán para cuantos quisieron. Detalles como este son dignos de agradecer y reseñar. Nos alegramos también de que Julián y Tere participaran de nuestra alegría y del baile ya que por su trabajo no siempre lo pueden hacer.

Agradecer la asistencia de los visitantes de pueblos cercanos que se unieron a nuestra alegría.

Saludamos a todos los pueblos de la Bureba que están en fiestas.

JOSE A. LARRAATEGUI

Biografía del Club Deportivo Roa

El Club Deportivo «Roa», fue constituido en el verano de 1975, que si bien en un principio no estaba federado, dato éste que daremos continuación, e inicios de existencia que llevaron a cabo don Javier García Ballesteros, don Juan Vergasa Gómez, don Saturnino Rioja García, don Tomás del Val Mayor, secundados y ayudados por varios colaboradores.

Sobre los años 1945-46, existió el Roa C. F. participando en campeonatos Regionales o Comarciales dentro de la provincia de Burgos, Valladolid y Soria, habiendo conquistado diversos trofeos de los que aún se conservan cinco.

Posteriormente y durante algunos años, se han ido sucediendo otros jugadores y equipos, habiendo unas temporadas que existían dos equipos más como lo fueron «El Espolón» y «Pedales», nombre éste último dado por su forma peculiar de hacer los desplazamientos en «bicí» y a «pie». En ellos estuvieron una larga lista de jugadores, que también cosecharon trofeos y triunfos sonados.

El actual equipo titular de fútbol, C.D. «ROA», se dieron los primeros pasos en el año 1975, jugándose varios partidos amistosos y un Campeonato Comarcal, quedando campeón nuestro Club, al ganar en la final al equipo de Castrillo don Juan (Palencia).

En el año 1976 se constituye oficialmente federado el C. D. «ROA», el cual hasta entonces había estado regentado por la Junta Directiva provisional, algunos de los cuales siguen en la actualidad. Mediante Junta General de aficionados, se celebra ésta para la elección de la Directiva, presentándose candidatos a la presidencia don Juan Vergasa Gómez y don Víctor Esteban Ortega, saliendo elegida la actual Junta Directiva:

Presidente, don Víctor Esteban Ortega.
Secretario, don F. Javier García Ballesteros.
Tesorero, don José - Antonio Portillo Garay.
Vocales, don Julián García Miravalles, don Teófilo Fernández García, don Vicente Izquierdo Arranz, don Fernando Arauzo López, don Graciano Arzepo Zumel, don Claudio Calvo Fernández, don Julián López Palomo, don Luis García Sa-

homil don Juan Vergasa Gómez, don Tomás el Val Mayor, don Sergio Altable de la Hoz y don Ignacio Calvo Fernández, que substituyó últimamente a don Claudio Calvo.

Por supuesto que no existía patrimonio del Club, haciéndose cargo, eso sí, de un déficit de 24.416 pesetas, de facturas pendientes de pago, así como de algunos trofeos conquistados, un equipo de vestimenta y dos balones.

En la temporada oficial de fútbol 1976-77, participamos en la Liga, siendo subcampeones del Grupo y ascendiendo a primera Regional Ordinaria.

En la temporada siguiente 1977-78, por circunstancias especiales de toda la afición conocida, tal como la carencia de un portero titular con garantía, bajamos de categoría a Segunda Regional Ordinaria.

La última temporada que acaba de finalizar, o sea la 1978-79, ha sido brillante para el C. D. «ROA». Inició la preparación con 9 partidos amistosos. 18 de Liga, 1 nuevo partido amistoso después de finalizar la Liga y también el Trofeo de Peñafiel (Valladolid), jugado en dos partidos. En total 30 partidos en los que no ha conocido la derrota.

La temporada oficial se jugó en dos fases, participando en la primera, Arandina Pr., Quintanilla, C.D. Pacharán Zoco, Racing Lermoño y C.D. «ROA». Quedamos campeones de este Grupo, pasando a disputar la segunda fase con los siguientes equipos, Arandina Pr., Racing Lermoño, Villatoro C.F. Trespaderne C.F., Cotomar C.F. y C.D. «ROA». En esta segunda fase también quedamos campeones, ascendiendo a Primera Regional Ordinaria, con el palmarés general de Invictos y máximos goleadores en los 18 partidos disputados.

En los días 1 y 15 de Julio, participamos en el segundo Trofeo de Peñafiel (Valladolid), jugando el primer partido contra Sepúlveda (Segovia), venciendo por 4-0. Se jugó la final entre el Peñafiel - Roa, ganando el C.D. «ROA» por 3-2 y quedando campeón del torneo.

La plantilla actual la forman: Porteros, — José-Julio Castrero Serrano, Juan-C. Rioja García, Santiago García Hornillos.

Defensas.— Antonio Martín García, Angel del Val Gómez, Jesús Hornillos Hernández, Fernando Del Val García, Claudio Calvo Fernández, Luis Cristóbal Martín, Javier Vázquez Arquerro.

Medios.— Jesús-Emilio Arenales Velasco, Gerardo bad Cano, Patrocinio-José Samaniego Arnalz, Félix Hornillos Antón, Jesús Pascual Martín y Javier Moreno Ortega.

Delanteros.— Luis - Emiliano García García, Luis Santirso Arranz, Juan-A. Hornillos Miravalles, Jesús-I. Lorente Pizarro, José-Luis Chico Fernández, Juan Crisóstomo Crespo Izquierdo.

Entrenador, — Angel de la Fuente Rodríguez.

Masajista. — Luis García Calvo.

Tanto jugadores, como entrenador, no perciben ninguna cantidad económica por ficha.

La plantilla se nutre de 17 jugadores de Roa, 1 de Aranda, 1 de nacionalidad uruguaya y 1 de Villaescusa de Roa, siendo el capitán don Luis-Emiliano García García.

Durante la existencia del equipo, únicamente hemos recibido subvención por 4.000, cuatro mil pesetas del Consejo Superior de Deportes de Burgos, importe para 2 balones por la Delegación Provincial de Fútbol y 1 equipo completo de vestimenta recibido de la Delegación Nacional de E.F. y Deportes.

Se hace la aclaración de que tanto en ingresos como gastos, van incluidas 288.200 pesetas por compra y premio de lotería Navidad y del Niño, por cuya razón el presupuesto de gastos de un año ha sido 328.732,52 pesetas. Los gastos mayores han correspondido a vajés, arbitrajes, material deportivo y primas de jugadores por partidos ganados o empatados.

Los ingresos se han nutrido de 50.000 pesetas rifa cesta de Navidad, 21.796 pesetas de lotería premiada de Navidad no cobrada, 91.800 pesetas, cobro cuotas socios, 32.960 pesetas, recargo lotería, 24.000 pesetas, anuncios campos y 135.771,50 pesetas de taquillas entradas fútbol, caja bar y cobro billetes viajeros desplazamientos del equipo.

JOSE ANTONIO PORTILLO

A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en
PAPELERIA TAGRA

San Pedro Cardena, 34
Teléfono 21 73 58
BURGOS



Talleres
Gráficos
de Burgos

Vitoria, 13
Apartado 46
Teléfono 20 28 52

ARANDA

MANIFESTACION AUTORIZADA PIDIENDO LA ACELERACION DE LAS OBRAS DEL DESVIO DE LA NACIONAL - I

PUDIERA HABER SIDO INCLUIDO EN EL PROGRAMA FESTERO

Desde luego, hemos de considerar que a estas alturas resultaría un poco tarde la inclusión en el programa de festejos de algún nuevo espectáculo, como pudiera ser competiciones de juegos de salón.

Recientemente nos hemos enterado del proyecto de celebrar un campeonato de dominó; pero consideramos que para incluirlo en el programa de nuestras fiestas, es tarde ya que el programa debe estar a punto de salir a la calle.

Recordamos que otros años si se celebraron competiciones de este tipo, billar, ajedrez, etc, pero preparados con suficiente antelación.

No obstante es una idea

para tener en cuenta en años venideros.

INFORMACION AGROPECUARIA

El mercado de cereales se mantiene firme, en espera sin duda del resultado de la presente cosecha y la publicación de cifras referidas a ella.

En cuanto al porcino cebado, dada la época del año en que nos encontramos experimenta una ligera baja, acusándose ésta también en los lechones y cierta incertidumbre sobre el futuro.

Los precios del ganado bovino parece que acusan estabilidad.

EL ESTADO DEL CAMPO

Como complemento de lo anteriormente manifestado, hemos de decir que la re-

colección de cereales a sido escasa en terrenos de secano y más aceptable en las zonas de regadío. En cuanto a los viñedos y tubérculos el panorama que se presenta es el siguiente:

En el viñedo, se precisa que llueva de aquí en adelante.

La remolacha se encuentra en la misma situación, precisando también lluvia.

No así la patata que se puede considerar ya hecha.

PREPARATIVOS PARA LAS PROXIMAS FIESTAS

Nos encontramos en época preparatoria de las próximas fiestas y cada cual hace sus preparativos para recibir a familiares o amigos que tengan la idea de visitarnos.

Suele ser costumbre entre los arandinos el reunirse todos los familiares que se hallan ausentes de nuestra población en estos días de las fiestas de la Virgen de las Viñas.

Por eso se afanan los vecinos en los preparativos, para que todo esté en orden y la estancia a los forasteros les resulte grata.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, señores herederos de don Heliodoro Miranda Castro, en plaza del Caudillo, 18.

Mañana, lunes, don Luis Mira Berzosa, en plaza del Caudillo, 28.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal.— «Para nosotros las inglesitas».

LA MANIFESTACION AUTORIZADA PIDIENDO LA ACELERACION DE LAS OBRAS DE DESVIO DE LA N-1 A SU PASO POR ARANDA

Conforme estaba previsto, a la una y media de la tarde partió de la Plaza Mayor de Aranda la manifestación organizada sobre la desviación de la N-1.

Al frente de la misma y portando una pancarta en la que se leía «No más víctimas», iba el alcalde de la villa, señor García García-Ochoa, acompañado por algunos concejales y dirigentes de grupos políticos y centrales sindicales, así como de agrupaciones de vecinos y culturales.

Seguía otra pancarta portada por el resto de las fuerzas políticas y culturales de la población, en la que se podía leer «Desvío antes del próximo verano».

Por la carretera objeto de todas estas manifestaciones, la concentración se dirigió hacia la plaza de toros, donde dio la vuelta de nuevo hasta la plaza mayor, de donde había partido. Previamente, en el lugar del tráfico accidente ocurrido el pasado martes, se guardó un minuto de silencio.

Fue un modelo de organización y de tranquilidad y los encargados del orden, que se distinguían por brazaletes, no fueron más que meros participantes de la misma. Calculamos que al final las personas asistentes se acercaban a las cuatro mil.

Algunas de las pancartas que iban en la marcha llevaban las siguientes inscripciones:

— «Una vida vale más que todos los negocios».

— «La solución: desviación».



CABECERA DE LA MANIFESTACION



LA MANIFESTACION LLEGANDO A LA PLAZA DE TOROS

— «Desvío urgente».

— «Por una Aranda sin riesgos».

Estuvieron presentes muchos vecinos de Hontangas, de donde eran originarias las víctimas del accidente recientemente ocurrido, que portaban una pancarta en la que se podía leer:

— «Hontangas no olvida, queremos seguridad».

Y los gritos que se oían eran de que «Aranda entera no quiere carreteras».

Esperemos que los responsables tomen nota de todas estas manifestaciones ciudadanas, que no piden más que una seguridad a la que creemos tener derecho.

Finalizaba la mentada manifestación una pancarta muy expresiva:

— «Transportes peligrosos de las 24 a las 8 horas».

Y nosotros añadimos: «con las debidas garantías».

¿UNOS GRACIOSOS?

En plena manifestación hubo que recoger pancartas para dejar paso a dos ambulancias que iban en dirección a Burgos.

Cuando ante su tardanza en regresar estábamos haciendo especulaciones, vimos por fin que venían, de vacío y al preguntarle al conductor de la de la Cruz Roja, la respuesta literal fue la siguiente: «Hemos recibido aviso de un accidente de tráfico en el kilómetro 173,400 y cuando hemos llegado allí nos hemos encontrado con que no había nadie y todo era, probablemente una broma».

¿Sería para entorpecer la marcha de la manifestación la llamada que recibieron? Si es así no puede ser más desagradable. ¿Podemos llamarlos graciosos o qué?

AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

La Comisión Municipal Permanente, en la sesión celebrada el día 24 del corriente mes de Agosto, aprobó los padrones de Contribuyentes para el percibo de las Tasas y Arbitrios, que a continuación se indica, correspondientes a los ejercicios que también se expresa:

1. — Arbitrio sobre solares sin edificar correspondiente al ejercicio de 1977, Ordenanza Núm 63.

2. — Derechos y Tasas que afectan al uso de la Propiedad Inmueble por los siguientes conceptos y correspondientes al ejercicio de 1979:

(a) Recogida de Basuras de domicilios particulares, Ordenanza número 11.

(b) Tratamiento de Basuras de domicilios particulares, Ordenanza número 15.

(c) Apertura y Cierre de portales, Ordenanza número 20.

(d) Desagüe de Canalones en la vía pública, Ordenanza número 22.

(e) Ocupación del Subsuelo de la vía pública, Ordenanza número 23.

(f) Ocupación del Vuelo de la vía pública con salientes que sobresalen de la línea de fachada. Ordenanza número 27.

(g) Entrada de Carruajes en edificios particulares, Ordenanza número 26.

Dichos Padrones se hallan expuestos al público en las Oficinas de la Sección de Arbitrios de la Secretaría General, durante un plazo de 15 días a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, no sólo para que puedan presentarse reclamaciones por parte legítimamente interesada, sino también a efectos de notificación oficial de las liquidaciones practicadas a los distintos Contribuyentes que figuran en las respectivas matrículas conforme se determina en el artículo 238 del vigente Reglamento de Haciendas locales.

Burgos, 24 de Agosto de 1979

EL ALCALDE



vuele como un rey
al río de la plata

IT - CHARTER

MONTEVIDEO

con extensiones a BUENOS AIRES, Santiago de Chile, Asunción, etc.

PROXIMA SALIDA: 5 SEPTIEMBRE
SALIDAS MENSUALES GARANTIZADAS
VIAJES DE 30 - 60 - 90 DIAS
EQUIPO DE VUELO SPANTAX DC-8 SUPER

DESDE
62.530
Pts.

SU AGENCIA DE VIAJES LO SABE.
CONSULTELE.

Representante exclusivo para el Norte de España

ELISEO CERVIÑO FRAGA

Senra, 3-3.º - A Telfs.: (981) 591004-591016
SANTIAGO DE COMPOSTELA

(Organiza G.A.T. 166)

TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 21 73 58
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52

nuestra PROVINCIA

MIRANDA

ACTUALIDAD

¿SE CONSTRUIRAN LAS 266 VIVIENDAS SOCIALES, EN ANDUVA?

Los mirandeses hemos leído en la Prensa la aprobación del concurso de subasta de las 266 viviendas sociales del polígono de Anduva, inmediatamente la pregunta surge: ¿Se construirán o será otra cortina de humo como en anteriores ocasiones?

No es bueno juzgar, pero más vale prevenir que curar. La realidad es que hasta hoy no ha entrado ninguna empresa a la subasta y puede quedar desierta.

El Ayuntamiento antes de salir la subasta, estuvo haciendo gestiones en las cuales participó, con la Delegación provincial de la Vivienda y los constructores mirandeses, intentando que la adjudicación de las obras se concediese a los mismos (a lo cual éstos mostrarán una buena voluntad). Esto en principio no ha sido posible, debido a que «legalmente» es necesario una categoría especial para entrar en la subasta. Categoría que el consorcio mirandés no tiene y no existía tiempo material para solucionar los problemas legales, que hubiese supuesto la garantía de que la construcción se haría.

El Partido de los Trabajadores, ve con preocupación estos hechos y quiere manifestarlo públicamente. A nuestro juicio la construcción de las 266 viviendas supondría:

- 1) Un paso adelante en la lucha contra el paro en nuestra ciudad. Existen 400 parados en la construcción, y la construcción de estas 266 viviendas durante dos años, supondría mermar el paro en este ramo.
- 2) Un paso adelante en la solución del problema de la vivienda, a medio plazo, a un buen número de familias mirandesas, fundamentalmente de las clases menos favorecidas.
- 3) Si la construcción la pudiesen realizar constructores mirandeses un alivio a la pequeña y mediana empresa dada las dificultades en las que se encuentran en estos momentos.

El pueblo de Miranda debe gritar «Esta vez no puede quedar desierta la subasta».

El Ayuntamiento de Miranda debe exigir en este período de subasta al Gobierno Civil y al Ministerio de la Vivienda que realicen las máximas gestiones para que este caso no se dé y si es necesario movilizar al pueblo de Miranda para conseguirlo.

El Ayuntamiento de Miranda debe pedir a todos los estamentos sociales: Partidos, Sindicatos, empresarios Asociaciones de vecinos, etc. que se una a esta demanda y exijan de la Administración, gestiones para que sean realidad las 266 viviendas.

También en caso de que la adquisición de las viviendas se dé a empresas ubicadas fuera de Miranda que una parte mayoritaria de la mano de obra

sea concedida a los parados mirandeses.

Y en caso de quedar desierta la subasta que el Ministerio de la Vivienda conceda al Ayuntamiento de Miranda la posibilidad de gestionar él la construcción de las viviendas, concediéndoselas por bloques a los constructores mirandeses.

Es necesario estar alerta en este problema. No podemos permitir que esta oportunidad, tan necesaria para los mirandeses vuelva a caer en saco roto.

FERNANDO CAMPO CRESPO (del Partido de los Trabajadores). Concejal de la Comisión de Viviendas.

Es casi seguro que el grupo «Viva la gente» actúe aquí durante las próximas fiestas

Parece que serán siete las señoritas optantes al honor de «Reina de Miranda»

Muy próximas ya nuestras fiestas patronales septembrinas se impone como es lógico, un adelanto breve de las noticias más inmediatas sobre la forma de elección de «Reina», y quién será la que nos represente en las venideras fiestas patronales de Nuestra Señora de Altamira. Todavía no se sabe nada oficialmente en torno al tema, pero no obstante lo que sí podemos por el momento es adelantar el número de chicas y consiguientemente la relación de clubs, asociaciones y entidades mirandesas que presentarán su «reina» particular, cada una de las cuales optará al título de «Reina de Miranda» como ya viene siendo habitual en los últimos años. Pues bien, de este modo citaremos las siguientes: «Castellano Club», «Mask Club», Peña «Los Veteranos», «Las Tres Calles», «El Buen Humor», «Cofradía de San Juan del Monte» y posiblemente la Peña sanjuanera «Los Chachis» también se una a la lista, aunque todavía no se puede dar por seguro. Así de no producirse ningún cambio en cuanto al número de optantes, serán siete las candidatas, resultando posteriormente seis damas de honor después de haber elegido, previamente la «reina».

Referente al modo de elección, se ha decidido unánimemente, que el mejor modo de llevarlo a cabo es democráticamente esto es, a votación entre las mismas candidatas, o sea que tengan derecho a voto las «reinas» de las respectivas Sociedades mirandesas, así como también los miembros de la Comisión de Festejos.

Diremos asimismo, que la de «reina» está prevista para el día 31, miércoles de este mes a las ocho y media de la tarde en los salones del Excmo. Ayuntamiento. Cada señorita deberá acudir acompañada, como ha venido haciéndose últimamente. Y, puesto que no tenemos nada más que decir en concreto sólo nos resta desearlas a todas y cada una de las candidatas mucha suerte, un feliz reinado y unas muy felices fiestas. De antemano predécimos que todas ellas serán unas dignas representantes de la Juventud mirandesa. Animo y que gane la mejor.

PALOMA GONZALEZ, DEBUTA EL ONCE DE SEPTIEMBRE CON EL «DUO GALA» EN VALADOLID

La jovencísima vocalista mirandesa, Paloma González Arín —que además es directora de la Banda infantil de cornetas y tambores de la Peña de «Los Veteranos» debutará el día once de Septiembre con el «Duo Gala», y sus mariachis, en la localidad cercana a Valladolid de Laguna de Duero. Como se sabe el popular «Duo Gala», que cultiva preferentemente la canción sudamericana, fue formado por los mirandeses hermanos Jesús y Angel Fernández que ahora y mientras las obligaciones escolares se lo permitan, incorporan a la citada mirandesa Paloma González a su grupo, pues se da el caso de que Paloma, también cultiva preferentemente el género sudamericano. Aseguramos un éxito total de la debutante, que va para figura de la canción.

DEL ROJO AL AMARILLO

No, no vamos a tratar sobre el filme que lleva este título, sino simplemente a comentar lo ocurrido con los recientemente instalados bancos de la Plaza de España. Resulta que los bancos, llegaron pintados de un rojo llamativo y en la mañana del viernes, aparecieron los mismos pintados a dos colores, el rojo que tenían y el amarillo que se les había añadido, formando así cada uno, una perfecta Bandera nacional. Como a los autores les sobra pintura, dieron el mismo tratamiento a las puertas metálicas del Parque de Bomberos.

Poco después llegaban los pintores municipales, daban una mano de rojo sobre el amarillo y otra de verde sobre toda la superficie de los bancos. La más perjudicada con lo ocurrido ha sido la entidad de ahorro que había regalado los bancos porque tras de las tres manos de pintura aplicadas a los mismos, el bonito rótulo que da fe de la donación, ha quedado totalmente difuminado. Aparte

de esto, hay comentarios para todos los gustos.

ES CASI SEGURO QUE TENGAMOS TAMBIEN AL GRUPO INTERNACIONAL «VIVA LA GENTE». EN LAS FIESTAS PATRONALES

Si, además del grupo castellano «Nuevo Mester de Juglaría», es casi seguro que durante las fiestas patronales tengamos también al Internacional de «Viva la Gente» sin duda un aliciente de gran interés.

EL ORFEON MIRANDES, EN FAVOR DE LA REPARACION DE LA IGLESIA DE ORON

En su día comentamos que el tejado de la preciosa iglesia de Orón, necesitaba una urgente reparación, so pena de que el templo sufriera danos irreversibles. Ahora nos llega la noticia de que el Orfeón Mirandés José de Valdivielso se ha ofrecido, para dar un concierto en dicho templo con el fin de conseguir unos fondos para ayuda de la reparación que precisa el templo. Un bonito gesto que esperamos tenga el suficiente eco como para conseguir el fin pretotalmente difuminado. Aparte

NOTICIARIO LOCAL

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO «FRAY PEDRO DE URBINA»

Los exámenes de la convocatoria de Septiembre darán comienzo el día 3 de dicho mes, para los alumnos oficiales y libres de este Instituto.

En el tablón de anuncios del Centro, se encuentran expuestos al público el horario según el cual se desarrollarán dichos exámenes.

ESCUELA MUNICIPAL DE MUSICA (CONSERVATORIO DENTRO DEL PROXIMO CURSO

Plazo para matrículas: Del 1 al 20 de Septiembre. Principio del curso 1 de Octubre.

Los impresos podrán retirarse en el departamento de información del Excmo. Ayuntamiento, durante las horas de oficina.

Enseñanzas que se impartirán. — Preparatorio, primero, segundo, tercero, cuarto y quinto cursos de Solfeo; primero y segundo cursos de canto Coral; preparatorio, de primero a octavo cursos de Piano; primero y segundo cursos de música de Cámara y Repentización; Historia y Estética de la música; formas musicales; armonía; Los cuatro cursos en grupos; instrumentos de arco.

Cuadro de profesores titulados que impartirán las clases. — Doña María Jesús Gadea Martínez, doña María Angeles Gómez Alonso, doña María Nieves Cruz Rodríguez, doña Esther Ruiz de Loizaga Martínez; doña María Yolanda Alvarez Dufourg, doña María del Carmen Fernández López, doña

María Gloria Besga Mena, don Salvador Vega Carreras, don Dionisio Díez Sáez, don Paulino Capdepón Verdú.

Habrán diez becas de estudios gratuitos para los solicitantes que acrediten falta de medios económico y especiales dotes musicales.

NOTA DEL MC-CL

Recibimos una nota del MC-CL en la que, entre otras cosas se dice: «Para el día 30 de Septiembre, las fuerzas sociales y partidos políticos de izquierda de Miranda de Ebro han convocado una concentración antinuclear en Barcina del Barco, donde está ubicada la central nuclear de Sta. María de Garoña».

El MC-CL apoya y hace suya esta convocatoria y manifiesta su decisión de darle a la misma un carácter regional y de lucha. De hacer de ella una jornada más en la lucha contra los siniestros planes energéticos del imperialismo y las multinacionales».

«El MC-CL exige de inmediato, la paralización de los reactores de la central nuclear de Sta. María de Garoña y de las obras y proyectos de Almazán, Moral de Sayago y Valencia de don Juan, y llama a las fuerzas políticas de izquierda, a los sindicatos obreros y campesinos, a las organizaciones ecologistas y a todo tipo de asociaciones populares a conseguir la máxima unidad, a fin de que la Jornada Antinuclear del 30 de Septiembre en Barcina del Barco, sea un completo éxito de movilización regionalista y antinuclear.»

Cada día hay un Managua aquí en el mismo Burgos No esperes a ver la ragedia Sal a su encuentro y evítalo. Hazte donante de sangre

COMUNIDADES, PROPIETARIOS Y USUARIOS DE CALEFACCION CON GASOLEO C

Regulen su equipo de combustión (quemador-caldera) dentro del máximo que permita su instalación y se ahorrará por este concepto del 10 al 30 %.

CONSULTENOS

ATICASA

San Pedro Cardaña, 54

Teléfonos: 21 05 51 - 21 53 53. — BURGOS

PROGRAMA DE FIESTAS DE RIVABELLOSA

Con motivo de las fiestas de la Virgen del Rosario, se ha programado un sugestivo conjunto de actos en Rivabellosa. A continuación lo ofrecemos a nuestros lectores.

DOMINGO, 26

A las nueve de la mañana pasacalles y diana floreada.

A las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Señora del Rosario misa solemne en honor a Nuestra Patrona.

A continuación solemne procesión por el pueblo, portando la imagen de la Virgen del Rosario.

Después de la santa misa y procesión, en la iglesia parroquial, concierto de coro por «Los Veteranos».

A la una del mediodía, en el Excmo. Ayuntamiento, vino español, para autoridades, jerarquías e invitados de honor.

A la misma hora, y en la Plaza del Ayuntamiento, baile vermout.

A las seis de la tarde en la Plaza del Ayuntamiento, Juegos rurales.

A las ocho de la tarde, y en el lugar de costumbre, baile de tarde.

A la misma hora, en el juego de bolos, organizado y dirigido por la comisión de mozos, XLII Campeonato de Juegos de bolos.

En el intermedio de la verbena, rifa del cajón-sorpresa y entrega de premios de los campeonatos de mesa y capeonato de bolos.

A continuación, gala de la Jo-

ta por los afamados y famosos jotosos «Hermanos Huarte con Raquel».

A las diez de la noche, en la plaza de los Fueros fuegos artificiales.

A las doce de la noche, verbena del forastero. En el intermedio, nueva actuación del grupo «Hermanos Huarte con Raquel».

LUNES, 27

A las once de la mañana, di-

na. A las doce del mediodía, en la iglesia de Ntra Señora del Rosario, misa de difuntos por los fallecidos en el año.

A la una del mediodía, en la Plaza del Ayuntamiento campeonato de soka-tira.

A la una y media de mediodía y en el mismo lugar juegos infantiles.

A la misma hora, baile vermout.

A las dos y media de la tarde, en el bar Cultural, comida de hermandad de los jubilados de este Ayuntamiento.

En los postres se elegirán: La abuela mayor del año, el abuelo mayor del año y el matrimonio mayor del año.

A las seis de la tarde, concursos variados.

A las ocho de la tarde, en la plaza, baile

A las doce de la noche verbena del casado. Se efectuarán varios concursos entre los casados.

A la una y media aproximadamente, subida de Doña Rogelia y traca fin de fiestas.

Policia nacional muerto, en Miranda

A las 5.10 de la madrugada de ayer, apareció muerto en la cama, a consecuencia de un disparo que se efectuó con el arma reglamentaria, el policía nacional Antonio José Rodríguez Navarro, de 23 años de edad, soltero, natural de Granada y adscrito a la Compañía de Reserva de dicho Cuerpo con base en Miranda.

Se ignoran las circunstancias que pudieron llevarle a tomar esta determinación.

Juan Antonio Bardem, de ingeniero agrónomo a director de cine

☆ «No se trata tanto de divertir y colocar al espectador en un mundo irreal, sino de clarificar esa realidad que le rodea»

☆ «Para mi el cine es útil en la medida que expreso mi particular visión del Mundo a través de él»

Por Pilar GIMENO

«Provengo de una familia que ha dado tres generaciones de actores. Mi abuela mis tíos, mis padres... se dedicaban al mundo del espectáculo. Ellos querían preservarme de entrar en el mundo de los cómicos ambulantes. Yo seguí una vida normal de estudiante, y llegó el momento de elegir una carrera. Entonces, ya tenía una afición desmedida por el cine, pero a los 16 ó 17 años es muy difícil decir que quieres ser director cinematográfico. Así que me hice ingeniero agrónomo e incluso, ejercí esta profesión. Poco a poco esa afición por el cine se convirtió en vocación, en vocación total y comencé a dedicarme por entero a ese medio».

Jose Antonio Bardem nació en Madrid el 2 de Junio de 1922, y ahora que le han salido un número incontable de canas dice que se encuentra más atractivo. Es un hombre de carácter afable aunque, como él mismo reconoce, tiene grandes cambios de humor. Sus primeras experiencias como director cinematográfico las realizó junto a Luis Garcia Berlanga y de este binomio salieron dos grandes producciones: «Esa pareja feliz» y «Bienvenido mister Marshall».

Llevado por el ambiente familiar que también conocía, su primer filme como realizador único, se tituló «Cómicos». Con «Muerte de un ciclista» y «Calle Mayor» inicia su auténtico despegue. En 1958, la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood selecciona «La venganza» y en 1959, dirige una coproducción con México «Sonatas» basada en la obra de Valle Inclán. Sus siguientes largometrajes, entre otros fueron: «A las cinco de la tarde», «Nunca pasa nada», «Los pianos mecánicos», «La corrupción de Chris Miller», «La isla misteriosa», «El puente» y su último estreno, «7 días de Enero», basada en la matanza de varios abogados laboristas, hecho ocurrido hace dos años.

Juan Antonio Bardem, pertenece al Partido Comunista de España desde 1943 y en la actualidad es miembro del Comité Central de dicho partido. Fue representante del PCE en la Junta democrática lo que le valió su última detención y encarcelamiento en 1976.

HAY QUE DESPERTAR, NO DORMIR AL ESPECTADOR

En 1955, Juan Antonio Bardem tuvo una destacada participación en las llamadas «conversaciones de Salamanca» donde presentó una ponencia en la que decía lo siguiente: «Después de 60 años el cine español no ha logrado ninguna de las finalidades que estaba obligado a alcanzar porque: políticamente es ineficaz, socialmente falso intelectualmente ínfimo, estéticamente nulo e industrialmente raquítico».

—¿Cree usted, ahora que ha pasado tantos años, que el cine español se encuentra en una mejor situación o permanece igual que entonces?

—La situación continúa y es peor. Se diferencia en que ahora no estamos en una dictadura, sino en transición a la democracia. La situación es objetivamente distinta. La censura política que era una barrera principal ha desaparecido, pero se nos oculta otro tipo de barrera que es la censura económica. En la actualidad estamos en las mismas condiciones que cualquier profesión de cualquier industria de una democracia parlamentaria burguesa. Lo que dije hace años se puede, salvo la libertad, aplicar a este momento. La infraestructura industrial ha desaparecido no tenemos estudios. Otro hecho grave es la descapitalización de la producción española. El poder financiero ha pasado de manos de los productores a los grandes circuitos de producción y distribución y debido a la economía de mercado libre se acentúa la dependencia colonial absoluta de nuestro cine al americano.

—¿El cine para usted es fundamentalmente un vehículo de cultura o un camino para la diversión y el entretenimiento?

—El cine es un hecho cultural y de entretenimiento. Pero ya escribí en el año 56 que no se trataría tanto de divertir y colocar al espectador en un mundo irreal, sino de clarificar esa realidad que le rodea. Hacerle despertar no dormir.

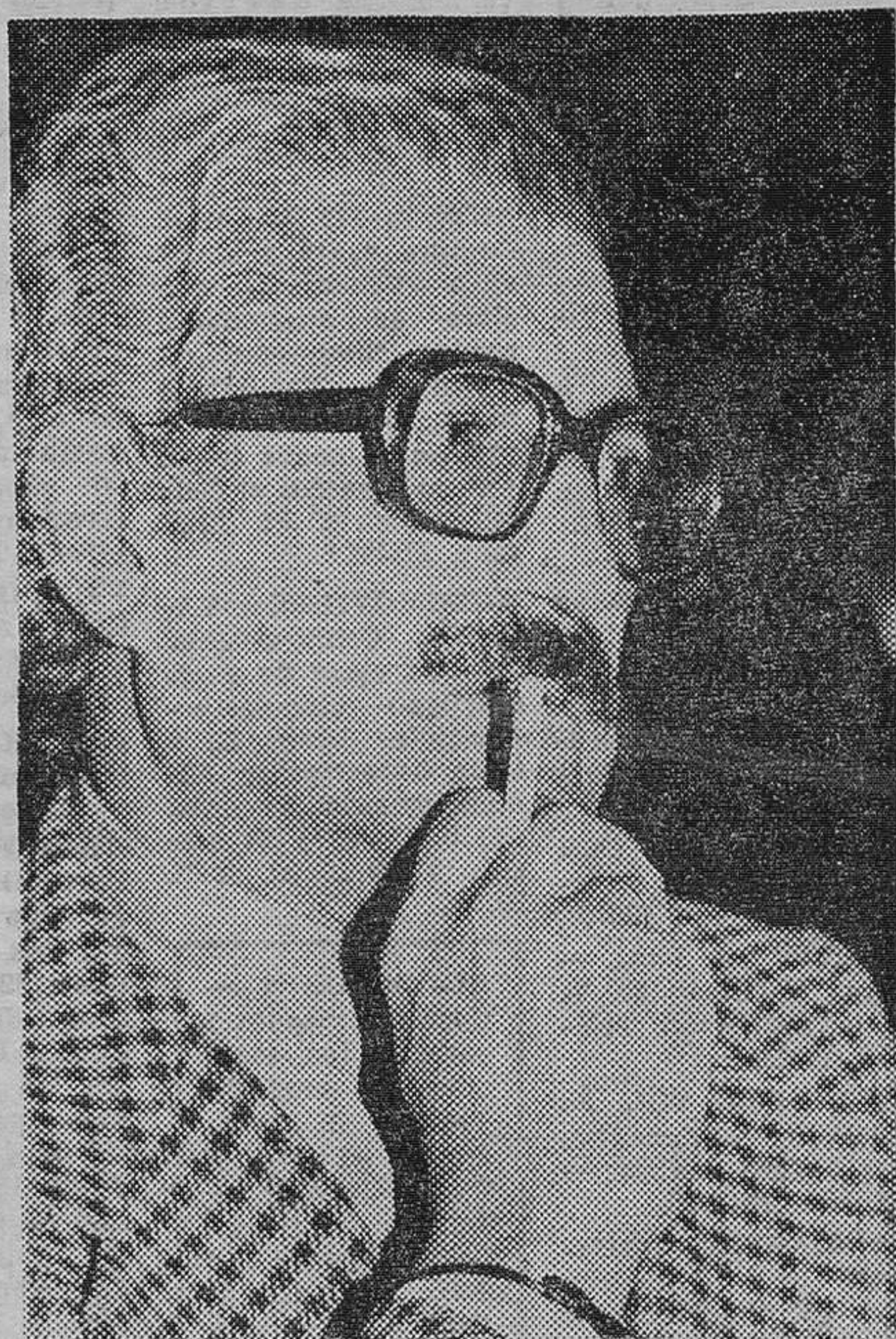
«EL SER HUMANO ESTA PREPARADO PARA VERLO TODO»

—Ei pertenecer a un partido concreto y ser miembro de su Comité Central, ¿le ha apartado un poco del mundo del cine? ¿ha sido un beneficio o un perjuicio para usted?

—Bueno si hubiera pertenecido al partido del Gobierno hubiera sido un beneficio, pero he pertenecido al Partido Comunista durante la dictadura. Este es un problema personal... Al unir la vida política y la vida profesional tengo que ver un beneficio, porque todo lo que sea vivir es bueno y si uno se compromete con su tiempo y con los hombres y mujeres de su país se hace más completo.

—Su última película «7 días de Enero» es un tema político, ¿el espectador español está preparado para ver este tipo de cine?

—Los españoles y hasta los de Mali. El ser humano está preparado para ver todo. Durante el franquismo siempre se decía que no estábamos preparados. En la libertad los mismos que estaban en el poder han dado paso a toda esa bozofia y se ha asimilado bien. Toda película por el hecho de serlo es una manifestación política. Tal política es «Fiebre del sábado noche» como «El acorazado Potemkin». Por ejemplo en el cine americano aparentemente se transmite un mensaje sutil que no trata de influir pero influye perfectamente porque estereotipa, fija y considera que el estilo americano de vida es el mejor del Mundo.



Juan Antonio Bardem: el cine español está peor que antes. — (Foto EFE-FIEL)

—El presupuesto de esta película estrenada recientemente ha sido de poco más de medio millón de dólares, el doble que cualquier otra de las que últimamente se vienen haciendo ¿quiere esto decir que la rentabilidad está probada desde un principio?

—Hubiera necesitado más todavía. No se si será rentable o no; aunque siempre se hace para que el público vaya a verla, me daría lo mismo.

Las contradicciones del capitalismo es que lo que haga sea rentable y así se explica que «Novecento» película roja haya sido financiada por una multinacional.

MI MAYOR SATISFACCION ES REALIZAR ALGO UTIL

—A lo largo de su carrera cinematográfica ha realizado coproducciones con países iberoamericanos, concretamente con México y Argentina, ¿qué recuerdos guarda de aquel trabajo?

—Con México hice «Sonatas» de Valle-Inclán. Guardo un recuerdo maravilloso que me gustaría repetir. En Argentina fue distinto, porque el aire estaba enrarecido para mí. Más que una coproducción lo que hice fue un largometraje argentino en Argentina.

—¿Ha tenido muchos momentos de desánimo en estos años que lleva trabajando como director cinematográfico?

—Los tengo constantemente. Mi carácter está lleno de momentos de excitación y de desánimo. Yo quería hacer un cine que chocaba con la censura y buscaba fórmulas para sortearla. A partir del 65, me di cuenta de que no sabía cómo hacerlo, es decir, hacer películas competitivas con otros países que tenían libertad. Ahora en cambio, si estamos en las mismas condiciones de posibilidad de expresión que cualquier otro colega de otro país.

—¿Cuál ha sido por el contrario, su mayor satisfacción?

—Mi mayor satisfacción es poder realizar algo útil para mí y para las mujeres y hombres que me van a ver. Para mí es útil en la medida en que expreso mi particular visión del Mundo a través del cine. Ahora a partir de «7 días de Enero» realizada con el entusiasmo que tenía guardado desde hace 40 años creo que daré mi talla verdadera. (EFE)

PISOS EN CONSTRUCCION DE PROTECCION OFICIAL

GAMONAL. — Con o sin plaza de garaje. Grandes facilidades de pago. Servicios centrales.

Plaza San Pablo, Carretera Poza, Eladio Perlado.

“PRIGO” — Agentes de la Propiedad.

Delegación de ventas zona Gamonal: Vitoria, 175 1-F



EN BURGOS

VIVIENDAS DE LUJO

Excelente situación

- Hall, Salón-comedor
- Despacho
- 3 Dormitorios dobles con armarios empotrados, principal con baño en mármol y vestidor independientes,
- Baño completo
- Dormitorio servicio • Aseo servicio
- Cocina amueblada, con placa mixta y horno alto
- Tendedero
- Suelos parquet roble en zonas nobles
- Calefacción y agua caliente centrales
- Dobles ventanas de aluminio
- Entrada principal y de servicio
- Dos ascensores y montacargas
- Vestibulos ascensores, con paredes en maderas nobles
- Portal y escalera de mármol
- Plaza de garaje

Interesante y segura inversión

Facilidades de pago

VISITE Diríjase a Plaza del Vena Teléfono 32 47 64
PISO PILOTO Diario 10,30 a 2 y 5 a 8
DECORADO Horario: Festivos 10,30 a 2

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

Alquileres

RITORT. — Alquila local, calle Madrid, reformado, teléfonos oficinas, 240 metros. Ideal exposición. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Alquila su piso sin gastos, contratos, administra, cobros. Reyes Católicos, 4.

VILUMBRALES. — Alquila su piso en el día sin gastos, evitese molestias.

VILUMBRALES alquila el piso zona Gamonal. Inmejorable. C/. Vitoria, 163-1.º B.

ALQUILO o vendo piso calefacción central, céntrico, exterior. Telf. 204433.

EN SANTANDER se alquilan pisos mes de Septiembre Telf. 221602.

ALQUILO piso calle Vitoria, n.º 166-10.º D. Razón en el mismo de 4 a 9.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Informes: C/. Vitoria, 174-7.º A.

NECESITO, alquiler o venta, piso 1.º ó 2.º, consulta médica. Vitoria, Avda. Cid, Plaza Cruzada. Telf. 204877.

PLAYA San Juan. Confort, vistas maravillosas primera línea, cinco plazas. Septiembre, Octubre. 224424.

ARRIENDO piso amueblado. Capiscot. Informes: Telf. 212922.

SANTOS, precisa para sus clientes pisos en alquiler. Teléfono 228754.

SE ALQUILA local. — Reyes Católicos, 20, T. 50 m., preparado. Teléfono 226332.

COSTA DEL SOL. Se alquilan apartamentos, mes de Septiembre. — Teléfono 223160.

SE ALQUILA apartamento en Benidorm, mes de Septiembre y Octubre. Razón, calle Vitoria, 180, 9.º, B.

EN MADRID necesito habitación individual, derecho cocina o compartir piso. — 227300, de 2,30 a 5. Charo.

ALQUILO o aporlo para negocio local comercial 100 metros cuadrados, también divisible por la mitad. Avenida del Vena, número 3. Tel. 222978.

ALQUILO oficina 65 metros cuadrados, con muebles o sin. Avenida del Vena, 3 principal. Teléfono 222978.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

AUTOMOVILES PE. DROSA. — Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo cliente cincuenta vehículos para que usted puede elegir. Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767.

DUCAR. Automóviles venar las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107

AVLA 2.500 ganadero. Ebro F-103 Combi-5 Citroen AK-400, Avia 1.000, DKW 1.000 y 1.300 Ruera Calle Vitoria 19

BARRIADA ILLERA. automóviles de ocasión. Revisados Facilidades de pago todos los modelos. Pedro. Teléfono 214758.

OCASION, vendo Ford Fiesta GHIA como nuevo. Informes esta Administración.

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día, Arahuetes, San Isidro, 13. — Teléfono 207327.

SE VENDE 850 particular. Telf. 201573.

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

AUTOMOVILES vial. Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid, 91 Teléfono 203461.

AUTOMOVILES VARONA. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087.

EUROCACION — Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. Teléfonos 200543-200542 General Sanz Pastor, número 6.

AUTOMOVILES 200, somos especialistas en coches de uno a tres años 127 un año 128 un año 1.200 un año, R-5 dos años, R-12 dos años, R-12 Familiar tres años, 131 Perkins, BU-C, 132 Mercedes BU-B Dodge Vallant Diesel Turbo 100 vehículos seleccionados, nuestro lema es garantía y seriedad. Garantía firmada por un año, por mano de obra y materiales Vitoria, 200. Teléfono 220733.

JUAN vende 600-E, 850 127 124 1.430 728 131 132. 1.600, 1.800 R-5, R-6, R-7, R-8 R-12-S, Simca 1.000 1.200, 1.200-E 65 Palace Dyane-6 C-8 Ford Fiesta, varios modelos más Garantizados por un año piezas y mano de obra Facilidades Vitoria 235

EUROCACION es la garantía. Trabado S. L. Agencia Oficial Citroen, Peugeot Carretera Madrid-Irún, Km. 234 General Sanz Pastor, número 6.

VENDO furgón ideal para carnicero. Isotermo con barras y gancho. Telfa. 200072 y 204416.

AUTOCID, S. A. concesionario de Ford España vende todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión Totalmente revisados de mecánica, chapa y pintura, facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es inmejorable Visitenos en Carretera Madrid kilometro 234,400 Telf. 208442 Abierto sábados todo el día

VENDO Seat 127. Llamar Tel 201321.

PARTICULAR. Extraordinario Simca 1.200 GLS confort. BU. D. Stereo muchos extras. Toda prueba. Admito ofertas Telf. 211759, hasta las 9.

VEHICULOS de ocasión, no se deje vencer con palabras. Automóviles Grandmontagne le ofrece: vehículos con menos de seis años, un año de garantía, en piezas y mano de obra, reparación de averías en cualquier punto de España. Máximas facilidades. Abierto todos los días hasta las nueve, incluso sábados. Francisco Grandmontagne, 22 teléfono 215050.

VENDO 2 furgonetas Citroen 2 HP AKS-400, Simca 1.200 y R-8. Calle Salas, 12. Bajo.

PARTICULAR vende R-8, Informes C/. Santa Agueda, 36-tienda.

AUTOMOVILES CARRO. Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gas-ol y gasolina, 131 Sport, 1800 y 1.600, BU-1.600, 1.430, 124 LS, 124 D 127 133, 850 especial y normal, 600 E y D Varios Renault R-12-S, R-12 N, R-8, R-6, R-8 TS, R-8, 4-L Super 4-F varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S, 1.200 GLE, 1.200 LS, Simca 1.000 especial, 1.000 GT 900 especial 900-N, Citroen, varias GS Palas GS, Break C-8 Dinan Diana 6, AK-400 Austin, varios Austin Vitoria MG 1.300 Morris 1.300 Mini 1.000 Mini 850 varios, Alfa Romeo F-108, DKW Land Rover 109 Avia 3.500 Furgón, Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más Precios favorables grandes facilidades de pago, seis meses de garantía San Pedro Cardaña, número 90 Telf 210811

SE VENDE R-8 TS. Telf. 218938.

Colocaciones

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros Escribanos. Hispanotensa Benidorm (Alicante)

SE NECESITAN oficiales 1.º albañiles. Emeterio Dobarco Bernal, C/. Julio Sáez de la Hoya, 8-7.º Teléfono 220591. Ref. 10.720. Para trabajar en cuarteles.

SE OFRECE chófer 1.º especial con experiencia. Telf. 219180.

SE OFRECE panadero con carnet de conducir, trabajar en Burgos o provincia Informes esta Administración.

MATRIMONIO joven con dos niños necesita chica con informes. Tlf. 200315.

SE NECESITA chica interna buen sueldo. Telf. 225518.

SE NECESITAN albañiles autónomos para hacer hormigón de vivienda unifamiliar. Interesados dirigirse a Sedano (Burgos), Cipriano Fernández. C/. Padre Manjón, 24.

NECESITAMOS empleada de hogar, interna. Teléfono 206533.

VENDO Simca 1.200. Tl. 213815. De 1,30 a 2,30 y 7,30 a 9.

OCASION. Se venden Renault 5, Renault 6, Sea 600-E, Seat 124, Seat 127, Simca 1.000, Simca Rallem, Morris MG. Facilidades de pago. Garaje Arnalz. Lealtad 1. Telf. 208768.

VENDO Simca 1.200 muy económico. Interesados llamar Tlf 370073

VENDO coche R-4 L, Super. Telf. 213354 ó 203528.

VENDO Mini 850 buen estado, BU-5725-A. Tlf. 227578.

VENDO R-8. Teléfono 225379.

SE VENDE Simca 1200 Telf. 204892.

SE VENDEN 127, 2 puertas, 127 4 puertas y Seat 850 especial 4 puertas. Razón en C/. Vitoria, 245-247, bajo.

SE VENDE DKW n.º 1.000 matrícula C. Telf. 214214.

VENDO furgoneta gasoil tres años de uso. Tl. 213290.

R-8 TS. Vendo, en buen estado. Talleres Santi. Barriada Inugara, A. Teléfono 216031.

VENDO C-8 perfecto estado, barato, mínimo consumo. Romanceros, 34, 5.º-B.

MERCEDES 300 - D, nuevo, vendo. Teléfono: 213288.

PARTICULAR vende Montesa todo terreno Enduro H, 250 c.c., impecable. Calle San Pedro Cardaña, 98.

VENDO Citroen, 2 cv. BU-A, Informes: Barriada Illera. Calle Condasa Mencia, 17, de 10 a 2.

SE VENDEN coches Jeep y 124. Verlos Autochap. — Tesorera.

VENDO Renault 12 normal con 100.000 Km. Razón: 203778.

VENDO R-12, toda prueba. — Informes Bar Sotillano. Avellanos, 5.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dexin, montaje inmediato. Ruera, Vitoria 19. Telf. 203887

CONSTRUCTORES: Vendo piedra sillería y mampostería. Alfarenos, 23 bajo. Teléfono 223659.

CONTRATISTAS: Vendo tijeras o cercas de hierro de 6 10 y 13 metros luz Alfarenos, 23 Telf. 223659

POR FINAL de obra se venden puntales de madera, precio económico. Razón en obra. Pisones 32. Horas: las de la jornada laboral.

VENDO pavitos de receria y pallas 4 meses. Telf. 215866 Pedro

VENDO bicicleta. Telf. 219489.

PIANO compro a particular. Sr. Albifana. Telf. 206340. 10 noche.

SE VENDEN perros Mastines y Pastores escoceses. 201471.

SE NECESITA señora o señorita para cuidar niños y atender casa. C/. Crucero San Julián, 29-3.º

SE NECESITA mujer para limpieza. Restaurante Arriaga. Laín Calvo, 4. Burgos. Ref. 11.328.

NECESITO señora fija de 40 a 55 años, o chica mayor, con informes para atender a dos señoras. Sueldo a convenir. Llamar de 11 a 4, Telfs. 207802 - 204978.

SE OFRECE chófer, carnet 1.º Telf. 228728.

R8-TS. Vendo en buen estado. Talleres Santi. Bda. Inugara, A. Telf. 216031.

SE NECESITA chica fija. Telf. 205710.

SEÑORA sola necesita chica. Razón: Avda. del Cid, n.º 10-5.º izqda.

SE PRECISA asistencia por la mañana para matrimonio solo. Interesadas llamar al Telf. 214036, por la tarde, de 4 a 5.

MATRIMONIO joven con niño necesita chica fija. Amaya, 2-8.º centro. Tardes.

NECESITO chica de 9 a 7, matrimonio y 2 niños. Mayor de 20 años y con informes. Teléfono 200618.

CHICA fija necesito. — Reyes Católicos, 16. tercera escalera, 2.º. B. Teléfonos 220148 - 204353.

SE NECESITA asistente, General Mola, 18, 3.º

Enseñanzas

INLINGUA Cursos de verano Inglés, francés. Preparación exámenes. Alonso Martínez 7 3.º. Teléfono 206851

NECESITO profesor de Economía 2.º de Derecho. Telf. 207236.

NECESITO profesora francesa nativa, mes de Septiembre. Llamar teléfono 216031.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dexin, montaje inmediato. Ruera, Vitoria 19. Telf. 203887

CONSTRUCTORES: Vendo piedra sillería y mampostería. Alfarenos, 23 bajo. Teléfono 223659.

CONTRATISTAS: Vendo tijeras o cercas de hierro de 6 10 y 13 metros luz Alfarenos, 23 Telf. 223659

POR FINAL de obra se venden puntales de madera, precio económico. Razón en obra. Pisones 32. Horas: las de la jornada laboral.

VENDO pavitos de receria y pallas 4 meses. Telf. 215866 Pedro

VENDO bicicleta. Telf. 219489.

PIANO compro a particular. Sr. Albifana. Telf. 206340. 10 noche.

SE VENDEN perros Mastines y Pastores escoceses. 201471.

PERROS de caza todas razas. Telf. 227841. Tardes. Bar Sevilla.

MATERIAL contra incendios Horgo San Cosme 3

Fincas

SE VENDE local de 70 m.º en Avda. Eladio Perlado. Informes Av. Vena, n.º 4-10.º A. Telf. 216841.

VENDO apartamento. Informes Sanjurjo, 8, 7.º derecha

SE VENDEN locales. Varias superficies. Avenida del Cid. Teléfono 222708

PISO lujo 249 m.º dos plazas garaje Teléfono 220591 Reyes Católicos N.º 2

SE VENDE piso de lujo, 150 m.º, en Avenida General Vigón, «Otamendi» Telf. 222708

PARTICULAR vende piso 10.º de Vitoria, 46, 187 metros. Edificio Gasset. Teléfono 206887.

VENDO terrenos en Renuncio, para chalets. Informes: Telf. 223113.

VENDO por traslado local de 108 m.º Alfarenos 4. Luremo.

SANTOS apartamentos San Francisco, 3 habitaciones calefacción individual.

SANTOS pisos Alfonso X el Sabio, 4 habitaciones, 2 baños exterior. Precio interesante. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

SANTOS piso San Nicolás, 4 habitaciones, servicios centrales. Precio muy interesante.

SANTOS agencia inmobiliaria, le ofrece sus servicios para la venta o compra de su local o piso. Consultenos sin ningún compromiso. Teléfono 228754.

SANTOS piso en Beyre (Isla), 6 habitaciones, plaza garaje y trastero, exterior. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

SANTOS apartamentos en Petronila Casado, 2 habitaciones, con plaza garaje A estrenar

SANTOS piso General Yagüe, 4 habitaciones, servicios centrales. Muy decorado. Facilidades. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

SANTOS piso Cucero San Julián, 4 habitaciones, calefacción individual. Precio interesantísimo.

SANTOS pisos en Plaza San Bruno, 4 habitaciones, calefacción central o sin ella. Distintos precios.

SANTOS local calle Real, 60 m.º. Entrada 780.000 pesetas. Resto facilidades

SANTOS piso Calle Zamora, 3 habitaciones, calefacción individual. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

PITORT. — Piso Plaza Lavaderos, tipo apartamento. Entrada: 600.000 R. Católicos.

PITORT. — Piso Delicias, totalmente reformado, 5 habitaciones, ocasión. R. Católicos 4.

PITORT. — Piso nuevo a estrenar, servicios centrales. Eladio Perlado. R. Católicos, 4.

PITORT. — Piso nuevo a estrenar, servicios centrales. Eladio Perlado. R. Católicos, 4.

PITORT. — Piso nuevo a estrenar, servicios centrales. Eladio Perlado. R. Católicos, 4.

PITORT. — Piso nuevo a estrenar, servicios centrales. Eladio Perlado. R. Católicos, 4.

PITORT. — Piso nuevo a estrenar, servicios centrales. Eladio Perlado. R. Católicos, 4.

EXTRAORDINARIOS pisos en la zona más residencial de Burgos, «Barrio del Pilar» amplios, soleados todo exterior, jardín para la comunidad, calefacción y agua caliente central, muy próximos a entregarse, varios tamaños, desde 2.300.000 pesetas, en calle Concepción, N.º 14-5.º C.

VENDO 2 pisos uno muy céntrico, el otro precio muy interesante Avisos Telf. 205058

VENDO finca de 8.000 metros cuadrados al pie de carretera Villalón o cambiaría por local. Telf. 202189.

VENDO local de 320 metros cuadrados en Avda. Cid, 63, o cambiaría por local pequeño o piso. Telf. 202189.

VENDO piso. Avda. Vitoria, n.º 5-10.º B. Razón, en el mismo, de 4 a 6.

VENDO piso soleado Capiscot. Informes: Nueva Avda. Madrid, 12-7.º A.

VENDO piso amueblado. Pza. San Julián n.º 9 bajo. Horas de 5 a 8 tardes.

VENDO piso de lujo, zona residencial, 7 habitaciones, todas exteriores y soleadas, 2 cuartos de baño y 1 servicio. 2 entradas. Tl. 224581.

SANTOS. Vendo pisos G. Vigón, 4, 5 y 6 habitaciones con servicios centrales. C/. Julio Sáez Hoya 8-6.º

VENDO piso San Francisco 95 m.º a un minuto de la Residencia, 2 habitaciones, salón, salita, cocina, baño 2 terrazas, calefacción individual. Telf. 218357.

VENDO piso con derecho a buhardilla. Económico. Telfs. 200072 y 204416

SE VENDE piso precio económico. Francisco Grandmontagne, 15-2.º I. Razón. Telf. 216666.

SE VENDEN fincas rústicas en Costañares. Razón llamar al Telf. 212412.

VENDO piso barato o con sin muebles. Tratar Camino Andaluces, 2-7.º A Gamonal.

RITORT. — Pisos y apartamentos en Guamen, servicios centrales, garaje R. Católicos 4.

RITORT. — Pisos prolongación de la Isla nuevos a estrenar, servicios centrales, garaje, entrada 1.000.000. Reyes Católicos, 4

RITORT. — Pisos distintas zonas Burgos usados y a estrenar. R. Católicos, 4.

RITORT. — Pisos Parque Santiago, servicios centrales, exteriores, mínima entrada. R. Católicos, 4.

PITORT. — Piso Plaza Lavaderos, tipo apartamento. Entrada: 600.000 R. Católicos.

PITORT. — Piso Delicias, totalmente reformado, 5 habitaciones, ocasión. R. Católicos 4.

PITORT. — Piso nuevo a estrenar, servicios centrales. Eladio Perlado. R. Católicos, 4.

PITORT. — Piso nuevo a estrenar, servicios centrales. Eladio Perlado. R. Católicos, 4.

PITORT. — Piso nuevo a estrenar, servicios centrales. Eladio Perlado. R. Católicos, 4.

PITORT. — Piso nuevo a estrenar, servicios centrales. Eladio Perlado. R. Católicos, 4.

PITORT. — Piso nuevo a estrenar, servicios centrales. Eladio Perlado. R. Católicos, 4.

ENORME CONCENTRACION DE JOVENES EN LERIDA PARA RECOGER FRUTA

Han concurrido unos diez mil

Lérida (Efe). — Alrededor de 10.000 jóvenes, entre los que se encuentran bastantes sudamericanos, han acudido a la provincia de Lérida en busca de trabajo temporal en la recogida de fruta.

Los jóvenes acuden a los bares de los distintos pueblos de las comarcas fruteras, donde habitualmente se contratan los temporeros para la recogida de la fruta, en busca de

alguno de estos puestos de trabajo, en los que se pagan de 1.200 a 1.500 pesetas diarias, por diez horas de trabajo. Los jóvenes se han instalado en comunas improvisadas, a orillas del río Segre, bien en tiendas de campaña, bien en barracas construidas por ellos mismos con cañas y madera.

Se trata de jóvenes de ambos sexos, cuyas edades oscilan entre los 17 y 21 años, y forman un grupo diametralmente distinto a los habituales jornaleros que en años anteriores acudían a la zona en busca de estos trabajos de temporada. Entre ellos se ha detectado la presencia de estudiantes, pero en su mayoría son jóvenes que todavía no han logrado su primer trabajo estable, o gentes que prefieren esta aventura de vivir de forma circunstancial muchos de los cuales cubren distintas cosechas en zonas diferenciadas, e incluso hacen de vendimiadores en Francia, cuando llega el Otoño.

ATENCIÓN, CAZADORES

EL TERMINO DE FUENCA
LIENTE DE VALDELUCIO
ESTA AGREGADO AL COTO
P 10.290.

SUBEN DE PRECIO LOS «TALBOT»

Madrid (Logos). — En un 4,5 por ciento se incrementarán los precios de venta al público de los automóviles "Talbot", de Chrysler España, a partir del próximo lunes, 27 de Agosto, según ha podido saber "Logos".

Este incremento de precios en automóviles es el segundo que se produce en el presente mes de Agosto. El anterior correspondió a los automóviles Seat, que se produjo a partir del pasado día 16.

Los nuevos precios de los "Talbot", franco fábrica, serán los siguientes:

Talbot Simca 1.200 L — 3 puertas ...	339.600 Ptas.
Talbot Simca 1.200 LX — 3 puertas ...	371.600 "
Talbot Simca 1.200 LX — 3 puertas, motor 1.442 c.c. ...	381.200 "
Talbot Simca 1.200 LS ...	356.700 "
Talbot Simca 1.200 GLS ...	383.300 "
Talbot Simca 1.200 TI ...	429.500 "
Talbot Simca 1.200 Break LS ...	399.500 "
Talbot Simca 1.200 Break GLS ...	394.900 "
Talbot 150 LS ...	479.200 "
Talbot 150 S ...	500.600 "
Talbot 150 GT ...	543.000 "
Talbot 150 SX ...	645.500 "
Talbot 180 ...	604.700 "
Talbot 180 automático ...	654.300 "
Talbot Diesel ...	668.800 "
Talbot Diesel de Luxe ...	705.100 "

NUEVOS JEFES DE ZONA DE LA GUARDIA CIVIL

D. Manuel Ferichola, designado director de la Academia de Sanidad militar

Madrid (Efe). — Como jefe de la tercera zona de la Guardia Civil ha sido nombrado el general de brigada de la Guardia Civil Antonio Hermosilla Bernardin y como jefe de la quinta zona de la Guardia Civil al general de brigada de la Guardia Civil Rafael Serrano Vals, por sendos reales decretos que publica hoy el BOE.

Asimismo, ha sido nombrado director médico de la Academia de Sanidad Militar general subinspector médico Manuel Ferichola Lizarbe y comandante militar del campamento de Carabanchel al general de brigada de Caballería, Alfonso Cías Sánchez.

ASCENSOS A GENERALES

Madrid (Efe). — Tres ascensos de coroneles retirados a generales, con carácter honorífico, publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

Por sendos reales decretos se asciende a general subinspector

médico del Ejército de Tierra, con carácter honorífico, al coronel médico retirado, José López-Viña Cabrera; a general subinspector médico del Ejército de Tierra, con carácter honorífico, al coronel médico retirado, Félix González Carbajo, y a general de brigada de Artillería, con carácter honorífico, al coronel retirado, Eduardo Ozores Arraiz.

«Red de San Luis» primer premio en el festival de Sopot

Madrid (Logos). — «Red de San Luis», que representaba a Televisión Española ha obtenido el primer premio del tercer festival internacional, que se celebra en Sopot (Polonia).

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras, Cada palabra más, CINCO pesetas.

RITORT. — Pisos Vitoria, Luis Alberdi, Ctra. Poza. Entrada 500.000. R. Católicos, 4.

RITORT. — Pisos Laín Calvo, Avellanos, precios ocasión, mínima entrada. R. Católicos, 4.

RITORT. — Pisos C/. Madrid entrada: 700.000. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Locales comerciales Avda Cid, C/. Madrid y otros R. Católicos 4.

RITORT. — Locales comerciales en distintas zonas Gamonal, desde 25.000 pts. mt. R. Católicos 4.

RITORT. — Casas distintos pueblos de Burgos, cercanías. Precio interesante Visitenos R. Católicos 4.

VILUMBRALES. — Pisos C/ Madrid soleados, exteriores. Entrada 800.000. Vitoria, 163.

RITORT. — Terrenos próximos a Burgos. Precio a convenir R. Católicos 4.

VILUMBRALES. — Piso Sta. Agueda reformado. Entrada 800.000. Vitoria, 163-1.º B.

VILUMBRALES. — Pisos / Vitoria, 5 habitaciones, dos baños. Entrada 700.000.

VILUMBRALES. — Piso Melchor Prieto, exterior, sol. Entrada, 400.000 Vitoria 163

VILUMBRALES. — Piso Ctra. Poza Entrada, 500.000. Vitoria, 163, 1.º B.

VILUMBRALES. — Piso por traslado, servicios centrales. Eladio Perlado.

VILUMBRALES. — Piso Santiago frente Campofrío. Entrada, 600.000. Vitoria, 163-1.º B.

VILUMBRALES. — Pisos zona Avda Cid, 4 y 5 habitaciones, precios ocasión.

VILUMBRALES. — Piso Parque Avenidas Entrada a convenir Vitoria, 163-1.º B.

VILUMBRALES. — Piso zona centro 3 y 4 habitaciones a 50 m Plaza Mayor. Ocasión

VILUMBRALES. — Locales Santiago, S. Juan de Ortega, desde 20 m. Precio interesante.

VILUMBRALES. — Piso Consulado. Entrada 500.000. Vitoria, 163, 1.º B.

VILUMBRALES. — Piso Camino Andaluzes por traslado. Precio inmejorable ocasión.

VILUMBRALES. — Locales totalmente reformados Uno, Madrid 69 y otro Eladio Perlado. precio a convenir Vitoria, 163-1.º B.

VILUMBRALES. —vende bares en distintas zonas Burgos a precio local Vitoria, 163.

VILUMBRALES. — Local comercial, propio cualquier negocio, precio ganga. Vitoria, 163, 1.º B.

PRIGO. Agentes Propiedad Inmobiliaria: Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

PRIGO. Eladio Perlado tres dormitorios, salón, servicios centrales, plaza garaje Estrenar.

PRIGO. Carmen: cinco dormitorios, salón, calefacción central. Exterior. Soleado.

PRIGO. Barriada Inugara: tres dormitorios salón, calefacción individual. Galería cubierta aluminio.

PRIGO. General Vigón 120 m.² dos baños, aseo seis habitaciones.

PRIGO. Francisco Grandmontagne: tres dormitorios, salón, calefacción individual.

PRIGO. Local Parque Avenidas: 200 m.² con sótano. Idóneo comercio.

PRIGO. Reyes Católicos cinco dormitorios, salón, plaza garaje. Buen precio.

PRIGO. Ramón Cajal, 120 m.² cuatro dormitorios, salón, servicios centrales.

PRIGO. Apartamento calle Emperador, estrenar primeras escrituras. Buen precio.

PRIGO. Calle Madrid, 140 m.² dos salones, baños. Servicios centrales.

PRIGO. Más de ciento cincuenta viviendas donde elegir. Visitenos sin compromiso.

SE VENDE casa unifamiliar en Dr. Zumel 24. Detrás Colegio Padre Manjón.

VENDO o alquilo piso pequeño. Informes: Mesón Sardinero. Santa Agueda

VENDO local pequeño, a 16 Km. en centro de pueblo, edificable. Informes: C/. Vitoria, 174-7.º A.

VENDO piso. San Joaquín, n.º 16. Razón: Av. General Vigón, n.º 51, 9.º G-1.

VENDO casa de planta y piso con jardín y patio, parte edificado. Razón: Avda. Generalísimo, 11-1.º Teléfono 207847.

SE VENDE buhardilla céntrica. Con calefacción. Telf. 215655, 12 a 6.

VENDO casa 6 habitaciones huerta y locales. Barriada Illera, Tl. 210900.

SE VENDE piso junto a la Catedral, bien soleado. C/ Cabestros, n.º 5. Fortunato Verde o llamar al Tlf 217657, de 4 a 7 de la tarde.

VENDO en Barbadillo del Mercado 2 casas-solar juntas 100 m.² Tlf 224198.

SE VENDE casa 80 m.² en Villabilla de Burgos. Felicísimo Alonso.

VENDO piso cuatro habitaciones, cocina, comedor, 2 aseos. Villima, Bloque 11-2.º B.

VENDO piso muy soleado, gran terraza calefacción carbonera Av del Cid, 47-1.º Izqda. Tardes 6 a 8.

SE VENDE piso y apartamento junto o separado en paseo de la Isla, 10, 3.º (Edif. Beyre), donde informarán de 10 a 12 horas.

VENDO locales comerciales Reyes Católicos Teléfono 220937

NOJA (Santander) playa del Ris-Residencial «La Sierra» Venta de pisos junto playa Terminados De y 3 habitaciones Salón-comedor baños. Cocina amueblada. Plaza de garaje. Zonas verdes. Iluminación y aparcamientos propios Terrazas Calor negro Precios razonables Forma de pago a convenir Visite piso piloto todos los días (Incluso festivos (De 5 a 8 h tarde).

SANTANDER. Vendo chalet a estrenar 280 m² en dos plantas, 3.200 m² de terreno, piscina, manantial A 9 kilómetros de Santander. Telf (942) 220738

VENTA de casa en Moradillo de Sedano. Informes San Lorenzo, 12, primero.

SE VENDE piso cinco dormitorios, salón 40 m² dos servicios nueve armarios empotrados cocina moderna calefacción central dos entradas teléfonos etc Sgd. Familia. Informes Telf 218981

SANTOS, piso Alfareros, 4 habitaciones, calefacción individual — Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º.

SANTOS, vendo terreno en Villalonquejar, muy buena situación. — Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º

PARTICULAR vende piso, 4 habitaciones en calle Doña Berenguela 8, próximo a Residencia. Tel. 227920

VENDO piso nuevo, con calefacción central y garaje, calle Poza. — (Gamonal). Teléfono 212188.

SE VENDE una casa en Barrio de Villatoro. Razón: Juan Terán.

SANTANDER, vendo chalet a estrenar, 280 metros cuadrados en dos plantas, 3.200 metros cuadrados de terreno, piscina, manantial. A 9 kilómetros de Santander. — Teléfono (942) 220736.

SE VENDE finca con abundantes frutales. — Barriada Yagüe. Ocasión. Tratar: Albillos, Espolón, 22.

MAGNIFICO chalet 2 plantas, jardín anexo, en Burgos. Precio inferior cualquier piso Albillos Espolón, 22.

CALLE Vitoria, vendo amplio piso, toda comodidad, centralizado — 4.500.000. Albillos, Espolón, 22.

SE VENDE terreno para edificar en Arcos de la Llana Informes: Bar Pascual. Santa Clara, núm. 27.

Ganados y aperos

SE VENDE tractor, buenas condiciones. Informes: Basilio Rodrigo Torduelas.

COMPRARIA remolque buen estado. Grande, metálico Escribir dirección y teléfono a José Escudero. Robledo Sobresierra (Burgos)

VENDO vaca recién parida, con buena producción. Pinta, y novillo de 11 meses, ratino para semental. Román de la Fuente Olmillos de Muñó

Huéspedes

SE ALQUILA habitación a dos señoritas estudiantes pensión completa o dormir con derecho, cocina Zona Catedral. Llamar al 206555.

DOS estudiantes necesitan pensión completa Llamar Telf. 100639.

DOY PENSION completa o sólo dormir, calefacción central. A estudiantes o señoritas. Informes: C/. Vitoria, 174-7.º A.

CAMAS 170 pesetas, pensión completa y cama, 250. Puebla, 2, primero.

ADMITO señorita, con derecho cocina, casa confortable. Servicios centrales. Llamar mañana teléfono 226621.

PENSION completa. — Plaza San Agustín, 1, 6.º. A.

Muebles

SE VENDE mueblebar buen estado, barato. Razón: Telf 217720.

VENDO elemento librería-cama plegable. Otro elemento librería-sinfonier-puertas. Razón: Calera, 10-1.º A.

Pérdidas

BICICLETA desaparecida en la entrada de Residencia Sanitaria. Verde con faro de carretera. Se ruega información al 226179, mediodía.

Televisores

RADIO TV CARLOS Reparación a domicilio de televisores todas marcas Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Teléfono 217579

Trasposos

SANTOS. Traspaso local Avda del Cid 60 m² Con derecho a cualquier negocio. C/ Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

PUESTO ultramarinos se traspasa en plaza San Bruno. Telf. 211763

Varios

ALARMAS. — Proteja su piso establecimiento comercial con Tronico seguridad Sistemas electrónicos Informes: teléfono 201207

DIMS A — Sistemas electrónicos de alarma. Bancos pisos tiendas. Avisos Telf 202054

SEÑORITA, su bolso por 995 pesetas Calza. Coe Simón Miranda 17.

VENDAMOS. Moda en la mejor liquidación. Calzaos Simón Miranda 17

SUMINISTRAMOS agua en camión cisterna Telf 206470

REPARO puertas ventanas aluminio, hierro, a domicilio Teléfonos 214290-200321

SE HACEN traducciones técnicas y correspondencia francés - español. Sólo correspondencia alemán-español. Telf. 229109.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 12. Teléfono 202852

FOTO GRABADOS Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 217358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 12. Telf. 202852.

NUESTROS TELEFOS.
Redacción: 217281
Administración: 217511 y 211590

PALACIOS DE LA SIERRA

(SOL Y SOMBRA PARA TODOS)

Por Juan José PEREZ SOLANA



El pinar, el serrano y la carreta, tres protagonistas del siempre de Palacios.

Ya está dicho: «Sol y sombra para todos». Y ampliando la cosa, échele Vd. otros ingredientes al asunto y quedará saciado el buen gusto del bien estar. Porque en Palacios, vaya Vd. por donde vaya, tiene a su alcance alres recién traídos del Olimpo de los buenos oxígenos, aguas que manan en Neila, o en «La Campiña» y que reparten su vida entre cuencas laberínticas, por arroyos y riachuelos como las Calderas, el Bañuelos, San Martín, Pescafrailles, el Pedroso o Santiuste Esto al Norte que al Sur ya se encarga el Abajón monte de surtir al Abejón río y a un caudaloso enjambre de fontanas como Burrón Cubito, Culá, Canaleja Fuentoso, la Horza y el Mazo entre otras muchas. Otros rincones del pueblo también juegan a ríos, manantiales y fuentes con nombres de esta gúlsa: Riotejero, Arroyal, Fuentecampana Zanquiles, el Valle Fuente Remolco, la de las Cabañas, la otra del Sapo y la de Prado Henares Fuente Conejo y Fuente Liebre forman coto aparte, pero no cerrado y ya metiditos en el pueblo tiene Vd. fuente la Plaza, Peñaguda, el Caño y fuente Villa sin olvidarse de otras tres que encantan el barrio encimero. Con todo es el Arianza el rey de la Serranía. Y qué decir de los pínos y pinares. Monte Campiña y monte Abejón saben tanto y tienen tantos escondites de feliz nombre...

La Dehesa ofrece robles y en la Relumbrosa han plantado dos piscinas Robles fieros y olorosos pínos —en rigurosa convivencia— hacen guardia y dan amparo. Y de la dulce animalia, ¿qué decir? No de la noble y coqueta —de lujo hoy— que llaman ciervo y venado, sino de la agreste, como el tasugo y el jabali, el raposillo y el lobo. No la animalia de las blancas lanas, sino la otra, la furibunda y la montaraz, la doméstica de la Sierra, la inolvidable y venerable cabra. Y con ella, toda su estirpe, empujando por el macho de temibles cuernos, y después el chivo, que es la cría de leche y el riguedo, que es cría de cabra de un año, y el liguado, que es de dos, y las veceñas —cabras en convalecencia láctea— y el veceñero, pastor de toda la recua cabruna. El veceñero allá en la Sierra tiene tronío y mando y poder. Revestido de zagones, pligos albarca, y zurrrón y en las manos la cachava o cachiporra, oficia a diario en ceremonial serrano la pastoría. Y junto al cabrero, el boyero y el yegüero, y en antiguo, también el borriqueero.

Para todos hubo tajo y siempre pasto...

De Palacios tiene el viajero una historia bien grabada. Es la historia de Antón Martín, Historia o leyenda que resume a las mil maravillas el sino del pueblo. Forzudo y grandote señor por cuya gesta —vence a un negro untado de grasa— recibió del Rey sendos privilegios: «solter las vacas en cualquier paraje de España» y «poder escoger 400 pínos de entre los mejores y 25 robles», llamados de privilegio. La historia no dice ni cuándo, ni cómo, ni quién dio tal gracia, pero se cree y eso es lo que vale. El Fuero de Salas es otra joya por la que el pueblo conoce sus pasos medievales. Lo concedió el conde de «las manos blancas», García Fernández, en el 964, y en él se establecen las villas de privilegio y atribuciones de las autoridades. Después vino el señorío de los Lara hasta el 14 de Noviembre de 1317 en que María Castañeda, descendiente de los Gustios, estrena mayorazgo en la persona de su hijo Pedro Velasco. Luego pasó a los Condes de Haro, a los duques de Frías y más tarde a la estirpe de los Condestables de Castilla. Precisamente el Condestable de Castilla dio a luz otro documento de esos de júbilo histórico y orgullo popular, se trata de un privilegio dado a favor de los vecinos de Palacios que lleva firma del Rey (Felipe IV) y fecha y data, El Escorial, 27 de Octubre de 1636. En él se exlime, por arte y gracia real, a la villa de Palacios del Servicio de quintas para el Ejército. La razón de tal gracia, parece ser, fue la excelencia y buena maña en el arte de ser carreteros, es decir, transportistas en carreta. No pudo la envidia de los prebostes provincianos dar al traste con el privilegio que fue refrendado una y otra vez por el mismo rey un 28 de Junio del año 1641 y por la reina gobernadora un trece de Agosto de 1677. Del ayer reciente hay dimes y direses de sabroso cuño serrano en torno

a las gestas del cura Merino por los pinares y algún que otro chisme del rey D. Carlos a su paso por estas lindes.

Del apodo colectivo, «mama-sueros», tienen los de Palacios una curiosa interpretación: «Nosotros, dicen, somos así; damos el queso y sorbemos el suero». Hospitalidad de la que ya nadie duda. Los 1.100 habitantes de la actualidad han sabido extraer de sus pínos y linderas una nueva sabla de vida.

Serrerías y ganados son fuentes directas de subsistencia y progreso. De placer y descanso ya ofrece su natura otros resortes, v.g. el turismo de las dos estaciones que debe ser corregido y aumentado como las buenas obras. Hay en Palacios excelentes refugios para acampadas, envidiables bases para colonias de verano y posibles óptimas estaciones de invierno. Si a esto añadimos la receta culinaria serrana (especies ja món y morcilla), tendremos la lista completa. Pero hay más en Palacios se han curtido los más fieros pelotaris de la Serranía; los «de Pedro» marcaron escuela, y en sus calles el frontón es sitio aparte. Palacios se abrió a la vida justo cuando la modorra campaba a sus espaldas. Buenas calles de asfalto, una iglesia de postín del XVI con restos del XII con torre del XIV. Tallas de pino pollicromado y un altar renacentista, el del Cristo de la Salud que cura almas y cuerpos. Una pila hay del XII y otra del XI o del IX, según para quien. El nogal habita la sacristía en una cajonería de sueño. Catorce carretas de pino de primera costó la cruz procesional y la parroquial, que es del XVIII se hace filigrana de plata, oro y cinzel. Item la custodia y la corona y varios cálices de servicio divino. En la callejería hay bullanga permanente. Por los alrededores del pueblo, duerme siglos la necrópolis de Castillo y cabe a él más de mil tumbas, algunos de cuyos secretos tesoros se exhiben —¡Santo Dios!— en Barcelona. La fantasía y la memoria histórica se recrea en parajes perdidos como Hornillos la Nava prado Bañuelos, Pajares Aguamediano y San Miguel. Fiestas son de precepto S. Miguel de Mayo en la ermita de Arroyal con el azumbre de vino; la de S. Pedro con la enramada; la de Santa Ana con los cabezudos; la de S. Miguel de Septiembre con los «churros» y la de Santa Eulalia con los trajes serranos, llamados «lorucas» bastos como los sacos que cogen de hombros a pies. Dicha tanta en tan bello paraje nunca cupo otra.

TRABAJOS DE CALIDAD
TALLERES GRAFICOS
DIARIO DE BURGOS

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Dos escritos presentados al Pleno municipal

Alfonso Pereda Fernández, Luis Royo López, Hilario D. Vallejo Fernández, Ciriaco Baranda Fernández y Felipe Tudanca Negrete, en nombre de la agrupación del PCE de Espinosa de los Monteros, nos remiten, con ruego de publicación, fotocopias de dos escritos entregados en el Ayuntamiento de la villa y registrados con fecha 17 de Agosto, que se refieren a varios problemas municipales y que, conforme a explicación dada por el secretario del Concejo, por haber sido recibidos el mismo día de la celebración del último pleno no se harían públicas hasta después de su estudio y contestación a los interesados, en su lectura de la próxima sesión plenaria.

Estiman los comunicantes que como dicha sesión se celebrará hacia el 21 de Septiembre y para entonces ya estarán caducos algunos de los extremos planteados (debido a que entonces ya no será preciso el uso de motores para elevar agua al depósito) interesa ahora su difusión.

En el primero de tales escritos, piden que «ante el próximo pleno ordinario y abierto» —al parecer, se refieren al del día 17 pasado— se debata lo siguiente:

«Que en el Pleno anterior, habiendo de economizar, se llegó a decir, por boca del Sr. Alcalde concretamente, que en el presente año se iban a economizar, estaba seguro de ello, unas 600.000 Ptas. por el no uso de los motores que elevan el agua al depósito. Lo que nos ha extrañado enormemente, cuando personalmente, hemos comprobado, a los cuatro días, que los mencionados motores están funcionando si no a tope sí a un 95 por 100, de posibilidades.

Queremos que el Ayuntamiento, que es el pueblo, sepa lo que está pasando y los motivos que han inducido a ello.

Que se dé una explicación de quién fue el técnico o técnicos que exploraron los manantiales para la traída del agua, en qué tiempo se hizo y si existe algún contrato de garantía, ya que, en caso de defraudar al pueblo, habrá que exigir responsabilidades.

Infórmese a cuánto se eleva el coste total de la traída de aguas, lo que se ha pagado y si las obras están finalizadas, ya que, en el Pleno anterior, un concejal se sentía muy optimista, dedicando alabanzas a la anterior Corporación por la gran obra hecha con la traída de dichas aguas. ¡Si anteriormente se ha hecho todas esas

obras tan costosas, cómo ahora no vamos a ser capaces de recuperar todo el déficit que tenemos? Más o menos son sus palabras textuales.

A lo que le contestamos: Que no estamos en tiempos de propaganda, que queremos hechos concretos. Que la traída de aguas la Corporación anterior, sólo ha hecho realizar el proyecto y presentar un presupuesto con muchos millones menos que lo que tenemos que pagar en el presente y futuro el pueblo de Espinosa, y por lo que se vislumbra, nos va a servir de muy poco.

Por otra parte, nos gustaría se aclarase la extinción de las Juntas administrativas dentro del enclave del casco urbano de una población como la de Espinosa, puesto que hay quien ignora dicha extinción, y así evitar los actos desagradables, como el que se produjo aver en la Casa de Concejo del barrio de Berrueza. Saber de quién depende ahora la administración del Patrimonio de dicha Casa de Concejo, el monte Efila etc.

Por todo ello, respetuosamente, esta Agrupación solicita de esa Corporación, tenga la bondad de contestar por escrito dándonos detalladamente cuenta de todo lo que antecede y aquí manifestamos, quedándonos muy agradecidos».

El segundo escrito, expone:

1. — Que haciéndonos eco del comienzo de la reparación y asfalto de la carretera que une Espinosa con Baranda de Montija, por Cuestahedo, se tenga en consideración y así se haga constar por esa Corporación a la Excma Diputación provincial y demás Organismos competentes, que el tramo de Espinosa. (casi hasta la misma raya con Montija), sea declarado preferentemente de tránsito de ganado, ya que para los ganaderos de aquí no existe otra posibilidad de traslado y obligatoriamente a diario y a todas horas tienen que hacer uso de dicha carretera.

Como prevenimos que los automovilistas, o conductores de vehículos de tracción de motor, se lo van a tomar como si de un autoista se tratara hacer constar que todo daño o accidente contra el ganado sea responsabilidad exclusiva del conductor de dicho vehículo.

2. — Que en la misma carretera y dentro del casco urbano, en el sitio denominado La Riva, y por el organismo que corresponda, bien sea el Excmo Ayuntamiento o la Excma Diputación provincial, o ambos recíprocamente, se construya un muro de contención que evite en caso de lluvias torrenciales, el corrimiento de la mencionada carretera, algún próximo accidente y al mismo tiempo contribuya en beneficio del adecentamiento del paraje».

Germaine Monteil



Se complace en informarle que su «esthéticienne» Sra. Carmen Cid, estará a su disposición del 27 de Agosto al 1.º de Septiembre (ambos inclusive).

PERFUMERIA ridruejo

Para brindarle sus consejos de belleza y el tratamiento adecuado con sus productos. AVENIDA DEL CID. 40

DUCATI
SIEMPRE EN VANGUARDIA

AHORA GARANTIA TOTAL UN AÑO

MATERIALES Y MANO DE OBRA SIN LIMITACION DE KILOMETROS

Concesionario:

MOTOBOX - HERMANOS FUENTE

CALLE SANTA CRUZ, 15 — BURGOS

FINAL EXTRANJERA EN EL «CARRANZA»

El Ujpest Dosza eliminó al Cádiz y el Flamengo al Barcelona

Cádiz (Efe). — El Ujpest Dosza jugará mañana la final del XXV Trofeo Ramón de Carranza al vencer en la primera semifinal al Cádiz C. de F. por tres goles a dos.

UJPEST: Erdervi, Juracsir, Sarlo, Toth, Dunait, Kolar, Fazekas, Totha Kiss, Fekete y Nagy.

Cádiz: Santamaría, Cuiñas, Rosado, Escobar, Caro, Do Santos, Mané, Ramón, Vauovnic, Ibañez (Blanco) y Miguel Angel (Luque).

Arbitró el colegiado catalán Miguel Pérez bier en líneas generales, ya que los equipos jugaron con deportividad.

1-0: Minuto 14. Vauovnic cede a Miguel Angel, que desde fuera del área bate al meta húngaro.

1-1: Minuto 28. Sarlo, desde fuera del área, dispara un tiro muy fuerte que sorprende a Santamaría.

2-1: Minuto 45. Derribo de Totha a Mané. El colegiado señala penalty y Miguel Angel lo transforma en gol.

2-2: Minuto 61. Centro de Kolar y Fazekas, ante el masivo fallo de la defensa envía a la red.

2-3: Minuto 70. Mano de Do Santos al borde del área. Fazekas tira y marca.

El público que llenó las gradas del «Ramón de Carranza» ha visto con desilusión cómo el Cádiz quedaba apeado, una vez más, de jugar la final de este trofeo. Ha habido dos razones: una mala suerte de los gaditanos y otra, la falta de mordiente en su zona de ataque, que falló clarísimas ocasiones de gol.

FLAMENGO, 2 BARCELONA, 1

Cádiz (Logos). — El Barcelona ha perdido por dos goles a uno frente al Flamengo de Brasil en el segundo partido de la XXV Edición del Trofeo Ramón de Carranza.

Barcelona: Amigó, Zubiría, Miguell, Canito, Estella, Landáburu, Sánchez, Asensi, Simonsen, Krankl y Rexach.

Flamengo: Cantaregui, Toninho, Mangulto, Nelson, Junior, Paulo César, Castenl, Zico, Andrade, Tita y Claudio.

Arbitró el Sr. Pes Pérez, muy correcto. Bien preparado físicamente ha seguido muy de cerca la jugada y su po aplicar la ley de la ventaja. Ha estado correctamente auxiliado en las bandas.

1-0: Minuto 20. Balón largo sobre Julio César que se introduce con rapidez y bate ante su pasividad, a Amigó.

2-0: Minuto 39. Zico, al sacar una falta al borde del área, bombea sobre la barrera, también ante la pasividad de Amigó.

2-1: Minuto 34 de la segunda parte. Carrasco pasa sobre Canito que vuelve a hacer la pared con él éste cede otra vez a Canito que amaga. Esteban cruza al fondo de la red.

En el descanso, Rexach deja su puesto a Esteban Carrasco y Martínez han salido por Simonsen y Landáburu, respectivamente al inicio de la segunda parte.

Por el Flamengo, en el minuto 22, Abilio y Reinaldo han sustituido a Paulo César y a Zico, respectivamente y en el minuto 35 de la segunda mitad, Beigolas a Claudio Adau.

Final extranjera en la XXV Edición del Trofeo Carranza. Al igual que esta tarde el Cádiz no llegó inmerecidamente a la final esta noche tenemos que decir lo contrario. El Flamengo ha estado en todo momento por encima de un Barcelona lento, pesado y sin ideas, que en ningún momento ha zodiado con la técnica desmarque y malabarismo del equipo brasileño que, además nos ha sorprendido con una cualidad impropia en los jugadores de aquella nación que es la rapidez.

Solamente a raíz de la entrada de Martínez y Carrasco, es cuando el Barcelona ha imprimido alguna velocidad y se le ha visto entidad al equipo azulgrana, pero esto ha durado poco, sólo diez minutos, del 30 al 40 de la segunda mitad, cuando ya los brasileños tenían el resultado en ranquía.

El Flamengo ha tenido ocasiones de golear al Barcelona y gracias a la buena actuación de Amigó esto no ha sucedido. En los últimos cinco minutos tenemos ante dos disparos de gol y en otra ocasión puerta vacía, salvada por Canito.

El Barcelona ha hecho el ridículo, totalmente en el Carranza.

El tiempo reglamentario finalizó con empate a un gol tantos conseguidos por Niño en el minuto 16 para el Málaga, y por Ufarte en el 19 para la U. D. Melilla.

México (Efe). — El Real Betis Balompié ha perdido por dos goles a tres frente al Córdoba en el partido disputado esta noche segunda del XI Trofeo Puerto Malagueño. Al descanso se llenó con el resultado de empate a dos.

EL MELILLA VENCE AL MALAGA POR PENALTYS

Melilla (Efe). — La U. D.

Málaga (Efe). — El Real Betis Balompié ha perdido por dos goles a tres frente al Córdoba en el partido disputado esta noche segunda del XI Trofeo Puerto Malagueño. Al descanso se llenó con el resultado de empate a dos.

Betis: Campos, Ocaña, Richard, Cobos, Villalba, García Soriano, Chirco (Navarrete), Arana (Linares), Pozo, Anzarda.

XI TROFEO PUERTO MALAGUEÑO

Córdoba: González, Rafaelín, Rivas, Vinuesa, Salazar Delgado, José Luis (Luis), (Moreno), Dobi, Carlos Raya (Domenech) y Campos II.

Arbitró el colegiado malagueño señor González Torres, bien.

José Luis inauguró el marcador a favor del Córdoba en el minuto 12. Un minuto después, Anzarda estableció el primer empate. Los béticos se adelantaban en el marcador en el minuto 32 con un gol conseguido por Arana y se llegó al final del primer tiempo con empate a dos por un gol de Rafaelín en el minuto 38. Ya en el segundo tiempo, en el minuto 64, Carlos marca en solitario y esta blece el definitivo triunfo de los cordobeses.

El partido ha tenido un primer tiempo muy bueno de dominio bético aunque con contraataques del Córdoba que nunca se entregó. El segundo tiempo fue peor, por que el Betis dio muestras de cansancio y el Córdoba con más fuerza y menos técnica, supo lograr el triunfo.

Ha desaparecido el portero del Ujpest, en Cádiz

Cádiz (Efe). — Zoltan Toth, guardameta del Ujpest Dosza de Hungría, que hoy inicia su participación en el Trofeo Ramón de Carranza, ha desaparecido de forma inesperada y misteriosa, por lo que la Policía gaditana se ha movilizado para localizarlo.

Al parecer, cuando ayer por la tarde los integrantes de conjunto húngaro se trasladaron desde el hotel donde se hospedan hasta el estadio gaditano para llevar a cabo una sesión de entrenamiento, desapareció Zoltan rotándose su ausencia cuando los jugadores estaban en los vestuarios.

Desde ese momento todos los rumores en la ciudad y el único que se sabe y que ha podido confirmarse es que Zoltan desapareció ayer sin dejar rastro, que está siendo buscado por la Policía.

EL SALAMANCA DERROTO AL CRUZ AZUL MEJICANO

Salamanca (Efe). — En el estadio Helmántico, con casi la mitad de su aforo, se ha celebrado esta tarde el encuentro de presentación del equipo que defenderá los colores de la Unión Deportiva Salamanca en la próxima temporada, enfrentándose a los mejicanos del Cruz Azul. El resultado al final de los noventa minutos ha sido de Salamanca, 3; Cruz Azul, 1.

Dirigió el encuentro el colegiado Ramos Marcos, cuya labor fue discreta.

Goles: 0-1. Minuto 8 del primer tiempo, córner lanzado por Montoya, fallo de D'Alessandro y Ceballos, marca.

1-1. Minuto 20, Penalty a Diarte lanzado por Pepe, que transforma en gol. Como consecuencia de esta jugada el colegiado expulsó a Ceballos.

2-1. Minuto 20 de la segunda parte, centro de Pedraza sobre el área mejicana, remate de Juanito, de cabeza, que llega al fondo de la red.

3-1. Minuto 40 de la segunda parte, centro de Pedraza, y Diarte lanzado desde atrás en remate de cabeza, bate por tercera vez al portero mejicano.

Salamanca: D'Alessandro, Pedraza, Adam, Coronas (Carmelo), Balbino, Tomé (Escribano), Corchado (Juanito), Enrique (Murray), Pepe, Diarte, Bález (Juanito).

Cruz Azul: Aguilar, Flores, Rubio, Malo, Cornero (Viveros), Mendizábal (Marín), Jara, Lugo, Montoya,

Salgado (Toribio), Ceballos.

El Salamanca ha hecho su presentación en el estadio Helmántico en un encuentro en que sin duda lo mejor ha sido el magnífico tanto de «Lobo» Diarte que consiguió al rematar en plancho un centro de Pedraza.

Agradó mucho el conjunto mejicano Cruz Azul, equipo acoplado perfectamente y que, sobre todo en la primera parte trajo en jaque a un Salamanca en el que se notaba la falta de penetración entre sus líneas y sobre todo un bache profundo que habrá que corregir en la zona medular.

El segundo período con los cambios que efectuó Felipe Mesones dieron más potencia al conjunto charro que marcando muy de cerca a los jugadores mejicanos no les dejó elaborar el juego técnico de la primera parte.

TORNEO «NOSTRA CATALUNYA»

Sabadell (Barcelona) (Efe). El Gerona ha derrotado por dos goles a uno al Lérida en partido correspondiente al trofeo «Nostra Catalunya», cuya final se disputará el próximo día 28, en Sarrià.

EL SABADELL, A LA FINAL DEL NOSTRA CATALUNYA

Sabadell (Efe). — El C. D. Sabadell se clasificó para disputar la final del trofeo «Nostra Catalunya» al derrotar esta noche al Gimnástico de Tarragona por tres goles a uno.

UNIVERSIADA: ESPAÑA PEDIRA LA SEDE DE LOS JUEGOS INVERNALES

México (Efe). — España solicitará la sede de los Juegos Mundiales Universitarios de Invierno correspondientes a 1981 ha dicho hoy aquí Jesús Hermida.

Hermida dirigente del deporte universitario español, y asesor de la Federación Internacional del Deporte Universitario (FISU), presentará

la solicitud en el Congreso de dicho organismo, que se celebrará en México el próximo día 30.

Todo parece indicar que la solicitud será aprobada por unanimidad ya que hasta el momento no se sabe de otra candidatura para obtener la sede de la Universiada invernal.

Automóviles PEDROSA

VENDE LOS SIGUIENTES VEHICULOS

SEAT	RENAULT
3 Seat 132 Diesel	1 R-12 TS
4 Seat 132/1800	1 R-12 TL
3 Seat 124 Sport 1800	6 R-12 S
1 Seat 124 Sport 1600	3 R-12 N
5 Seat 131/1600	8 R-8
3 Seat 131/1430	2 R-7
8 Seat 1430	4 R-6
10 Seat 124	16 R-5
2 Seat 128	3 R-4
2 Seat Sport 1200	2 R-4 Furg.
18 Seat 127	1 R-16 TS
9 Seat 133	
12 Seat 850	SIMCA
8 Seat 600	2 Chrysler 2000 180

CITROEN	FORD
2 GS	3 Ford Fiesta
1 GS Familiar	
5 Zyane 6	
2 2 CV 6	

- Preparados de MECANICA, CHAPA y PINTURA.
 - GARANTIZADOS mediante contrato.
 - FACILIDADES a 6, 12, 18 y 24 meses.
 - PAGAMOS MAS su vehículo usado
 - Véalos todos los días de la semana hasta las nueve de la noche
- Calle Vitoria, 115 y 228 — Telés.: 22 77 67 y 22 00 47

Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín

D.

Población

Calle N.º

Piso

Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1979 por un período de (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 410 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 1.230 ptas.; Semestral, 2.460 ptas.; Anual, 4.920 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

DEPORTES

BURGOS Y PALENCIA, DISPUTAN HOY LA FINAL DEL TORNEO DE REINOSA

El martes y el miércoles, al Trofeo de Oviedo

En estos partidos quizá ya actúen con el conjunto burgalés el mirandés Haro y el donostiarra Esnaola u otro defensa

Conforme hemos venido anunciando, a las cinco y media de la tarde de hoy, el Palencia y el Burgos disputarán la final del "Torneo de Reinosa".

El partido está orientado a proseguir la campaña de preparación del Burgos, que hasta el momento ha sido pobre en cuanto a resultados, si bien queremos creer que habrá resultado positiva en cuanto a ir adquiriendo esa puesta a punto y competencia que precisa el conjunto para afrontar los cada vez más próximos compromisos de la Liga.

La expedición burgalesa deberá saltar al terreno de juego con el convencimiento de que no va a tener empresa fácil frente al Palencia. Al margen de la calidad intrínseca de este conjunto, está el hecho de que siempre le domina un gran afán de crecerse y superar al Burgos. Este será sin duda, el gran motor que le espolee en la presente ocasión. Por consiguiente los pupillos de García Traid se verán forzados a pelear con fuerza y sin desmayo, aparte de hacerlo con toda la técnica posible, si no quieren sumar otro traspiés en su haber.

Diecisiete hombres desplazará García Traid a la villa santanderina y serán los siguientes:

Gorospe, Maté, Gómez, Rubián, Ruiz Igartua, Valdés, Carreño, Navarro, Andrés, Vi-

toria, Simic, López, Paco, Te- ca, Faubel, Pascual y Magdaleno.

Se registran diversas bajas por lesión, ya que por este concepto se hallan descartados Salas, Blach, Adorno y Blanco.

Por lo demás, cabe registrar que este encuentro de Reinosa se encuentra rodeado de gran ambiente. De Palencia y de la zona de Aguilar muy particularmente, se desplazará un gran número de aficionados y es de esperar que de Burgos también acudan algunos seguidores.

Están invitadas algunas figuras que tienen consideración de "históricas" en el fútbol español y, entre otros, han prometido su asistencia Zarra y el ex-árbitro Ortiz de Mendivil, quien también era habitual en el Torneo de la Galleta, de Aguilar.

EL "TORNEO DE OVIEDO"

Casi seguidamente, a partir del martes próximo, habrá que atender los compromisos concertados con el Torneo de Oviedo, el cual se disputará entre dicho día y el miércoles.

El martes se jugará con el Racing de Santander y el miércoles con el Oviedo, en su propio feudo por cuyo motivo tanto uno como otro constituirán difíciles y calificadas rivales.

PUEDA HABER NOVEDADES
Podemos anticipar que en

Oviedo el Burgos presentará algunas novedades en su equipo; concretamente, en su línea zaguera.

Ayer se trasladaron a Vitoria el presidente del Burgos, Sr. Quintano, y el entrenador, Sr. García Traid, a fin de presenciar en Mendizorrosa el encuentro que disputaron el Alavés y el Mirandés.

Aparte el objeto general de presenciar el partido, también le llevaba la intención de observar a Haro, el defensa mirandesista que puede serlo del Burgos en breve plazo. En principio se había pensado llevarle ya a Reinosa; pero ante este encuentro de Vitoria, todo queda supeditado a que el muchacho se halle o no en debidas condiciones físicas de afrontar dos partidos consecutivamente.

De cualquier forma, lo que sí resulta seguro es que si acudirán a Oviedo. También en la Capital del Principado puede haber otras novedades, como es la del donostiarra Esnaola o la de otro central. Las conversaciones en tal sentido se encuentran

muy avanzadas y en uno o en otro sentido, se producirán el próximo lunes o martes, como máximo.

ANIMACION EN ALTAS

Lo que sí procede registrar, con satisfacción, es que en estos últimos días se ha registrado una mayor animación en la retirada de carnets y en la formulación de altas de nuevos socios en la sede del Burgos.

Hay que confiar que esa animación vaya "in crescendo" y registre nuevos aires más acusados a partir de los primeros días de Septiembre y hasta el día 9 de dichos meses, que marcará el comienzo de la Liga.

El Burgos necesita ayuda para intentar la nueva hazaña de su mantenimiento en la División de Honor y, está claro que nadie más indicado que los propios burgaleses para prestarle tal colaboración. Así parece que lo van entendiendo los propios aficionados, a pesar de todos los pesares.

ARQUERO

EL BURGOS JUVENIL GANO EN OÑA: 4 - 1

El Burgos Juvenil, se desplazó en el día de ayer a Oña, donde jugó un partido de fútbol con el equipo de la citada localidad y en el que disputaron el trofeo San Vitores, siendo claro vencedor el Burgos Promesas, por el resultado de 4-1.

El encuentro, que sirvió de preparación para el Campeonato de Liga, que dará comienzo próximamente, empezó a las seis de la tarde y a las órdenes del colegiado señor Villar, el Burgos Juvenil alineó a los siguientes jugadores: Izquierdo; Rafael, Ruiz, Tamayo; Arijá, Rodri; Robleda, Peñalba, Bueno, Gallo y Luis. En el segundo tiempo cuatro jugadores en sustitución de sus compañeros, Alfonso, Zamora, Royuela y Carre-

ras. Los goles fueron conseguidos en el primer tiempo, que terminó 2-0, por Bueno y Luis y, en el segundo, nuevamente marcó Bueno y después lo hizo Ruiz.

El partido, que fue seguido por numerosos aficionados, resultó muy entretenido, apreciándose a lo largo del mismo una neta superioridad por parte de los jugadores burgaleses, aunque en ningún momento cedieron los componentes del Oña, que se vieron animados por sus hinchas. Al final le fue entregada al capitán del equipo burgalés el trofeo que habían disputado.

HOY, SE DESPLAZARA A BRIVIESCA

Hoy, domingo, el Burgos Promesas Juvenil se desplazará a Briviesca, donde jugará otro partido de fútbol con el equipo de Briviesca, el cual dará comienzo a las seis de la tarde.

ORBEGOZO SEGUIRA COMO PRESIDENTE DE LA REAL SOCIEDAD

San Sebastián (Logos). — El presidente de la Real Sociedad, Orbegozo, que al finalizar la temporada 78-79 iba a presentar su dimisión por encontrarse un tanto cansado después de doce años de mandato ha vuelto a presentar su candidatura para los próximos cuatro años, al no haber ningún otro candidato a la presidencia de la Real Sociedad.

El hecho de que el señor Orbegozo se vuelva a presentar a la elección se supone tiene que ver con el problema del campo de Zubieta que, por lo que se sabe, va por buen camino y con muchas posibilidades de que se construya.

Hockey sobre hierba

ESPAÑA VENCIO POR 4-3 A LA INDIA, EN JUNIOR

Versalles, Francia (Efe). — La selección de España derrotó a la de la India, por cuatro goles a tres, en partido de hockey sobre hierba, correspondiente al grupo «A» del Campeonato Mundial junior que se disputa en esta ciudad.

La primera parte finalizó con 2-1, favorable al conjunto español.

Por España logró los cuatro tantos Juan Luis Goo- ghen, a los 11, 27, 53 y 57 minutos de juego, mientras

que marcaron por el equipo hindú Yusuf Mohamed, a los 21 y Merryn Fernandis, a los 36 y 37.

Otros resultados registrados fueron estos:

Grupo «A»: Holanda, 4; Chile, 0.

Grupo «B»: Pakistán, 5; Singapur, 0.

El partido entre la Argentina y Alemania Federal fue interrumpido a causa de la lluvia, a cinco minutos del final, cuando el marcador señalaba empate a cero.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

Una fuente inagotable de energía

El Monte no se limita a producir toda clase de bienes: maderas, frutos, pastos... Al atraer las lluvias, origina cursos de agua que, embalsada, genera energía. Energía indispensable para nuestras industrias. Tu trabajo y tu futuro dependen del Monte.

El monte es tu aliado natural.

MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA



GUIA PROFESIONAL

Dr. V. Mateos López
CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 2.^o
Teléfono 202254

Antonio Alfaro
CIRUGIA ESTETICA
Teléfono 94-441335
(Horas convenientes)
Gran Vía, 81-L, BILBAO-11

L. MATA DIEGO
PODOLOGO
ORTOPIEDIA DEL PIE
Avenida del Cid, 46, 1.^o
De 12 a 2 y de 4,30 a 6.
Teléfono 227297

Abelardo Carazo
MATERNOLOGO DEL ESTADO
MEDICO
Especialista en partos
Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

JOSE A. NAVARRO
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Del Instituto M. Colegal
Juan XXIII, 16, 1.^o Consultas, de 6 a 7. Horas convenientes, al teléfono 220611
Avenida Reyes Católicos
Edificio Maysa, Escalera primera, 5.^o, A.

EMILIA LASTRA
ANALISIS CLINICOS
Plaza de la Cruzada, 6-11.
Tel. 203412

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrancos y Cruz Roja
Vitoria, 31, Teléf. 203591

J. L. VIEJO BAÑUELOS
Enfermedades del Aparato Respiratorio
Sanjurjo, 15, 2.^o, D.
Tels. 202032 - 202297

L. RODRIGUEZ PASCUAL
ENFERMEDADES DE LA PIEL
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7
General Yagüe, 10, 6.^o C — Teléfono 212946

OPTICA IZAMIL
Graduación gafas - Adaptación lenti-llas
Técnicas modernas
LAIN CALVO, 28

OPTICA CIENTIFICA
GAFAS BIEN GRADUADAS
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 222601
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 203344

I. Arroyo Hidalgo
NEUROLOGIA
Av. Reyes Católicos, 8-1.^o C.
Consulta previa cita.
Tíno. 219538 (Tardes)

**JAME ESPARZA
R. DE TRUJILLO**

PSIQUIATRA
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Exema. Diputación Provincial
Horas convenientes
Avenida Reyes Católicos, 16
escalera III, 1.^o C.
Teléfono 220332

OPTICA IZAMIL
Graduación gafas - Adaptación lenti-llas
Técnicas modernas
LAIN CALVO, 28

José M. de Sebastián
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 46, 4.^o D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

DOCTOR MIGUEZ
Aparato digestivo
Plaza de la Cruzada, 1
Teléfono 227522

**José M. Martín Iglesias
Pedro Martín Iglesias**
MEDICOS
Horas de consulta, de 10 a 2
ANALISIS CLINICOS
ELECTROFORESIS
BACTERIOLOGIA
Avenida Reyes Católicos, 10
Teléfono 221166
Edificio Estudio, 2.^o B
Sábados, de 10 a 12

MARIANO GARCIA LOZANO
Maternólogo del Estado
Tocoginecología
Ecografía abdominal
Consulta: Horas convenientes
Paseo de la Isla, 11-2.^o dcha.
Teléfono 208934

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGOS
Medicina y Cirugía de los ojos.
Espolón, 2. Teléfono 299349

COMIENZA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL JUVENIL

España se impuso al Japón por uno a cero

Tokio (Efe). — Las selecciones de España, Paraguay y Canadá triunfaron en los partidos disputados hoy frente a Japón, Corea del Sur y Portugal, respectivamente, en la jornada inaugural del Campeonato Mundial juvenil de fútbol, mientras que los equipos nacionales de México y Argelia igualaron a 0 después de los 80 minutos de juego.

Dieciséis naciones participarán en cuatro grupos, en cuatro ciudades distintas, de donde saldrán los cuartofinalistas que competirán en la fase final.

En el estadio nacional de Tokio, con piso húmedo, el equipo de España derrotó al japonés por uno a cero, en partido correspondiente al grupo «A», mientras que la selección mexicana, subcampeona en el torneo Mundial disputado en 1977 en Túnez, sólo pudo empatar a un tanto con Argelia.

Dentro del grupo «C» que se disputa en la ciudad de Koobe, al Oeste del Japón, Paraguay, tercera en el Campeonato sudamericano juvenil, derrotó claramente a Corea del Sur, por 3-0 mientras que Canadá se impuso por tres goles a uno a Portugal.

El próximo lunes, España se enfrentará a México y Japón jugará contra Argelia. En Tokio, mientras que Paraguay jugará frente a Portugal y Canadá contra Corea del Sur en Koobe.

El centrocampista español, Manuel Zúñiga, fue el autor del triunfo de su equipo, a los 57 minutos de juego.

«La victoria nos da tranquilidad y pone las cosas más fáciles para nuestro equipo en el futuro», declaró el entrenador hispano José Santamaría.

«Los japoneses —añadió— se mostraron muy veloces pero no pudieron con la calidad de mis muchachos».

El delantero mexicano, Enri que Hernández, adelantó a su equipo, al marcar a los 23 minutos de juego, pero a los 66 el argelino Hocine Yah con siguió el tanto de la igualdad. El argelino remató un balón rechazado por el meta mexicano Alberto Aguilar, a tiro desde los 65.

Roberto Cabanas marcó en dos ocasiones para Paraguay y su compatriota, una, con lo que el conjunto paraguayo ganó amplia y merecidamente a los surcoreanos.

Branko Segota fue el autor de dos de los tres goles canadienses. El primero lo marcó a los 60 minutos y el segundo al transformar un penalty seis minutos después. El tercer gol canadiense fue obtenido por Lajo Nagy, a los 79 minutos.

Mañana, domingo, se disputará la segunda jornada del campeonato.

En Yokohama, donde se disputará el grupo «B», la Unión Soviética, actual campeón, se enfrentará a Hungría y Uruguay a Guinea.

Dentro del grupo «D», cuyos partidos se disputarán en Omiya, al Norte del Japón, Polonia jugará contra Yugoslavia y Argentina contra Indonesia.

DECLARACIONES DEL SELECCIONADOR JAPONES

Tokio (Efe). — Después de la victoria conseguida por España ante Japón se efectuó una rueda de Prensa con el entrenador nipón Ikuo Matsumoto y con los responsables de la selección juvenil española de fútbol.

El seleccionador nipón manifestó a los periodistas que a gran diferencia que existía entre sus propios jugadores y los españoles «no es ni más ni menos que la de unos aficionados a unos profesionales. Considero que Rojó y Marcos fue-

ron dos grandes punteros y que su mejor línea es la defensa». Explicó que hicieron todo cuanto pudieron, al menos para no perder y reiteró la profesionalidad de los españoles y la elementalidad de sus muchachos.

CLASIFICACIONES

Después de los encuentros disputados hoy, en la primera jornada del Campeonato Mundial juvenil de fútbol, las clasificaciones quedan establecidas así:

GRUPO «A»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
España	1	1	0	0	1	0	2
Méjico	1	0	1	0	1	1	1
Argelia	1	0	1	0	1	1	1
Japón	1	0	0	1	0	1	0

GRUPO «C»

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Paraguay	1	1	0	0	3	0	2
Canadá	1	1	0	0	3	1	2
Portugal	1	0	0	1	1	3	0
Corea del Sur	1	0	0	1	0	3	0

OCASION, VENDO FORD FIESTA GHIA, COMO NUEVO

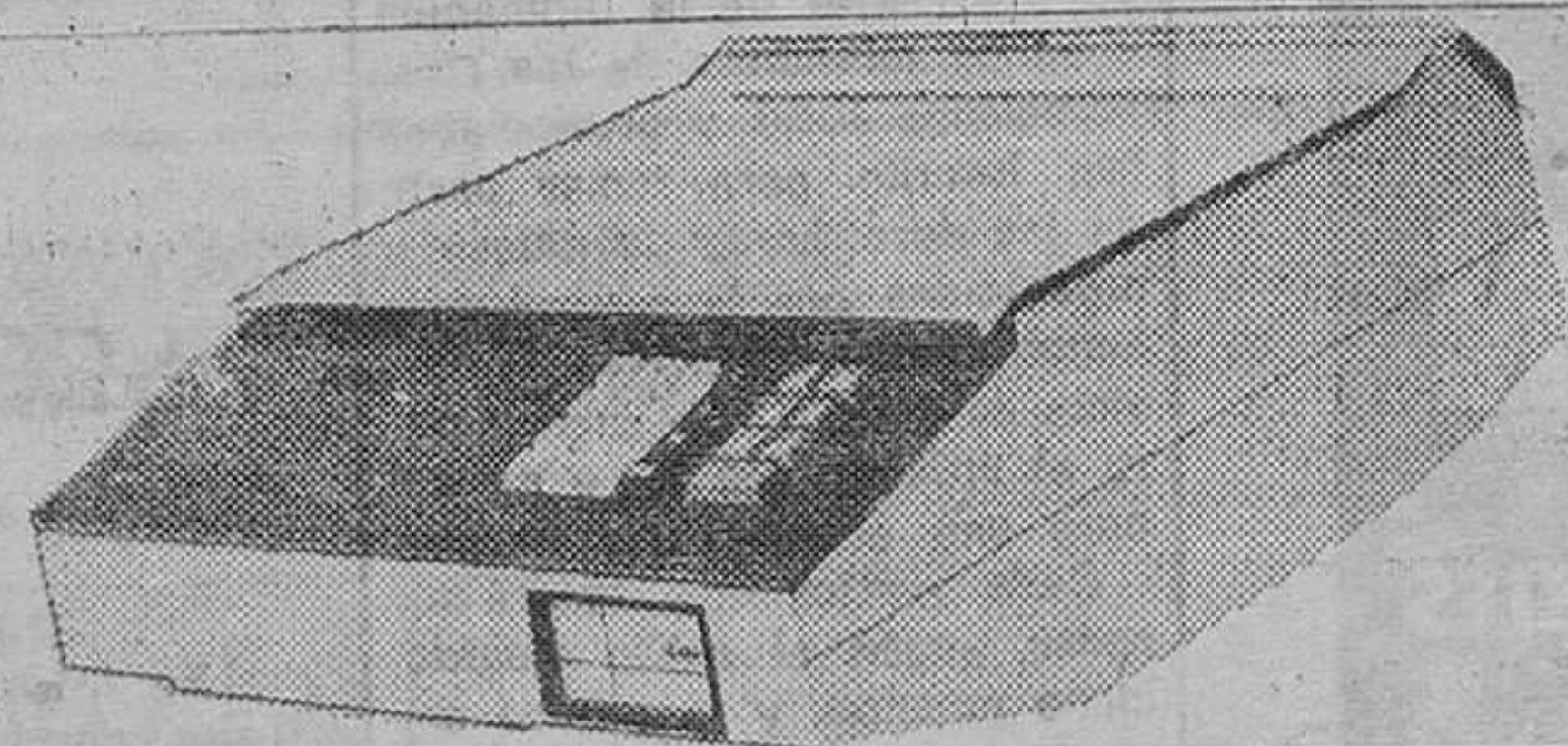
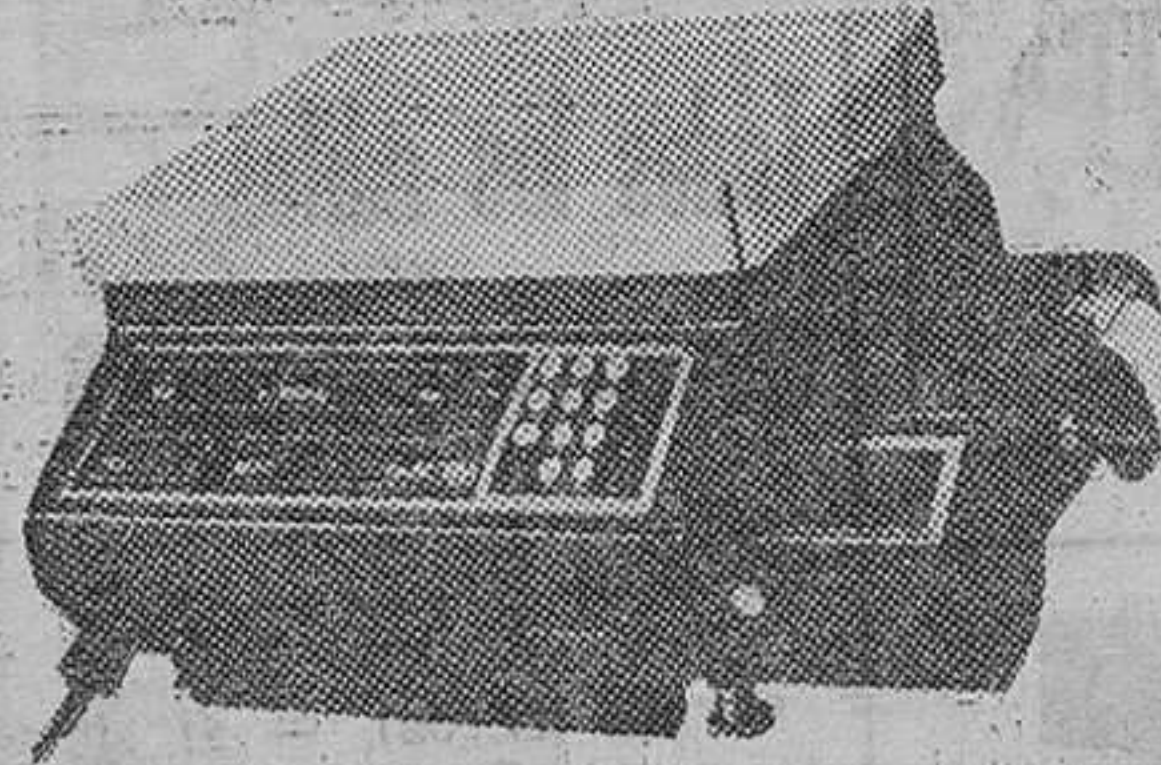
INFORMES: ESTA ADMINISTRACION

BALANZAS electrónicas

MOBBA

NUEVA TECNOLOGIA EN BALANZAS ELECTRONICAS

- De 5 y 10 Kg. (y otras capacidades)
- Peso-Precio-Importe-Tara sin errores
- Impresor incorporado
- Ticket detallado
- Gran total del día para 2 vendedores
- Programación de precios
- PRECIOS SIN COMPETENCIA



Exposición y demostración de todos sus modelos en

Hnos. López

PLAZA DEL VENA, TELF. 221862-226812

MUNDIALES DE CICLISMO

El italiano Giacomini, vencedor de la prueba de fondo aficionados

Se corrió a ritmo trepidante y los españoles se hundieron La holandesa Petra de Bruin, campeona femenina

Hoy compiten los profesionales sobre 278 kilómetros

Valkenburg (Holanda) (Efe). — La enfermera holandesa, Petra de Bruin, se proclamó vencedora del Campeonato del Mundo femenino de ciclismo pero estuvo a punto de perder su título en los últimos metros, por confundir la línea de llegada.

La ciclista levantó alborozada sus brazos al paso de los boxes, al final de los sesenta y cuatro kilómetros de la prueba, con la belga Jenny de Smet a dos metros escasos de ella.

La rubia holandesa pensó que la línea de meta era una raya trazada en el suelo, pero la llegada real estaba situada a unos cincuenta metros más lejos, bajo una descomunal pancarta blanca.

De Smet, dándose cuenta que su oponente había cometido un fallo garrafal, se precipitó sobre uno de los lados de la carretera, tratando de adelantar a la holandesa. Lo único que logró fue chocar, una vez pasada la línea, con un policía motorizado y que la carrera se decidiese por «foto finish», en favor de la De Bruin.

La campeona del año pasado, Beate Habetz, alemana federal, ganó la medalla de bronce, a veintiséis segundos.

La única participante española, Mercedes Ateca, residente en Francia, abandonó en la primera vuelta de la carrera.

CLASIFICACION DE LOS AFICIONADOS

Valkenburg (Holanda) (Efe). — Clasificación registrada en el Campeonato del Mundo de Ciclismo de fondo en carretera, para aficionados, disputada hoy en esta ciudad:

1. Gianl Giacomini (Italia), cubrió los 178,8 kilómetros en 4 horas, 19 minutos y 28 segundos, a un promedio de 41,352 kilómetros por hora.
2. Jan Jankiewicz (Polonia), mismo tiempo.
3. Bernd Drogan (Alemania Oriental), a un segundo.
4. Robert Millar (Gran Bretaña), a cuatro segundos.
5. Andreass Pettermann (Alemania Oriental), a 12 segundos.
6. Jan Bogaert (Bélgica), Id.
7. Jan. Krawczyk (Polonia), mismo tiempo.
8. Ryszard Szurkowski (Polonia), Id.
9. Richard Trinkler (Suiza), mismo tiempo.
10. Nentcho Staykov, (Bulgaria), mismo tiempo.

COMENTARIO

El Campeonato Mundial de aficionados ha sido disputado por 172 participantes, que han dado a la prueba un ritmo de extraordinaria velocidad, que muy pocos — sólo los superdotados — han podido resistir, pues desde el primer momento se ha planteado una batalla durísima.

Los españoles, una vez más, no han conseguido brillar en este Campeonato. Ya de salida en la primera vuelta, hubo una caída en la que se vieron envueltos Coll y Guzmán. El primero resultó seriamente lastimado y hubo de abandonar y luego lo haría Guzmán.

Después, el resto se mantuvo en vanguardia largo tiempo Rodríguez Iguanzo, Machín Greus y Acha anduvieron siempre por la cabeza del paquete, sin gastarse demasiado, pero sin esconderse. Así Machín entró en un breve corte que no prosperaría y lo mismo ocurrió con Rodríguez Iguanzo.

Al final sólo aguantó al navarro Acha, pero le falló la distancia y el fondo pues nuestros aficionados están más acostumbrados a carreritas de feria con poco kilometraje. Llegan mal a los 178 kilómetros. Y así, Acha se mantuvo con nervio hasta la última vuelta, pero allí se vació.

El polaco Jankiewicz escapó y, a su rueda, lo hicieron el británico Miller y el alemán democrático Drogan. Los tres cobraron diferencia y se fueron parecía todo visto para sentencia. Pero no fue así. Porque apareció Giacomini que saltó desde el paquete perseguidor con una fuerza incontestable. Cazó con facilidad y esperó su momento, conocedor de su potencia. Llegado a la línea de meta, a tacto, y ganó bien, sobradamente.

ALMARES DE GIACOMINI

Giacomini, veintinueve años, 1,76

y 76 kilos, completa con esta victoria su palmarés, en el que figura un mundial junior, dos mundiales militares por equipos, un mundial universitario y una medalla de plata en las Spartakiadas.

LA PRUEBA DE PROFESIONALES

Los profesionales se tomaron hoy, desde las nueve de la mañana, con más calma el circuito. Viento y quizás lluvia convertirían la ruta en un calvario repleto de espinas.

Se juega fuerte a favor de Holanda, pero a sus muchas cabezas, pero no puede quitarse del pronóstico a Hinault.

Los italianos con una selección tricéfala (Saronni, Moser y Battaglin) pueden bisar en el campo profesional su éxito amateur.

Los españoles están muy animados, pero no podemos darnos muchas esperanzas, porque la distancia (278 kilómetros) resulta excesiva para lo que acostumbramos a asimilar nuestros corredores.

BOXEO

«KID PAMBELE» RETUVO EL TITULO

Seúl (Corea) (Efe). — El colombiano Antonio Cervantes, «Kid Pambele», retuvo hoy el título mundial de boxeo categoría superligeros, versión de la Asociación Mundial de Boxeo, al derrotar por puntos al coreano Kim Kwang-Min, en pelea disputada aquí.

TENIS

NUEVA VICTORIA DE ORANTES

Brookline (Ete). — Manuel Orantes consiguió ayer una nueva victoria en el torneo de Brookline al imponerse al suizo Heinz Günthardt por 6-3 y 6-4.

Con esta victoria Orantes pasa a los cuartos de final.

Por su parte José Higueras deberá enfrentarse en su próximo encuentro al hindú Vijay Armitraj.

En partido correspondiente a los octavos de final, Hans Gildemeister (Chile), se impuso al americano Mike Cahill, por 6-2 y 6-3.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

4HORRE DINERO

Liquidación restos tienda de Gamonal en

MUEBLES MOBAN

CALZADAS 5

ATLETISMO

Rafael Pajarón contesta a la carta - denuncia de un grupo de atletas y entrenadores

Reus (Tarragona) (Efe). — A primeras horas de esta tarde se ha celebrado en el Ayuntamiento de esta ciudad una recepción de atletas, preparadores y seleccionadores de la Copa del Mundo de marcha atlética. El acto no pasó de ser meramente protocolario con intervenciones del vicepresidente del Club Natación Reus, Plom, Portal y del concejal de Deportes Subría. Durante la recepción a la que asistieron todos los equipos participantes Jordi Llopert declaró a «Efe» que las pruebas estaban un poco desniveladas «ya que si bien en veinte kilómetros Marín puede ser primero o segundo, el resto del equipo está formado por tres juniors que no tienen experiencia en esta distancia».

RAFAEL PAJARON, RESPONDE

Reus (Tarragona) (Efe). — «Todos los entrenadores que han firmado esta carta de protesta contra la Federación son entrenadores que antes dominaban la Residencia Blume y que actualmente, con el nuevo sistema perderán este dominio, pasando a existir becas para ayudar a los atletas a nivel nacional». En tal sentido se ha manifestado Rafael Pajarón, director técnico de la Federación Española de Atletismo, a preguntas de «Efe» sobre la reciente carta que

algunos atletas y entrenadores enviaron a la Redacción deportiva de dicha agencia. Pajarón se encuentra en esta ciudad con motivo de la celebración de la semifinal del trofeo «Lugano» de marcha, Copa del Mundo de la especialidad. «La causa desencadenante de esta carta —añadió— es la reestructuración que ha sufrido la Residencia Blume, pues ya no dependerá del Consejo Superior de Deportes, sino que este organismo, ha dado un presupuesto extra a la Federación para que la suministre».

«Los atletas —puntualizó el director técnico— ya no tendrán que desplazarse a Madrid o Barcelona y pasar a las órdenes de un entrenador determinado, sino que podrán permanecer en su provincia, mantener su ambiente y solamente se exigirá que exista un preparador que se responsabilice y que haya instalaciones mínimamente adecuadas de la especialidad en la que participe».

«Muchos de los que han firmado esta carta —añadió finalmente Rafael Pajarón a «Efe»— me extraña muchísimo que lo hayan hecho, y hablaré con ellos cuando llegue a Madrid. Casi todos, hace unos días, alababan la actitud de la dirección técnica de sacarlos al extranjero. Intentaré averiguar el móvil que les ha llevado a firmar esta carta».

Quino sucederá a Asensi en la presidencia de la AFE

El azulgrana termina en Septiembre su mandato

Madrid (Colpisa). — El ex-jugador del Cádiz, Joaquín Sierra «Quino», podría acceder de nuevo a la presidencia de la Asociación de Futbolistas Españoles, para suceder en el cargo al actual presidente, el barcelonista Asensi, que dejará su puesto probablemente el próximo mes de Septiembre. Estas son al menos las noticias que se filtran de la propia AFE.

Cuando en el mes de Noviembre del año pasado Asensi se hizo cargo de la

presidencia de la AFE, dejó bien claro que sólo ocuparía este puesto de forma provisional y que para Septiembre u Octubre del presente año se iría del mismo. Su mandato está pues a punto de cumplirse, por lo que los asesores de la AFE, están buscando un nuevo presidente que le sustituya. Quino parece ser el hombre escogido.

La verdad palpable es que a la AFE la ha costado siempre mucho encontrar un presidente tras la retirada de Quino. Como no se presentaron candidatos, los propios asesores de la AFE, se dedicaron a buscarlos. Y se dieron algunos casos, como los de Miguel Angel, Villar, etc., que se negaron a ocupar la presidencia alegando impedimentos particulares. La verdad es que, por entonces, la presidencia de la AFE, era un cargo comprometido y que exigía bastante dedicación, lo que hacía el cargo escasamente apetecible para un jugador en activo. Pero aún sin candidatos, la AFE, necesitaba un presidente. Ante esta situación Esteo logró «formar» una Junta directiva encabezada por Asensi. No hubo elecciones. Eso sí, la asamblea confirmó al jugador azulgrana en el puesto para el que había escogido.

Lo más probable es que en esta ocasión tampoco se celebren elecciones para ocupar la presidencia de la AFE, porque sea Quino el único candidato. No son necesarias si la AFE, no busca más candidatos.

Quino puede ser candidato a la presidencia de la AFE, porque en una pasada asamblea extraordinaria se modificaron los estatutos de la Asociación, en el sentido de que también pueden ser presidentes de la AFE, los ex-futbolistas además de los jugadores en activo. Modificación estatutaria necesaria a la vista de las escasas «apetencias presidenciales» de los últimos.

«Además de Quino para la presidencia, también se habló de Asensi y Del Bosque para los dos puestos de vicepresidente».

ENRIQUE PARADINAS

DEFICIT DEL TENERIFE: 64 MILLONES

Tanco, a punto de fichar por el Español

Santa Cruz de Tenerife (Efe). A 64 millones 230 mil 829 pesetas asciende la deuda oficial del Club Deportivo Tenerife, según se ha anunciado en la asamblea general del club.

El presupuesto del club blanquiazul para la próxima temporada se eleva a 54 millones de pesetas, cifra inferior en tres millones a la presupuestada en la anterior campaña. A pesar de la extrema austeridad que mantiene desde hace dos temporadas la Junta directiva que preside José López Gómez, en el presupuesto realizado para el año futbolístico que ahora comienza existe un déficit inicial de unos 14 millones de pesetas.

Por otra parte, la Asamblea aceptó un aumento de un veinticinco por ciento en las cuotas de los socios y autorizó a la Junta directiva a realizar una derrama económica entre los asociados en la cuantía y forma que estime más conveniente.

A la Junta general asistieron 16 de los 198 compromisarios y 43 de los 2.150 asociados que tiene el club. Las intervenciones fueron limitadas y quedó clara la preocupación de los socios por la continua pérdida de imagen del equipo que milita en la Segunda División «B» que ha conducido a un descenso de unos veinte millones de pesetas por temporada la recaudación con relación a las cifras de la campaña 1975-76.

TANCO, CASI EN EL ESPAÑOL

Madrid (Colpisa). — El jugador del Rayo Vallecano, Tanco, está a punto de fichar por el Español de Barcelona. Las negociaciones para que el defensa central pase a la plantilla del club catalán están muy avanzadas, y todo parece confirmar que en cualquier momento se haga oficial el fichaje. Parece que existe ya acuerdo económico entre las tres partes implicadas. El Rayo Vallecano recibirá del Español alrededor de diez millones de pesetas, mientras que el jugador percibirá unos seis millones de pesetas por las dos temporadas en las que quedará ligado al club de la carretera de Sarriá.

«Ni que decir tiene que Tanco está deseando pasar al Español. En varias ocasiones se habló de este posible fichaje, y en todas ellas Tanco expresó su deseo de volver a Cataluña. Por otra parte, si el Español no ha conseguido antes el fichaje de Tanco ha sido por la cantidad desorbitada, a juicio de los directivos españoles, que pedía el Rayo Valleca-

no. Esta cantidad es ahora más asequible. Además, el Rayo necesitará amortizar en parte el fichaje de Morena, mientras que el puesto de Tanco le pueden cubrir otros jugadores de la plantilla rayista.

También, al iniciarse la pasada temporada, Tanco estuvo a punto de ir al Real Madrid. Entre los clubs no había problemas. Pero el fichaje un poco especial, a modo de prueba, que ofreció el Real Madrid, hizo que Tanco se negara a ello.

Tanco ya perteneció al Español. Pero fue cedido en varias ocasiones al Rayo y al Cádiz, para volver de nuevo al equipo de Vallecas, pero ya en propiedad.

EL ATHLETIC A ALMERIA

Bilbao (Efe). — Helmut Senekowichs, entrenador del Athletic de Bilbao, ha desplazado a 16 jugadores para el partido amistoso que disputará mañana en Almería frente al equipo titular.

Componen la expedición: Iribar y Aguirreoa, porteros; Urquiza, Golcochea, Alexanco, Guisasaola y Escalza, defensas; Villar, Tirapu, Churrua e Irueta, centrocampistas; Daní, Carlos, Bengoechea, Argote y Rojo, delanteros.

Faltarán a la cita andaluza, Núñez, Aitor y Sarabia.

SUPERAVIT DEL «COSTA VERDE»

Gijón (Efe). — El Trofeo «Costa Verde» de fútbol constituyó un éxito para su organizador, el Sporting de Gijón tanto deportivamente, ya que se adjudicó el Trofeo, como económicamente, pues hubo superávit final.

El presupuesto del Torneo reflejaba unos gastos cercanos a los seis millones y medio de pesetas. La recaudación en aquella fue de unos once millones contando con que los socios pagaban una localidad única de trescientas pesetas.

El superávit conseguido por el club rondó los cuatro millones, ya que los jugadores tuvieron una prima, por la victoria, de cuarenta a cuarenta y cinco mil pesetas cada uno.

OCASION

Por lo poder atender «SE VENDE CERAMICA» en Burgos, con fabricación de ladrillos, bloques, bovedillas. Libre de cargas. Informes: PRIGO calle Moneda, 13 Vitoria 175. Teléfono: 21 30 54.

ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA «BALLESTER»

FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO

Autorizada oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia. Información de estos cursos:

- Dos años de estudios en duración académica.
- Obtención del título de «Técnico Auxiliar en Peluquería».
- Iniciación del curso el día 5 de Octubre.
- Horas de enseñanza diurnas y nocturnas.
- Plazo para solicitar la matrícula hasta el día 30 de Septiembre.

CURSOS ESPECIALES DE ESTETICA METODOS DE MESIE LARROS DURACION: SEIS MESES

INFORMES Y MATRICULA EN:

ACADEMIA DE PELUQUERIA Y ESTETICA «BALLESTER»

VITORIA 19. 2.º - TELEFONO 208750 PROFESORADO TITULADO

NATACION

Todos los ediles malagueños inscritos en una prueba

Málaga (Logos). — El alcalde presidente de la Diputación y varios miembros de las Corporaciones local y provincial se han inscrito para tomar parte en las doce horas de natación organizadas por la fundación de Instalaciones deportivas al servicio de Málaga. Se anuncia para el próximo día 31, y se espera una concurrencia masiva.

Cada participante tendrá que nadar, según el estilo elegido cinco minutos, y la prueba será de la modalidad de relevos. Empezará a las nueve de la mañana para terminar a las nueve de la noche. Está abierta a nadadores de uno y otro sexo. A cada participante se le entregará un diploma como recuerdo de su intervención.

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

(GENERAL YAGÜE)

BURGOS

SECCION DE FUTBOL

COMUNICADO

Se informa a los USUARIOS de la C. D. M. que han dado comienzo los entrenamientos para este deporte. Los hijos de USUARIOS con edades comprendidas entre los 13 y 17 años ambos inclusive, que quieran participar, pueden presentarse los MARTES Y JUEVES a partir de las 20 horas en el campo de fútbol de la C. D. M. o bien informarse en las oficinas de la CIUDAD DEPORTIVA MILITAR.

OFERTA

SKREIBSON

LE OBSEQUIAMOS
DOS ALTAVOCES Y UNA ANTENA
POR LA COMPRA DE UN RADIO-CASSETTE

Alta sonoridad.
Y AHORA EXTRAIBLES

SERVICIO OFICIAL

AVDA. REYES CATOLICOS, 34

Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

F I E L (DO)

HORIZONTALES: 1. — Denunciarán. 2. — Substancia cristalizante, contenida en la canela blanca. 3. — Quiéreme (al rev.). — Letra turca. 4. — Acóto. 5. — Organización política internacional. — Ligerito. 6. — Batracio. — (al rev.) Mujer que maneja con habilidad la escopeta. 7. — (al rev.) Supremo dios de los antiguos egipcios. — Palma de Filipinas cuyo fruto sirve para hacer buyo. 9. — Matan alevosamente. 10. — Nubecilla luminosa fija.

VERTICALES: 1. — Sofocarán. 2. — Anduviérase. 3. — Novelista español. — (al rev.) Nombre de letra. 4. — Prefijo — Utilizada. 5. — Membrana natatoria de los peces. 6. — (al rev.) Instrumento musical de cuerda. 7. — (al rev.) Verbo. — Mahometano. 8. — Relativo al análisis. 9. — En algunos juegos de naipes, cierta combinación de cartas.

Solución al anterior:

HORIZONTALES: 1. — Desalaré. 2. — Efímeras. 3. — Semig. — LG. 4. — Ampárala. 5. — Nel. — acaP. 6. — ireP. — Ira. 7. — Miserear. 8. — Ad. — Serie. 9. — Recatas. 10. — Escalase.

VERTICALES: 1. — Desanimaré. 2. — Efemérides. 3. — Simples. — Sc 4. — Amia. — Pesca. 5. — legrA. Real 6. — Ar. — Acierta. 7. — Ralláralas. 8. — Escapárese.

PERDIDA PERRO

PASTOR ALEMAN

Manto negro, extremidades canela, Responde por Roco. Se advierte que está en tratamiento contra quistes hidatídicos.

GRATIFICARE ENTREGA

Teléfono 22 98 69. Vitoria, 188, comercio.

GESTORIA PEREZ DIAZ SEGUROS LA CONSTANCIA

Comunica el traslado de sus oficinas a calle Julio Sáez de la Hoya, 8-7.º. Teléfono: 212751. BURGOS.

NOTICIARIO PINTORESCO

NACE UNA TERNERA CON DOS PATAS EN EL LOMO Y SIGUE TAN CAMPANTE

Vich, Barcelona (Efe). — Una ternera con dos patas en el lomo sigue vivita y coleando, después de haber nacido hace quince días, en una masía del término municipal de Santa Eugenia de Berga, a dos kilómetros de Vich.

do por haber infringido el artículo... del código de circulación», ha sido redactada en alemán, inglés, francés y japonés, además del español.

Así, los municipales canarios quedan bien seguros de que la infracción cometida será entendida por todos y que a la hora de cobrar la multa nadie podrá desentenderse fácilmente del tema con disculpas idiomáticas.

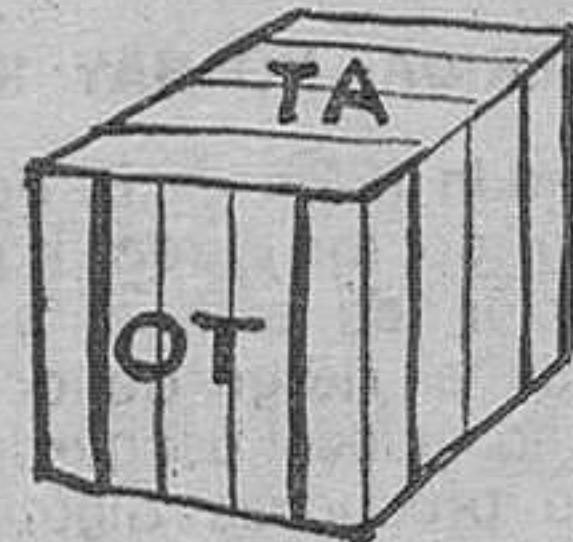
La ternera nació en el tercer parto de la vaca «Sosita», que pesa unos 700 kilos y su padre es el toro «Corazón», de unos 1.200 kilos. Al nacer pesaba unos treinta kilos y en quince días ha engordado otros veinte, gracias a la leche que le facilita su amo en un cubo. Su estado parece totalmente satisfactorio.

MULTAS DE TRAFICO EN CINCO IDIOMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Los extranjeros residentes o de paso en Las Palmas de Gran Canaria no podrán negarse a pagar las multas de tráfico alegando que no las entienden, ya que éstas vienen redactadas en cinco idiomas.

Para que no existan dudas, la frase «queda usted denuncia-

JEROGLIFICO

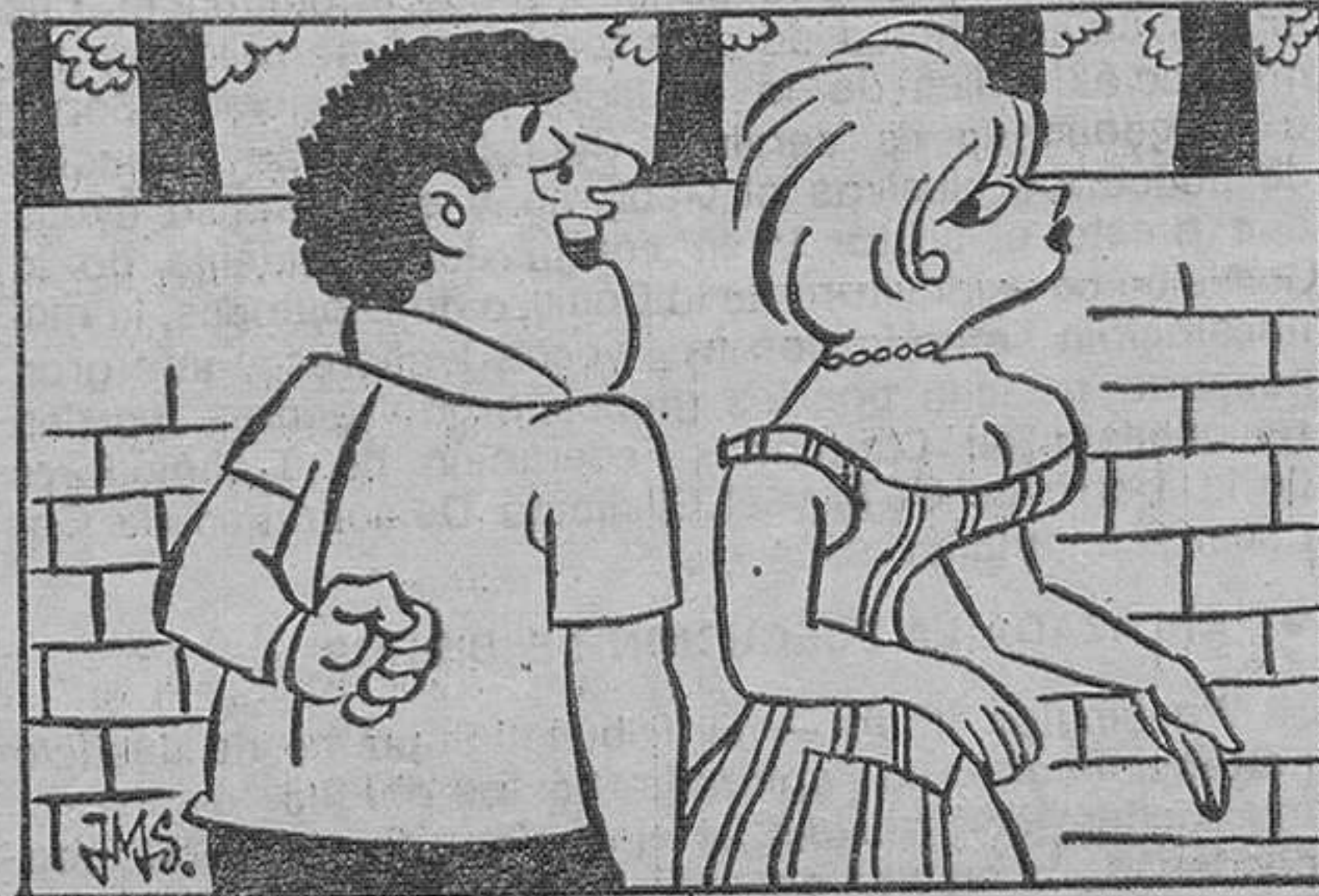


¿Qué interpreta ese actor?

Solución al Jeroglífico

Con la mirada.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. — Pendiente. 2. — Gemelo. 3. — Humo del cigarrillo. 4. — Valla. 5. — Valla. 6. — Pelo del señor. 7. — Arbol.



HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 27 de Agosto al 2 de Septiembre

ARIES, DEL 21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL. — Predominio del optimismo. Días de mucho movimiento. Aspiraciones elevadas que podrían hacerse realidad. Necesidad de tacto en un asunto espinoso. Excursión o viaje de recreo. Hallazgo curioso. Deseo involuntario. SEA CONSTANTE Y LOGRARA SUS PROPOSITOS.

TAURO, DEL 21 DE ABRIL AL 20 DE MAYO. — Desavenencia con una o varias personas cercanas. Ideas interesantes. Nuevas amistades. Ofrecimiento ventajoso. Noticias favorables. Riesgo de cometer una imprudencia. Inquietud injustificada. Explicación necesaria. TRATE DE ADELANTARSE A LOS ACONTECIMIENTOS.

GEMINIS, DEL 21 DE MAYO AL 21 DE JUNIO. — Aventura enigmática. Incertidumbre respecto a una propuesta. Asunto que se demora. Exito personal en una gestión difícil. Contratiempo de tipo económico o pérdida de algo. Tendencia al desaliento. RODEE LOS OBSTACULOS CON DIPLOMACIA.

CANCER, DEL 22 DE JUNIO AL 22 DE JULIO. — Armonía doméstica después de un período difícil. Conveniencia de un descanso o cambio de actividad. Gastos un tanto excesivos. Renuncia a un proyecto químico. ATENGASE AL PRESENTE.

LEO, DEL 23 DE JULIO AL 23 DE AGOSTO. — Actividades al aire libre. Riegos de excesos en la comida. Necesidad de pedir ayuda si quiere resolver un problema delicado. Buenas noticias de un ausente. Ocasión de perfeccionarse en una afición. Peligro de inmiscuirse en una discusión que no le atañe. TRACESE UN RUMBO Y SIGALO SIN VACILAR.

VIRGO, DEL 24 DE AGOSTO AL 23 DE SEPTIEMBRE. Tendencia a la introspección. Petición de ayuda que no debe desatender. Cambios en su actividad habitual. Noticia sorprendente. Actitud incomprensible de alguien cercano. Encuentro oportuno. Aventura curiosa. ADMINISTRE SUS ENERGIAS.

LIBRA, DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE. Retraso de un asunto pendiente. Decepción íntima. Reconciliación. Gastos elevados pero imprescindibles. Oportunidad de recreo o descanso. Enfriamiento de una amistad. Situación embarazosa que podrá resolver con diplomacia. OBRE DE ACUERDO CON LAS CIRCUNSTANCIAS.

ESCORPIO, DEL 24 DE OCTUBRE AL 22 DE NOVIEMBRE. — Pesimismo sin fundamento real. Gastos superiores a lo previsto. Es aconsejable huir de las discusiones. Proyecto de difícil realización pero no imposible. Noticias de persona ausente. Oscilaciones en la suerte. CONCILIE LA INTUICION Y LA LOGICA.

SAGITARIO, DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE. — Riesgo de tensión violenta en la vida familiar. Problema que se resuelve espontáneamente. Noticia de interés económico. Tropezamiento en un asunto. Conducta poco clara de una amistad. Avería enojosa. Viaje interesante. SEPA ESPERAR.

CAPRICORNIO, DEL 22 DE DICIEMBRE AL 20 DE ENERO. — Oportunidad para lograr una reconciliación deseada. Conveniencia de una pausa. Alternativas de humor. Cierta tendencia a la apatía o desgana que debe combatir. Novedad en el ámbito familiar. Prueba de simpatía. TENGA CONFIANZA EN SI MISMO.

ACUARIO, DEL 21 DE ENERO AL 19 DE FEBRERO. — Momento propicio para un cambio de ambiente o de actividad. Ayuda inesperada. Experiencia extraña y provechosa. Preocupación exagerada. Proyecto ilusorio al que más vale renunciar. Equilibrio de gastos e ingresos. Novedad en la esfera sentimental. EVITE LOS EXCESOS DE CUALQUIER CLASE.

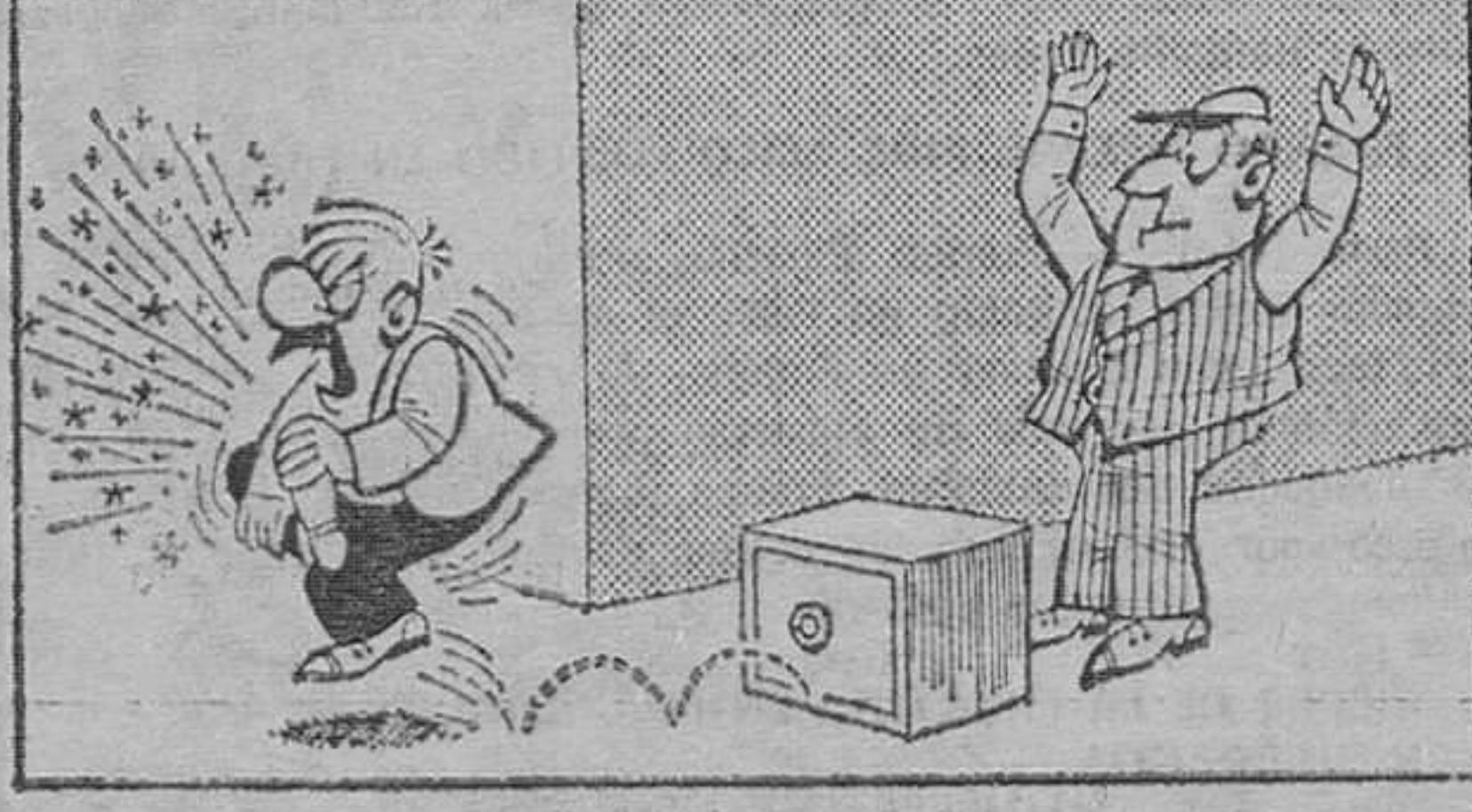
PISCIS, DEL 20 DE FEBRERO AL 20 DE MARZO. — Inconvenientes de última hora que pueden superarse. Renuncia dolorosa pero necesaria. Buenas noticias de un asunto difícil. Cambios en la casa o trabajo. Avería sin consecuencias serias. Decisión muy acertada. Encuentro agradable. NO SE DEJE LLEVAR POR LOS ESPEJISMOS.

(Es una colaboración FIEL, Servicios Especiales EFE).

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

DON CELES

Por OLMO



Antecediario político

EL HORMIGUERO

Por **ALFONSO**

■ QUE HAY QUE CORRER MENOS, MAJESTAD

Madrid (Colpisa). — Tres ingenieros alemanes han hurgado en las tripas del «Fortuna II», y se dice que le han cambiado una complicada pieza. Vale. Pero se comenta también por Palma que al Fortuna II le aqueja la misma enfermedad que al I, y que no es otra que a su dueño, el Rey don Juan Carlos le gusta la velocidad. Y que en el trayecto Barcelona-Palma apretó de tal forma la zapatilla, que, zás, la pieza esa de marras alteró el sistema y se quemó algo en el motor.

■ ZAYAS, BINGUERO

Carlos Zayas, ex-diputado socialista, anda en florecientes negocios bingueros. Pues no solamente ha montado dos por las costas del Sur, sino que además es accionista mayoritario de una empresa que tiene la exclusiva de la patente de esas maquinillas que hacen saltar las bolas de la suerte.

■ DOS LIBROS

José Oneto hace tiempo que prepara un libro sobre el atentado a Carrero Blanco, en base a numerosas entrevistas con personas que estuvieron cerca del almirante aquel 20 de Diciembre, y otras pesquisas. Otro colega que ocupa parte de sus vacaciones también en dar forma a otro libro es Gregorio Morán, la pluma que desmitificó al comisario Conesa en una polémica serie de artículos. Morán ultima una biografía de Adolfo Suárez, oh terror.

■ MELIA CON TELEX

Josep Mellá, ilustre secretario de Estado para la Información, se ha organizado bien sus vacaciones en Alcudia para no regresar desinformado. Ha mandado colocar un telex en su casa, por el que diariamente sus gentes madrileñas le envían metros y metros de cinta con resúmenes de Prensa, informes, noticias y consultas. Pero sus habituales despistes le han gastado una mala pasada. El hombre mejor informado es hoy un perfecto indocumentado, pues que ha perdido la cartera con el carnet de conducir, documento de identidad, carnet de Prensa, etc. Veremos si le dejan pasar por el control de la Moncloa.

CRONICA DEL TIEMPO

Por **ALFONSO**

ALGUNA PRECIPITACION DEBIL Y DISPERSA EN EL CANTABRICO

Madrid (Colpisa). — SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Pocos cambios se aprecian en los mapas del tiempo. El anticiclón sigue sobre las Azores, pero extendiéndose claramente hacia España. Los frentes de lluvia, por el contrario, afectan a las regiones más septentrionales de la península, sin conseguir penetrar más hacia el interior.

EL TIEMPO PARA HOY

Alguna precipitación débil y dispersa en el Norte de Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro. Nubosidad variable en Cataluña y Norte de la región valenciana. Despejado o casi despejado en el resto de España. Las temperaturas más altas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nieblas matinales en el Cantábrico. Poco nuboso o despejado en las demás regiones. Continuará el ascenso termométrico.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, 21; Bilbao, Santander y San Sebastián, 20; Vitoria, 21; Pamplona y La Coruña, 19; Logroño y Avila, 23; Valladolid y Barcelona, 25; Soria y Zaragoza, 22; Valencia, Madrid y Málaga, 27; Sevilla, 30; Palma de Mallorca, 26 y Las Palmas de Gran Canaria, 24.

Otras del resto de Europa: Estocolmo, 18; Copenhague, Bruselas, Ginebra, Lyon y Helsinki, 17; Londres y Zurich, 15; Burdeos, 19; Lisboa y Roma, 26; Frankfurt, 14; Milán, 25 y Moscú, 24.

NOTICIAS AL CIERRE

● HALLADO UN ARTEFACTO PARA PROVOCAR INCENDIOS

Córdoba (Efe). — Un artefacto especialmente construido para provocar incendios ha sido hallado por un vecino de Cerro Muriano en la finca denominada «Salmerón». El vecino ha entregado el artefacto en el puesto de la Guardia Civil, que realiza gestiones para localizar a sus autores. El mecanismo está compuesto por una gruesa lupa de gran tamaño sostenida por alambres de cobre. Bajo la lupa están instaladas mechas y cerillas, así como una pequeña porción de pólvora sobre un trozo de uralita.

● LÉRIDA: NO HAY RIESGO DE COLERA

Lérida (Efe). — El delegado provincial de Sanidad de Lérida, doctor Enrec, ha declarado a «Efe» que, ante la aparición de esta enfermedad en otras provincias catalanas el riesgo de cólera en esta población es nulo. «Yo no puedo asegurar que en las zonas rurales no pueda producirse algún caso aislado —ha añadido el delegado— pero, de momento no se ha detectado ninguno».

● NO ACEPTAN QUE LOS MAESTROS DESCONOZCAN EL CATALAN

Barcelona (Efe). — Convergencia Democrática de Cataluña considera inaceptable que la mayoría de «nuestros maestros de Escuelas estatales desconozcan la lengua catalana», según señala en un comunicado de su Consejo ejecutivo facilitado a «Efe». COC, afirma que el «desconocimiento de las necesidades del profesorado —por parte del Ministerio de Educación— impone una notable reducción de maestros en Cataluña», lo que «dejará sin escolarizar a millares de alumnos en los niveles de EGB, preescolar y educación especial».

● MANIFESTACION DE GANADEROS, SOBRE SANTANDER

Santander (Logos). — Más de dos mil personas participaron en la marcha ganadera sobre Santander que en las últimas horas de esta tarde se desarrolló por las principales calles de la ciudad bajo el lema «Servir a la ganadería es servir a Cantabria». Con profusión de pancartas alusivas al Gobierno y a la escasa ayuda que presta el sector y en contra del presidente de la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, la manifestación se abrió con tres vacas lecheras y una gran pancarta portada por los grupos organizadores, partido regionalista de Cantabria, Federación de Trabajadores de la Tierra de UGT, y el Sindicato Democrático de Ganaderos montañeses.

● APLAZADA LA EJECUCION DE BISHOP

Washington (Efe). — El Tribunal Supremo de Justicia norteamericano ha aplazado hasta por lo menos la madrugada del martes la ejecución de Jesse Bishop, condenado a muerte por asesinato.

● ATAQUE DEL POLISARIO EN EL SUR DE MARRUECOS

Argel (Efe-Reuter). — El Frente Polisario atacó ayer la estratégica guarnición de Lebúrate (Sur de Marruecos), dando muerte a cientos de soldados marroquíes, afirma hoy un comunicado del Frente. Fuentes guerrilleras declararon a la agencia «Reuter» que el ataque fue uno de las mayores acciones militares del Polisario, en sus cuatro años de lucha contra Marruecos.

● CONVERSACIONES DE MONDALE EN PEKIN

Pekín (Efe-Reuter). — El vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale ha llegado hoy a Pekín para permanecer en la República Popular una semana. Hasta el momento, Mondale ha sido el más alto funcionario norteamericano que ha visitado China desde que los dos países establecieron relaciones diplomáticas. Durante su visita, destinada a consolidar las relaciones chino-estadounidenses, Mondale mantendrá conversaciones con una amplia serie de líderes chinos, incluido el primer ministro y Jefe del Partido Comunista, Hua Kuo-Feng.

● UN CASO DE COLERA EN TOLON

Tolón (Francia) (Efe-AFP). — El ciudadano tunecino atendido en un hospital de Tolón, afectado de cólera, ha sido considerado fuera de peligro desde el pasado martes 21, y no presenta ningún riesgo de contagio según se ha indicado hoy, sábado, en la Prefectura del Var. Esta indicación oficial ha sido facilitada a raíz del comunicado ayer, viernes, en Ginebra, por la Organización Mundial de la Salud, de un caso de cólera descubierta en Tolón.

● NO HABRA REFERENDUM EN PORTUGAL, (EANES)

Lisboa (Efe). — «En Portugal no habrá referéndum después y como consecuencia de elecciones intercaladas», declara hoy el semanario «Expresso», el presidente de la República, general Antonio Ramalho Eanes.

● FRANCO PIPERNO PIDE ASILO POLITICO EN FRANCIA

París (Efe). — Franco Piperno, presunto dirigente de las Brigadas Rojas, detenido en París el pasado 18 de Agosto, ha solicitado asilo político en Francia. Al rechazar el tribunal de acusación la demanda de «libertad provisional» formulada por los abogados del detenido, Franco Piperno decidió pedir asilo político, por estimar que los delitos de que le acusa el Estado italiano son de orden político.

● CIERRE DE LA FRONTERA ENTRE COSTA RICA Y NICARAGUA

San José (Efe). — La frontera que separa Costa Rica y Nicaragua ha sido cerrada hoy y hasta el lunes próximo, según se informa en fuentes oficiales de San José. El cierre ha sido

solicitado por las autoridades nicaragüenses para impedir la entrada de ciudadanos afectos al depuesto Régimen del general Anastasio Somoza, en el momento en que se dispuso la «desmonetización» de billetes de mil y quinientos córdobas (moneda nicaragüense). La medida fue adoptada en Nicaragua al conocerse que acudados somocistas, que lograron sacar antes de la caída de Somoza millones en billetes de tales denominaciones, están comprando en el exterior dólares con ellos hasta en cincuenta por uno, pese a que la paridad oficial es de diez córdobas por cada dólar.

Los socialistas canarios creen que Felipe González es insustituible en el Partido Tarradellas ratifica su retirada

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — «Hoy por hoy, nadie puede sustituir a Felipe González en el partido», ha manifestado el presidente del Partido Socialista Canario-PSOE y senador por Tenerife, Alberto de Armas García, en el curso de unas declaraciones a «Efe».

El señor De Armas García indicó, asimismo, que ninguna agrupación canaria ha presentado peticiones al próximo congreso extraordinario y que, en su opinión, saldrán adelante las tesis favorables a Felipe González pero con incorporaciones de personas válidas procedentes de otras tendencias.

El presidente del PSC-PSOE considera que en el partido existen dos corrientes, una que asume la responsabilidad histórica del mismo y otra que, sin renunciar a esa responsabilidad, busca una clara adecuación a la realidad actual. «No creo que se deba catalogar a la primera como marxista y a la segunda como socialdemócrata. En todo caso, cabe decir que

la política del mismo y otra que, sin abandonar a Marx como uno de sus elementos fundamentales, renuncia a utilizar el marxismo con carácter dogmático y lo emplea como un método más de diagnóstico de la realidad social».

En cuanto al polémico tema de la defensa militar de Canarias, Alberto de Armas reiteró la postura del PSOE contraria a la entrada de España en la OTAN.

TARRADELLAS RATIFICA EN LÉRIDA SU PROXIMA RETIRADA DE LA POLITICA

Lérida (Efe). — «Soy un hombre que, como todos, me equivoco, pero cuando digo algo, lo cumplo. Hace 25 años señalé que me retiraría de la política cuando hubiera un nuevo presidente del Parlamento y eso es lo que haré», ha manifestado Tarradellas a «Efe» a su llegada a Lérida.

El presidente ha señalado también que no se puede cambiar la política de unidad, dada la situación de Cataluña y debido a los traspasos que aún no se han realizado.

AHORRANDO GASOLINA



Wiesbaden (Alemania). — El ministro de Finanzas del Estado de Hesse, Heribert Reits, muestra el tanque de gas instalado en uno de los automóviles Volks-Wagen de la Administración. El ministro de Finanzas de Hesse ha comprobado durante un día y medio el resultado de este sistema y ha decidido utilizarlo en su departamento. Se puede utilizar propano o una mezcla de propano y butano, al mismo tiempo que no existe ningún problema si se desea utilizar gasolina, pues este sistema no quedaría anulado por el nuevo. — (Telefoto EFE-UIP).

Una fecha jubilosa para la historia: 26 de Agosto de 1978

ESE DIA FUE ELEGIDO PAPA EL CARDENAL LUCIANI, QUE SE IMPUSO EL NOMBRE DE JUAN PABLO I

Por Fernando FERNANDEZ ALVAREZ

Resulta, en principio, paradójico, pero es una realidad constatada que el mundo actual, más rico, más tecnificado, más cómodo en sentido material, es más triste. La alegría no abunda. En los ensayos literarios y en el lenguaje coloquial se escribe y habla más de angustia existencial, de ansiedad depresiva, de conflictos latentes y patentes, que de alegría, de paz y sosiego.

En este mundo gris, cabizbajo, pesimista y desesperanzado, Juan Pablo I fue un mensajero raudo que dejó tras sí una estela de esperanza, una estrella fugaz que iluminó hasta el último rincón de la tristeza, una sonrisa contagiosa que tornó los semblantes adustos en risueños y optimistas.

Como lo grandísimo e inefable, duró poco. Pasó sólo 33 días en la Sede de Pedro, pero dejó una huella profunda que perdurará mucho tiempo.

Un antecesor suyo, breve también en su paso por el gobierno de la Iglesia Universal, el Papa Marcelo, tuvo la suerte de que Palestrina compusiera para el día de su Coronación una Misa espléndida. A este Pontífice se le conoce más por la partitura de Palestrina que por otra causa. Su conocimiento y recuerdo es una especie de anécdota histórica, un derroche de erudición, una superfluidad libresca que viene muy bien como cita de lo transitorio y fugaz.

Juan Pablo I no fue coronado y nadie, por tanto, compuso una partitura para tal día. Pero tampoco necesita de tal ardid para permanecer de forma imprescriptible en la memoria colectiva. El fue el acreedor máximo de la alegría y la esperanza de un mundo poco propicio a sonreír y esperar ilusionadamente, y estas cosas, esos regalos inesperados y extraños, no son fáciles de olvidar.

UNA SUCESION FELIZ E INESPERADA

La sucesión de Pablo VI parecía complejísima. Se anunciaba un Cónclave largo y tenso. Los informadores que seguían los acontecimientos vaticanos no encontraban entre los cardenales a nadie con talla suficiente para suceder al Papa Montini.

Cuando el 26 de Agosto apareció en la Logia de San Pedro el Cardenal Luciani (una sonrisa abierta y tímida que casi permitía ver la epiglotis del Patriarca de Venecia), todos tuvimos una conciencia más viva de la presencia del Espíritu Santo en la

vida de la Iglesia y en la vida de las almas.

Habría que hurgar mucho en los manuales de historia (y con mucha probabilidad sería vano el esfuerzo) para encontrar la biografía de un sujeto que en tan poco tiempo despertara mayor ilusión y confianza.

En días, pocos días, un mes largo, el Papa Luciani desató una corriente invaluable de gozo y optimismo. Lo que era gris y tenebroso, al conjuro de su palabra sencilla y cálida, y de su mirada tierna y profunda, se trocó albo y luminoso.

Su doctrina cabe en pocos folios, pero su vida, más aún, su influencia en la vida de la Iglesia y de las almas, requiere extensos y reflexivos tratados.

¿Cómo un hombre puede cambiar con su presencia, en tan breve espacio de tiempo, el estado de ánimo colectivo? Ese es el gran secreto de la santidad. No sé quien dijo, creo que fue Lacordaire, que el mayor privilegio que podía tener un ser humano era encontrarse en su vida con un verdadero hombre de Dios. Ese fue el raro privilegio que nos fue dado en una tarde calurosa de Agosto. A través de un hijo risueño y humilde de Canale d'Agordo, en la diócesis de Belluno, muchos vimos el

rostro amable y comprensivo y recio de la santidad.

UN MENSAJE TEOLOGAL

Y lo que dijo en su fugaz y apresurado paso por la Sede de Pedro era muy claro, lo entendíamos todos e, incluso, lo habíamos pensado alguna vez, pero nos sonaba a nuevo y nos sonaba bien. ¡Ya era hora —pensamos muchos— de que nos hablen de confianza, de alegría, de esfuerzo optimista!

Tuvo tiempo para hablar de las virtudes teologales: Fe, Esperanza y Caridad. Lo que hoy y siempre necesita, precisó y requerirá el mundo para vivir con sentido. Ese fue su mensaje esencial y único como Pontífice. No tuvo tiempo para redactar su testamento espiritual, pero ¡menudo legado nos dejó concentrado en tan menguados mensajes!

Y tan esenciales verdades y complejas realidades teológicas las explicaba con una claridad prístina. El Papa Luciano fue un gran pedagogo (ahí está su ILUSTRISIMOS, un tratado que enseña a vivir a través del atractivo ejemplo de ilustres próceres del pasado, escrito con una sencillez y eficacia difícilmente igualables), un gran maestro de altas verdades para gentes sencillas.

SIEMPRE HAY UN LUGAR PARA LA ESPERANZA

El día que dedicó a catequizar sobre la esperanza contó una historia que él había vivido. Una penitente se acercó a su confesionario para comunicarle su absoluta desesperación por un pasado moralmente borrascoso. D. Albino le preguntó la edad, tenía 35 años. Contaba el Papa que se había sorprendido de aquella actitud desesperanzada y que le había dicho que aún le quedaban muchos años (quizá 40 ó 50, le apuntó) para deshacer y hacer un futuro más atractivo.

Algo parecido le sucedió al mundo ante la paternal y afable imagen de Juan Pablo I. El mundo en crisis —todos nosotros— somos conscientes de nuestro pasado y presente borrascoso, que nos empuja al pesimismo y la desilusión, pero también nos sentimos por él movidos a protagonizar un futuro mejor, más positivo y, además, posible.

El 28 de Septiembre se congeló toda aquella esperanza tan fuertemente desatada por Juan Pablo I. Su muerte anonadó a un mundo que a duras penas, pero con mucho gozo, había salido de una prolongada frustración.

¿Por qué suceden estas cosas —se preguntaron muchos—; cómo Dios puede poner y quitar de en medio a quien parecía necesario e insustituible? Los caminos de Dios son distintos de los caminos de los hombres. Como, en similares ocasiones, decía Mons. Escrivá de Balaguer «Dios sabe más».

El sabrá por qué quiso que el amado Papa Luciani pasara tan presto y presuroso. Nosotros no lo sabemos y es tarea ridícula y falta de sentido tratar de descifrarlo. Dios es grande porque es incomprensible e inabarcable.

Cuando, días después, Karol Wojtyła ascendió al Primado Universal, entendimos que, aunque parezca lo contrario, Dios no se olvida de los hombres, que ve más y más allá que ellos y que siempre dispone de un depósito inagotable de medios para generar esperanza, sonrisas y alegría.

Y, a veces, quizá convenga un gran Papa en el cielo: Allí tiene más recursos y mayor capacidad de manobra que en la Tierra. Porque, ¡quién lo duda!, Luciano está alto, muy alto, más allá de las estrellas sonriendo.



JUAN PABLO I. - FOTO FIEL EFE

CONTRIBUCION BASICA A LA CULTURA MUSICAL ESPAÑOLA

Como ya publicamos en su día, la Fundación General Mediterránea promovió la edición de la obra de nuestro eximio Antonio de Cabezón, contando con la colaboración del ilustre burgalés, pianista y musicólogo Antonio Baciero. Esa misma Fundación ha auspiciado el presente reportaje sobre el tema aludido que publicamos por considerar que merecerá la atención especial de nuestros lectores.

Federico Sopena, ex-director general de la música, director de la Academia Española de Bellas Artes de Roma, ha dicho:

«Antonio de Cabezón es primera figura de nuestro humanismo porque es protagonista, más que otros, de una aventura que crea época en la historia de la música europea: la emancipación de la música instrumental. Sin caer en el típico abuso del «progresismo» musical que le llama el Bach español, es indudable que logra, más que los vihuelistas, un tipo de obra ya singularmente instrumental. Con Cabezón entramos de lleno en la música del humanismo. Cuando se hace la historia de la música es muy corriente establecer la siguiente coordenada: España se incorpora a las músicas europeas con retraso, de forma otoñal, y pone en este retraso una pasión singular. Pero en el caso del humanismo es al contrario: es Cabezón quien aparece a la vanguardia de la creación de una auténtica música instrumental. Y pueden rastrearse sus influencias en el extranjero».

UN ILUSTRE DESCONOCIDO

De este artista singular, se poseen muchos datos. Pero lo cierto es que su conocimiento está escasamente extendido, una vez que se sale de los cenáculos de iniciados y de las minorías de aficionados. Si acaso, se recuerda lo accidental: su ceguera, o su dedicación en la corte de Felipe II. El propio Federico Sopena califica de «primera e importantísima contribución al conocimiento de la vida y obra de Cabezón» a los estudios de Felipe Pedrell, que ni siquiera tienen un siglo. Primero él, y luego otros expertos como Higinio Anglés y Santiago Kastner, fueron recuperando, «redescubriendo» casi la obra de este genial burgalés, que sólo muy recientemente ha empezado a ganar la batalla de ver sus composiciones en los repertorios de los intérpretes.

Seamos sinceros. A Cabezón no se le había hecho justicia, aunque hubiera superado ya, parcialmente, el peor de los traumas que puede sufrir una obra artística: el olvido. Este sentimiento estaba profundamente arraigado en un hombre y en una entidad no lucrativa. El hombre es Antonio Baciero, burgalés él mismo, pianista de fama internacional (uno de los mejores intérpretes de Schubert), musicólogo e investigador. La entidad es la Fundación General Mediterránea que, desde un principio, hizo propia la idea de efectuar una edición discográfica de la obra completa de Cabezón, en instrumentos históricos que, en ocasiones, hubieron de ser restaurados. Las grabaciones se encargaron a una firma especializada ale-

mana. Baciero viajó, estudió y grabó. Pulsó las teclas del órgano de Juana la Loca en Tordesillas, del órgano de Echevarría en la catedral de Toledo, de las espinetas italianas del Victoria and Albert Museum de Londres, de los virginales del Museo Nacional Germánico de Nuremberg. Miguel Pimentel hizo su particular recreación fotográfica. «Hispanvox» puso en discos de la colección de Música Antigua el fruto de la labor de cinco años, promovida, realizada y financiada por la Fundación. Por fin, hace unos meses, se presentaba la primera parte de la obra completa (ocho discos) en un acto, en el que Antonio Baciero interpretó diversas obras de Cabezón al piano, clavicordio y órgano de cámara. Roberto Plá, director de la Colección de Música Antigua, afirma:

—Tenía gran importancia artística poner a disposición del mundo cultural de hoy una versión completa del «corpus» cabezoniano, especialmente una versión que intentara servir como norma y medida de una interpretación integrada, en donde unidad y equilibrio renacentistas hermanaran con la más pura esencia interior del genio cabezoniano. Tal unidad y entañamiento sólo podía lograrse mediante la forma unificadora de un sólo intérprete —con todos los riesgos y dificultades que ello comporta— obligado a trabajar simultáneamente desde un quehacer intelectual y desde una atmósfera intuitiva. Pero, frente a ese fundamento unitario, era forzoso dotar a la «opera omnia» de los elementos precisos para subrayar la multiplicidad subyacente en la obra cabezoniana. A la vista del resultado obtenido por Baciero, queda claro que éste ha captado a la perfección el espíritu de Cabezón y lo ha pasado por el tamiz de su propia inteligencia interpretativa. Ahí está lo original.

EL MECENAZGO

Roberto Plá tiene especial interés en destacar «el admirable amor a la cultura y la fidelidad a los compromisos contraídos» de que ha dado muestras la Fundación.

—Frente a otras hipótesis de defensa de una supuesta independencia del artista, iniciadas durante el romanticismo y muy extendidas en los ámbitos sociológicos de hoy, siempre he añorado para la música los activos mecenazgos de antaño que hicieron posible el nacimiento esplendoroso posterior de la cultura musical moderna. En estos tiempos, tales mecenazgos son escasos y su función sólo puede ser suplida en forma de patrocinio por el Estado o, de manera colectiva, por una fundación. Y es de resaltar cómo la Fundación General Mediterránea, en

esta ocasión, se ha planteado un apoyo directo, dirigido y secundado hasta el fin, para realizar una producción con el designio único y claro de que sirva para exponer en el mundo entero, con carácter definitivo, un aspecto básico, monográfico, del arte musical español.

Para Roberto Plá, que ha vivido las grabaciones desde el control, éstas constituyeron una experiencia imborrable, «una renovación del mensaje cabezoniano» y está convencido de que la obra brinda la oportunidad de descubrir en su dimensión exacta la importancia del papel histórico atribuirle a Cabezón en el proceso de desarrollo de la música.

Federico Sopena no deja de reconocer la grandeza y la servidumbre del disco.

—El disco, ciertamente, tiene sus peligros; hay una cierta glotonería del disco, consecuencia del aumento del ruido. Y es que hay que saber manejar una técnica que tiene que estar regida por el espíritu. Pero en este caso, el resultado es muy positivo.

LA MUSICA DEL HUMANISMO

Y, en cuanto a Antonio Baciero, destaca en él lo que llama su «austeridad sonriente», después de recordar los años de la bohemia espiritual, nunca zarrapastrosa, sus diez años de trabajo en Viena, su labor en los colegios mayores y en el conservatorio, su búsqueda incansable de los rastros de la música antigua española, y muy especialmente la de Cabezón. Y termina con unas reflexiones sobre éste.

—Cuando Cabezón se incorpora a la capilla imperial, ya ha muerto Juan del Enzina que, ciertamente, vive el humanismo, aunque con una herencia enorme del mundo medieval. Pero con Cabezón, ya lo dije antes, entramos de lleno en el humanismo. Así como en los palacios del barroco, al servicio del melodrama, hay grandes salones, los humanistas como Carlos I buscan siempre en sus palacios (recordemos el de Carlos V en Granada) espacios pequeños. Se ha dicho que los coros de las catedrales se construyeron para que los canónigos no se resfriasen, pero prefiero quedarme con la interpretación de Camón Aznar que dice que el español siempre busca un cierto espacio místico. Pues bien, esta música del Humanismo, hecha cercana, hecha real, hecha actual, aparte del disfrute musical, nos lleva a contribuir a la restauración fundamental del cariño por esa época española. La gloria y la pesadumbre de la contrarreforma han dejado un tanto al margen la belleza inmensa del humanismo español, cuya cabeza fundamental es Cabezón. Y la realización de la obra completa constituye, qué duda cabe, una contribución esencial por la que hay que felicitar. Sólo la lista de los instrumentos en los que Baciero ha grabado habla por sí misma. El que, afortunadamente, el colofón de

cada serie, el certificado de perenne actualidad, lo dé el piano, hace del disco retrato exacto. Disponer para las clases del Conservatorio, para las facultades de Artes y de Letras, para esa «inmensa minoría» que quiere música de esa época, de esta obra de Cabezón es una verdadera providencia.

EL PROBLEMA DE LOS INSTRUMENTOS

Antonio Baciero cuenta cómo tomó una cercanía especial con Bach, al que considera resumen de todo lo que hubo antes que él, y cómo empezó a investigar en la música española del siglo XVII hasta que se encontró con la obra de Cabezón, toda una revelación en la música de teclado. Y, por otro lado, comenzó a interesarse por los órganos históricos. En 1966, cuando se celebraba el centenario de la muerte del artista burgalés, Baciero comenzó a pensar en una antología de la obra cabezoniana.

—Por entonces, éste era un tema, si no virgen, sí muy parcialmente estudiado por minorías valiosísimas. Mi intención fue ofrecer un enfoque actual en toda la posible gama de instrumentos y un especial énfasis en la investigación en el campo de la interpretación, por el que estaba especialmente interesado. En 1973, la Fundación General Mediterránea me pidió mi colaboración para un concierto de órgano en el monasterio de Guadalupe y ya comenzamos a hablar del asunto, que no tardó en concretarse. La realización ha sido muy laboriosa pero, finalmente, ahí están los resultados. Y ahí está también un anecdótico con el que casi podría escribirse un «best-seller». Hay que tener en cuenta que ha habido que recorrer muchos miles de kilómetros, afinar muchos instrumentos, superar muchas dificultades técnicas para que el producto final resultase irreprochable. Sinceramente, creo que es uno de los más importantes trabajos discográficos que nunca se hayan hecho.

Sobre los instrumentos empleados, Antonio Baciero hace algunas precisiones:

—De la misma época estricta de Cabezón se han conservado contadísimos ejemplares. Pero sí los suficientes para poder ofrecer un puñado de versiones que formaron parte viva de aquel tiempo. Los instrumentos utilizados, reintegrados a su funcionamiento musical por entidades y museos son hoy datos de gran valor para el estudio del teclado e importantes testimonios para la cultura instrumental europea. La selección y planificación de los órganos españoles ha sido muy laboriosa. El funcionamiento desigual, francamente defectuoso, de algunos instrumentos fundamentales ha obligado a realizar un ímprobo esfuerzo. Pero no por ello se ha renunciado a presentar aquellos registros cuyo excepcional valor musical compensaba todas las dificultades y deficiencias, que hemos intentado paliar pacientemente.